imburgs agblad

PLOf .....

22 november 1976

Uitgeversmij. Limburgs Dagblad b.v., postbus 14, Nobelstraat 21, Heerlen, tel. 045-718100 — Hoofdredacteur: Ben Romijn — Abonnement: kwartaal f 37,75 — Giro 1035100

van de oiv. hoofdredacteur

Ook doodslag in politieel onderzoek betrokken

Raadsels rond dood van oud-kantonnier Banholt

door Bèr Dohmen

BANHOLT – In de vroege ochtend van afgelopen zaterdag is op de doodlopende weg tussen Banholt en Terhorst de oud-kantonnier Jan Landerloo (69) buiten bewustzijn en badend in een plas bloed aangetroffen. Zijn achterhoofd vertoonde een bloedende wond. Medische hulp mocht niet meer baten. Enkele uren na overbrenging naar het Maastrichts ziekenhuis overleed de bejaarde vrijgezel; een groot raadsel over zijn noodlottige wonde achterlatend. Heeft de man een ongelukkige val gemaakt? Is hij op de schaars verlichte weg aangereden door een auto? Of is hier sprake van doodslag? De rijkspolitie Eijsden spreekt van „een duistere zaak". Mogelijk dat het geheim rond de dood van de oud-kantonnier vanmiddag wordt ontsluierd wanneer de anatoom-patholoog dr. Zeldenrust op last van de officier van Justitie mr. J. Franssen te Maastricht sectie zal hebben verricht.

Vrijdagavond laat had de oud-kantonnier café Frambach in Banholt bezocht. Met vijf cafébezoekers, allen ingezetenen van dit Zuid-Limburgse kerkdorp, had de man een nogal pittig meningsverschil over het wel en wee van de plaatselijke harmonie Amicitia. Zo pittig zelfs dat de bejaarde man was opgevlogen en een paar klappen had toegediend aan een van zijn cafétafelgenoten. Even later omstreeks één uur, tegen sluitingstijd van het café, was hij te voet vertrokken naar Terhorst waar hij inwoonde bij zijn broer. Een ellendige nacht van mistige vrieskou lang moet de man op slechts vijftien meter afstand van thuis langs de weg hebben gelegen, alvorens hij de volgende ochtend door melkophaler Jef Tielens geheel verstijfd en bewusteloos in een krampachtige houding werd gevonden. Zijn allerlaatste gang naar huis werd gemarkeerd door plassen bloed, die zowel links als rechts van de weg werden aangetroffen.

Deze situatie en de ruzie in het café zijn voor de rijkspolitie Eijsden aanleiding geworden om bij haar onderzoek naar de doodsoorzaak ook een eventuele mogelijkheid tot doodslag te betrekken. In dit kader zijn reeds verhoren afgenomen en buurtonderzoek verricht. Ook werd de speurhond Rex van de rijkspolitie Roermond ingezet. Sindsdien zonst het in Banholt en Terhorst van geruchten en gissingen. Niettemin heeft het onderzoek tot gisteravond volgens de rijkspolitie niets opgeleverd, dat zou kunnen duiden op een mogelijke doodslag.

Roofmoord moet uitgesloten worden geacht. De man had zijn portemonnaie nog op zak. Sporen van een aanrijding door een auto zijn tot dusver evenmin gevonden. Een laatste mogelijkheid is dat de man na zijn bezoek aan het café op zijn achterhoofd is gevallen en telkens bij vlagen van bewustzijn getracht heeft kruipend zijn huis te bereiken. Dit zou de bloedplassen aan weerszijden van de weg kunnen verklaren. Voorlopig echter zal sectie het antwoord moeten leveren op de vragen omtrent de geheimzinnige dood van de oud-kantonnier.



Roda JC en MVV bekeren door

KERKRADE/MAASTRICHT – Terwijl Fortuna SC (Sittard) 1-0 onderlag in Eindhoven tegen PSV en FC VVV (3-0 verlies in Den Haag) voor de bekerstrijd werden uitgeschakeld, bereikten MVV en Roda JC de derde ronde, die op 19 februari a.s. zal worden gespeeld.

MVV schakelde opnieuw een zaterdagvereniging uit: De Zwervers. Trekken in Maastricht met 1-0 aan het kortste eind, de Maastrichtenaren spelen in de derde ronde opnieuw thuis. Dan zal ... eerste-divisieclub Willem II op bezoek ...

Roda JC ... herstel bij Haarlem ... de mannen van Hughes met ... tegenstander in de derde ronde: AZ '67. In Kerkrade ... over deze thriller ... in Kerkrade.

9 sport-pagina's

Bandenloos...

DEN UYL NIET VOOR VAN AGT

HILVERSUM – Minister-president Den Uyl heeft een lichte voorsprong in de strijd om het premierschap. Volgens een NIPO-enquête – in opdracht van de NCRV – heeft 31 procent van de ondervraagden een voorkeur voor de huidige premier. Hij wordt op de voet gevolgd door fractievoorzitter Van Agt van het CDA.

Kabinet zou er geen bezwaar tegen hebben

PLO wil zetel in Nederland

JERUZALEM – De Palestijnse Bevrijdingsorganisatie (PLO) is volgens betrouwbare bronnen in Israel van plan een voorlichtingskantoor op te richten in Nederland.

Volgens de berichten uit Israel zou de Nederlandse regering – die de PLO niet erkent – geen bezwaar hebben tegen de vestiging van een niet officieel voorlichtingsbureau.

Het weer

Zwaar bewolkt ... enkele buien. Middagtemperatuur rond 5 graden ... later tot matig ... wind uit zuid tot ...

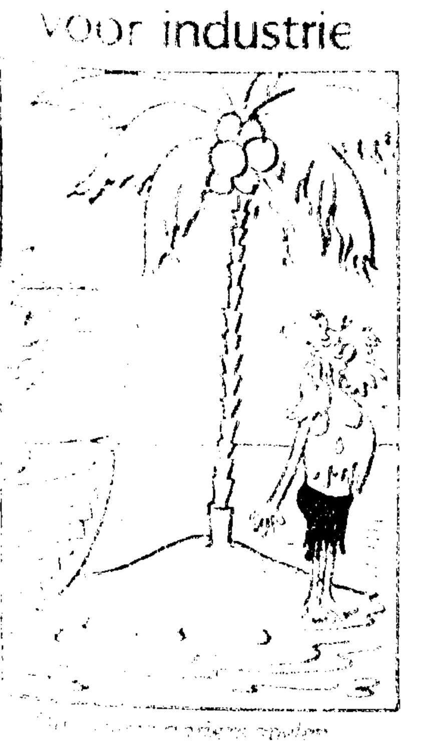
... opklaringen ... meeste plaatsen droog ... ruimende wind uit ... noordwest. Middagtemperatuur rond 8 graden. ... Enkele regen-, hagel- ... en lichte ...

Mooi



Op Jamaica hebben ze niet alleen goede rum, maar ook nog missen die gezien mogen worden. In Londens deftige Royal Albert Hall werd een van dit aards paradijs afkomstige Cindy tot 's werelds opmerkelijkste juffer gekroond. Op welke gronden zult u willen weten. Misschien wist ze op aanvraag ... waar Jamaica ligt, hoeveel dagen de week heeft, dat de koe melk geeft, wanneer de winter ... en dat je weinig moet ... om slank te blijven. Als je ... zoveel herseninspanning ... zo knap blijft als je ..., dan ben je voor de kenners geen miss-poes maar poes...

Eiland nodig voor industrie



Na Biermann-uitzending:

DDR dreigt ARD met uitwijzing

OOST-BERLIJN – De DDR heeft gisteren gedreigd het correspondentenkantoor van de Westduitse televisie (ARD) in Oost-Berlijn te sluiten vanwege de uitzending van de ARD op vrijdag met de dissidente componist, dichter en zanger Wolf Biermann. In Oost-Berlijn werken drie ARD-correspondenten. Biermann werd dinsdag tijdens een toernee door West-Duitsland zijn Oostduits staatsburgerschap ontnomen.

Motorcrosser verongelukt

ECHT – De 22-jarige motorcrosser W. Donners uit Nieuwstadt is zondagmiddag tijdens de training in Echt dodelijk verongelukt. Donners raakte om kwart voor vier van de baan van het circuit „Damensbos" en botste tegen een boom. Hij werd per ambulance naar het Sittardse ziekenhuis gebracht. Maar bij aankomst bleek Donners te zijn overleden.

Zelfmoord van Klara Rotschild

BOEDAPEST – Klara Rotschild, de bekendste modeontwerpster van Oost-Europa, is „onder tragische omstandigheden" in Boedapest overleden. Haar familie maakte dit zaterdag bekend. Zij is 74 jaar geworden. Van welingelichte zijde wordt vernomen, dat zij aan een pijnlijke kaakontsteking leed en een eind aan haar leven heeft gemaakt.



GETUIGE IN PROCES HANS L.: IK SCHUW CONFRONTATIE NIET

SCHIPHOL/ROERMOND – Zeer gereserveerd over hun ervaringen in het concentratiekamp Bobruisk in Wit-Rusland, waar in 1942 en 1943 vele joodse dwangarbeiders door Duitse SS-ers werden vermoord, zijn gisteravond vier overlevenden uit dit kamp vanuit Tel Aviv op Schiphol aangekomen.

Zij hebben ... verzoek van de Nederlandse justitie om als getuigen op te treden in het proces, dat deze week voor de bijzondere strafkamer van de Roermondse rechtbank zal worden gevoerd tegen de 58-jarige fabrieksarbeider Hans L. uit Horn, die bekend heeft als SS-bewaker in het kamp te hebben gewerkt. Hem wordt ten laste gelegd dat hij er enige honderden joodse dwangarbeiders op gruwelijke wijze heeft doodgemarteld.

De vier overlevende ... uit het kamp zijn na de oorlog naar Israel geëmigreerd en hebben thans al jaren de Israelische nationaliteit. ...

... Zohala, de ...-jarige ... Manne, de 48-jarige Yehoshua R...enszteín (die tegenwoordig in Israel als achternaam draagt Ben-Or) en de ...-jarige Menachem Schotland.

Hoewel journalisten op Schiphol veel moeite deden om hen aan het praten te krijgen, lukte dat niet of nauwelijks. De vier ... blijken dat ... zware, doch onontkoombare plicht ... om te getuigen, want ook thans – zo zeggen zij – kunnen zij met het proces in het vooruitzicht soms 's nachts de slaap niet vatten.

„Ik schuw de confrontatie met deze moordenaar niet", was de meest opvallende uitlating van Manne, „want tenslotte ben ik een volwassen man". Het proces tegen Hans L. begint vandaag.

Man te eerlijk voor een bon

HEERLEN/SCHINVELD – Eerlijk duurt nog steeds het langst. Dat hebben Ger de Roo uit Schinveld en de Heerlense politie zaterdag ervaren. De Schinveldenaar parkeerde zijn auto zaterdagmiddag fout toen hij boodschappen ging doen in Heerlen. Met de bon, vijftien gulden boete, die hij bij terugkeer op de voorruit vond, spoedde hij zich naar het politiebureau in Heerlen. Daar betaalde hij met een briefje van vijfentwintig, maar kreeg twee tientjes terug. Toen hij thuis kwam bleek de Schinveldse politie al bij hem voor de deur te staan. Zonder omwegen gaf Ger de Roo het teveel teruggekregen tientje aan de agent, die het aan zijn Heerlense collega zou bezorgen. Daarop trok de man zich voor een paar uur terug in een plaatselijk café. Toen hij weer thuis kwam, vertelde zijn vrouw hem, dat de Heerlense politie vijftien gulden was komen brengen. Het foutparkeren had hem dus niks gekost. „We hebben de man het geld teruggegeven, omdat hij zo eerlijk was" aldus een woordvoerdster van de Heerlense politie. „Toen de verbalisant merkte, dat hij een tientje te kort had gingen zijn vermoedens meteen uit naar de Schinveldenaar. Maar bewijzen had hij niet.

99 van de 100 mensen zouden dat tientje nooit hebben teruggegeven. En de verbalisant zou het uit eigen zak hebben moeten bijpassen, omdat de kas kloppend moet zijn. Nu is het verbaal ongedaan gemaakt, om de getoonde eerlijkheid te belonen."

SPEELFILM MET SHIRLEY TEMPLE

HILVERSUM – Vanavond om 20.00 uur op Nederland I brengt KRO-televisie „Brother can you spare a dime", een in 1975 uitgebrachte compilatiefilm van regisseur Philippe Mora. Met archiefmateriaal, dokumentaires en speel- en show-films schildert Mora het beeld van de Amerikaanse depressie vanaf Wallstreet in 1929 tot Pearl Habour in 1941.

ALS HELDEN EN SYMBOOL van de Amerikaanse veerkracht treden president Franklin Roosevelt en gangster-akteur Jimmy Cagney naar voren: „The Big Man" en de „Tough Guy". Om deze figuren heen toont Mora een groot aantal facetten van het Amerika in de crisistijd: De armoede van 8.000.000 werklozen en hun met traangas bestreden demonstraties en rellen; Mac Arthur's cavallerie die de „bonusmarchers" van de Congresdeuren verdrijft; de uitgebluste vader van Dillinger bij het met kogels doorzeefde lijk van zijn zoon: „he was a good American boy"; uitgelaten dansmarathons; de glamour van de droomfabrieken in Hollywood en de populaire zangers uit die periode als Paul Robeson met „Water Boy", de tragische Bessie Smith met „Nobody loves you when you're down and out" en Woody Guthrie met „Dustbowl Blues".



● Van de groten van het filmdoek kozen we de kleinste: SHIRLEY TEMPLE

Horoscoop

Wanneer u vandaag jarig bent: in het komende jaar zult u al uw tijd en energie inspannen om een degelijke basis te vormen voor uw plannen. Niets gaat vanzelf of automatisch. Overal is enige tegenwerking te verwachten of een afwijking van de traditie. Uw relaties worden intenser. De jarigen van vandaag hebben een artistieke aanleg, houden van reizen en filosofie. Ze zullen veel belangstelling hebben voor financiële beroepen.

Ram: Begin deze week met een frisse kijk op uw werk. Zelfs het gewoonste routinewerk kan betere resultaten afwerpen als u het met liefde doet.

Stier: Hard werk verschaft u geld. Luiheid is de grootste vijand. U voelt wel dat hetgeen u doet niet van zo enorm groot belang is. Maar dat verandert wel, heb geduld.

Tweelingen: Laat u niet bepraten om bepaalde dingen te doen. Kies wat u het beste alleen kunt doen. Creatief werk floreert door nieuwe inspiratie.

Kreeft: Hetgeen van de week gebeurt is afhankelijk van de keuze die u vandaag maakt. Eenvoudig schijnende plannen zijn gecompliceerd. Verwacht echter geen hulp.

Leeuw: De tijd is rijp om uw plannen te lanceren voor uw carrière. Streef naar realiteit, want teveel trots veroorzaakt verkeerde maatregelen.

Maagd: Conventionele methoden zijn nog altijd productief. Controleer feiten en cijfers zelfs als uw werk daardoor even moet rusten. Tact maakt dat u op goede voet komt te staan met nieuwe partners.

Weegschaal: Tracht zoveel mogelijk te doen in goed vertrouwen. U bent niet verantwoordelijk voor mensen die de zaken dwarsbomen.

Schorpioen: Hoofdzaak is geld, waar het vandaan komt en waar het heen gaat. Pas uw budget aan daar u meer uitgaven hebt dan gewoonlijk. Overdrijf niet.

Boogschutter: Dit is een tamelijk kalme dag. U moet het routinewerk toch doen daar is geen excuus voor te vinden. Maak zo nodig hangende verplichtingen af.

Steenbok: Geef originele ideeën de voorkeur. Door de zaken te nemen zoals ze zijn is alles gemakkelijker. Wentel mislukkingen niet op anderen af.

Waterman: Creativiteit maakt het vervelendste werk leuk. U zult tijd hebben voor zelfexpressie. Vrienden bieden meer hulp aan dan u gebruiken kunt.

Vissen: Verwelkom een vriend die terugkeert, maar bedenk dat in die tussentijd wel één en ander veranderd is. Genotzucht veroorzaakt te grote uitgaven.

Eindredactie
Harrie Cremers
telefoon 718100 toestel 239



★ ★ vandaag ★ radio en televisie vandaag ★ radio en televisie vandaag ★ ★

tv

Alle uitzendingen in kleur
■ = zwart-witprogramma's

NEDERLAND I
Kanalen 5, 29, 46, 51, 53 en 57

10.45 - 11.35 **Schooltelevisie.** 10.45 Advent. 11.10 Europa vanuit de lucht.
18.15 **Wetenschap in beweging.** Zonne-energie. Teleaccursus.
18.45 **De bereboot.** Voor de kinderen.
18.55 **Journaal.**
19.05 **De Flintstones.** „Masquerade Party" tv- tekenfilmserie.
19.30 **De avonturen van Pa Pinkelman en tante Pollewop.** „Afrika en Amerika beginnen allebei met een A" tv-serie.
20.00 **Brother, can you spare a dime?.** Filmfragmenten uit de periode 1929 - 1941. Met : Fred Astaire, Cary Grant, Orson Welles, Gary Cooper, Bing Crosby en anderen.
21.35 **Journaal.**
21.50 **Hoe gezond is de gezondheidszorg?.** Een programma met meningen van artsen, verpleegkundigen en patiënten over de klacht: Wie het ziekenhuis binnengaat wordt onmondig. De patiënt heeft niets te vertellen. 1. Opname. Een film. 2. Het nekschot. Fragmenten uit een ziekenhuisfilm. 3. Indrukken van het Congres van de Nationale Ziekenhuisraad. 4. Gezondheidszorg in de toekomst. Daarna een discussie.
23.10 ■ **Symbiose.**
23.14 **Journaal.**

NEDERLAND II
Kanalen 31, 35, 49, 54, 56 en 60

18.45 **Informatie voor Surinaamse Nederlanders.**
18.55 **Journaal.**
19.05 **Wonderland.** Poprubriek met in dit programma aandacht voor de zangeres Emmylou Harris.
19.30 **Harry zoekt werk in de buitenlandse hulpverlening.** Programma over jeugdwerkeloosheid. Harry trok met zijn begeleiders naar het tropische gedeelte van Columbia.
20.00 **Journaal.**
20.25 **Volgende patiënt.** „Een heel vermoeiende zondag" tv-serie Duncan Warring werkt de hele zondag keihard om zijn verjaardag 's-avonds te kunnen vieren. Alles zit hem tegen en de telefoon staat niet stil. Dick Stuart-Clark valt hem ook nog lastig......
20.50 **De ombudsman.** Johan van Minnen behandelt problemen van mensen. Adres: Postbus 3000, Hilversum.
21.20 **Beryls lot.** „A day at the races" tv-serie. Tom en Beryl kijken uit naar het moment dat ze samen zullen zijn. Maar hun droom wordt weer verstoord als ze er twee huurders bij krijgen. De buurt treft voorbereidingen voor een reisje naar de Goodwood-races, georganiseerd door Horace. Tot zijn schrik heeft de landheer te veel mensen voor de bus geboekt, waardoor hij een tweede voertuig uit eigen zak moeten bekostigen.
22.10 **Achter het nieuws.** Actualiteitenrubriek.
22.55 **Journaal.**

DUITSLAND I
Kanalen 9, 11, 24 en 46

16.15 **Journaal.**
16.20 **Musik Extra** 3. Amusementsprogramma met Barry Graves. en het Toni Sricker Ensemble.
17.05 **Duizend en een mijl.** Film over een reisje naar Turkije, waar een familie wordt bezocht en een sprookje wordt verteld.
17.55 **Journaal.**
18.00 **Nieus uit Noordrijnland-Westfalen.**
18.05 **Geen mooier land.** „De grote trooep" tv-serie.
18.35 **Aan Babylons stroom.** „Variatie" tv-serie.
19.15 **Hier und Heuté Actualiteiten.**
19.45 **Spel om kwart voor acht.**
20.00 **Journaal.**
20.15 **Report.** Feiten, beelden en achtergronden.
21.00 **Een hart en een ziel.** „Slotwoord" tv-film. Alfred Tetzlaff moet zich voor een simpele gebeurtenis voor de rechtbank verantwoorden. De rechter ontdekt een hele reeks van tekortkomingen bij Alfred.
21.45 **Op zoek naar de wereld van morgen.** Documentaire over nieuwe onderzoekingen in de kosmos. In dit programma wordt materiaal van de Nasa vertoond, dat nog nooit eerder is vertoond.
22.30 **Journaal.**
22.50 **Paardesport.** Internationaal concours in de Deutschlandhalle in Berlijn: de wedstrijd om de Prijs van Duitsland.
23.35 **Journaal.**

DUITSLAND II
Kanalen 21, 29, 35 en 37

16.30 **Wiskunde en experiment.**
17.00 **Journaal.**
17.10 **Die Buchspringer.** „Moord in het oerwoud" tv-avonturenserie.
17.40 **De draaischijf.** Vrijetijdsmagazine. Te gast: Michel Sardou.
18.20 **Firbecks nieuwe land.** „De bescherming van de kroon" tv-serie.
19.00 **Journaal.**
19.30 **Reklamationen.** In deze aflevering twee voorbeelden van dubieuze zaken rond „de droom van het grote geld" waarin het economisch strafrecht in West-Duitsland tot dusver niet voorziet.
Het eerste geval betreft goederen die pas op langere termijn worden geleverd. In het andere geval gaat het om pseudo-verkooporganisatie die hun slachtoffers gouden bergen beloven door de rechtstreekse verkoop van bepaalde artikelen.
20.15 **Contacten.** „Veertigjarigen in de crisis". Aandacht voor de man „in de beste jaren van zijn leven".
21.00 **Journaal.**
21.15 **Sperrmüll.** TV-spel met E.F. Fürbringer, Tilli Breidenbach, Karlheinz Fiege, Suzanne Geyer en anderen. Gerda en Johannes Gander gaan verhuizen. Bij het inpakken komen ze menige herinnering tegen.
22.35 **Journaal.**

DUITSLAND III
Kanalen 48, 50, 55 en 58

8.05 **Schooltelevisie.**
9.30 - 10.00 **Sesamstrasse.** Voor de kinderen.
10.15 - 12.20 en 17.00 **Schooltelevisie.**
18.00 **Sesamstrasse.** Voor de kinderen.
18.30 **Telecollege.**
19.00 **Klaas Vaak.** Voor de kinderen.
19.05 **Voor Italiaanse gastarbeiders.**
19.15 **Spaanse les. (11) Cursus.**
19.45 **Nieuws en commentaar uit de regio.**
20.00 **Journaal.**
20.15 **Later huwelijk niet uitgesloten.** Kennismakingsprogramma.
21.00 **Gesprekken met jongeren uit diplomatengezinnen over hun specifieke problemen.**
21.45 **Altijd problemen met de verkeerspolitie.**
22.30 **Otto Programma met Otto Waalkes.**
23.15 **Journaal.**

BELGIË (Nederlands)
Kanalen 10, 25, 44 en 62

14.00 - 16.00 **Schooltelevisie.**
17.00 **Schooltelevisie.**
18.00 **Simon in het land van de krijttekeningen. Voor de kinderen.**
18.05 **Klein, klein, kleutertje. Voor de kleintjes.**
18.20 **Rogier van ter Doest. Tweede aflevering. TV-serie.**
18.45 **Open school.**
19.10 **Kinderoppas.** „Tot watchers" Tekenfilm met Tom en Jerry.
19.15 **Sporttribune.**
19.39 **Mededelingen en weeroverzicht.**
19.45 **Journaal.**
20.15 **Rad van fortuin.** Spelprogramma waarbij drie kandidaten naar woorden zoeken. Presentatie: Mike Verdrengh.
21.00 **Filmforum:** Het uur van de wolf. **Speelfilm uit 1966 van** Ingmar Bergman. Hoofdrollen: Liv Ulman, Max von Sydown en Ingrid Thulin. Op een eiland bevindt zich een getrouwd stel. De man Johan Borg is schilder. Alma, zijn vrouw is tot op zekere hoogte zijn schaduw. Borg valt steeds meer ten prooi aan zijn angsten, altijd aanwezige schuldgevoelens en obsessies.
23.00 **Journaal.**

BELGIË (Frans)
Kanalen 8, 28 en 42

14.00 - 15.30 **Schooltelevisie.**
17.45 **Barend de beer. Voor de kinderen.**
17.50 **1,2,3,.....j' ai vu. Voor de kinderen.**
18.15 **Television femme. Programma voor de vrouw.**
18.45 **Sportuitzending.**
19.15 **Journaal.**
19.35 **Sarah T. Film over het probleem van jonge alcoholici in de Verenigde Steaten.**
21.05 **Gesprek naar aanleiding van de vertoonde film.**
21.50 **Journaal.**
22.00 **Le crayon entre les dents. TV-serie over humoristische tekenaars. Vanavond: Possada.**
22.45 **Journaal.**

radio

● Stereo

HILVERSUM I
298 m; FM-Kanalen 4 en 17

Nieuws: 7.00, 7.30, 8.30, 10.30, 12.30, 15.30, 22.30, 23.55 uur.

7.02 ● Rustig bijkomen. 7.41 Aktuaochtendeditie. 8.36 Gymnastiek voor de huisvrouw. 8.45 ● Kom er maar eens bij. 10.00 ● Sphinx. Programma voor iedereen. 10.33 ● Kaboutertijd. 11.40 Kinderen en hun toekomst. 12.00 Piet Ponskaart presenteert.... 12.26 Mededelingen voor land- en tuinbouw. 13.30 ● Muziek. 15.00 Permanent Wave. 15.33 Nova Zembla. 16.15 ● De EO deze week. 16.20 ● Licht en uitzicht. 17.05 ● Eigen wijs overheidsvoorlichting. 17.20 Gesprekken met vrouwen uitzending van het ministerie van Cultuur, Recreatie en Maatschappelijk werk. 17.32 ● Klankbord. Actualiteiten. 18.00 ● Daar waar de molens staan. 18.19 Zendtijd CHU. 18.41 ● De grote opdracht. Evangelisatie. 19.00 ● Ronduit. 19.40 ● De Bijbel open. 20.00 ● Ga er eens vóór zitten. 21.15 ● Avondoverdenking. 21.30 ● Openbaar kunstbezit. 21.40 Voor blinden en slechtzienden .21.55 Tambu. informatie en verzoekplaten voor Antillianen. 22.25 Bond Zonder Naam. 22.40 ● Hier en nu. 22.55-23.55 ● 3600 seconden muziek en informatie.

HILVERSUM II
402 m; (na 17 uur FM: Kanalen 25 en 39)

Nieuws: 7.00, 8.00, 11.00, 13.00, 16.00, 18.00, 20.00, 23.55 uur.

7.11Ochtendgymnastiek. 7.20 Vandaag....maandag 8.11 Hier en nu. 8.30 Het levende woord. 8.35 Te Deum Laudamus. 9.00 Plein Publiek. UBLIEK. 9.35 Waterstanden. 11.03 Plein muziek. 12.00 Het nuttigen van etenswaren is toegestaan. 13.11 Hier en nu. 13.30 Onder schooltijd. 14.30 Boerenbont. 14.50 Den Haag deze week. 15.00 Kijk op het buitenland. 15.30 NCRV-leerhuis. 15.42 Een goed kwartier. 16.03 Rozegeur en prikkeldraad. 17.55 Mededelingen. 18.11 Hier en nu. Aansl. Makro. Sociaal economische-rubriek. 18.40 ● Muziek in vrije tijd. 19.00 Zendtij KVP. 19.45 ● Met uw instemming. 20.05 ● Hommage aan Manuel de Falle. 21.35 ● Literama-live. 22.40 ● Poërama. 23.00 ● Met het oog op morgen. 23.05 Actualiteitenoverzicht. 23.20 Den Haag vandaag. 23.52-23.55 Even ontspannen voor het slapen gaan.....

HILVERSUM III
201 en 445 m; FM-Kanalen 13 en 28

Nieuws: elk heel uur.

7.02 ● Drie op je boterham. 9.03 ● Pep op drie- een goed begin. 10.03 ● Arbeidsvitaminen. 11.03 AVRO's Radiojournaal. 11.06 ● Drie draait op verzoek. 12.03 ● Drie tussen de middag: Joost mag niet eten. 14.03 AVRO's Radiojournaal. 14.06 ● Pop kontakt I. 15.03 Pop kontakt II. 16.03 ● Cees van Zijtveld met onder meer de telefoon top-5. 18.03 De vakaturebank. 18.10 ● NOS-maal met Joost den Draaier. 19.02 Let's twist again. 20.02 AVRO's Radiojournaal. 20.05 ● Superclean Dreammachine. 21.02 ● De negenuur-jazz-show. 22.02 AVRO's Radiojournaal. 22.05 ● Blues, ballads & beat. 23.02 ● Candlelightshow. 0.02 Radiojournaal. 1.02 Nachtexpress (1) 4.02-7.00 ● Nachtexpress (II).

HILVERSUM IV
Kanalen 25 en 39

Nieuws: 7.00, 9.00, 14.00 uur.

7.02 ● Groot en klein. 9.02 Kinderen een kwartje. 9.27 Wonen, verschil tussen huis en thuis. 9.50 Schoolradio. 10.00 ● Feest der herkenning. 10.50 ● Komponisten dirigeren eigen werk: Strawinsky. 11.30 ● Klassieke pianomuziek. 12.20 ● Promenade Orkest en radiokoor. 12.55 ● Koningin Elisabeth vioolconcours Brussel. 1976. 13.20 ● Maak eens nader kennis met .... de toccata in de pianomuziek. 14.02 Programma over ons leefgedrag. 14.30 ● Padden, ratten en nog wat literatuur. 15.30-17.00 ● Zo klonk het vroeger. Hoogtepunten uit de opera Romeo en Julia.

R.O.Z.
FM-kanalen 13 en 28

12.54 - 12.59 R.O.Z.-tussendoor. 19.00 R.O.Z.-Aktueel. 19.10 - 20.00 Is er wat gaande?

LUXEMBURG-RTL
208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33

Nieuws: 6.30 t/m 17.30 op elk half uur. 0.30

Duits: 6.00 Der fröhliche Wecker. 8.00 Von Haus zu Haus, Haidy. 8.30 Mister Morning, Rainer Holbe. 10.30 Da Capo. Helga. 11.30 Hallo Nachbarin. 12.00 RTL - 12 Uhr mittags, Jochen. 14.00 Autofahrer unterwegs. 15.00 Die Hafenmelodie. 16.00 Hitparaden-Nachlese, Jörg. 16.30 Hörergruszlotterie. Matthias. 17.00 Schritt zum Hit. 18,00 Superclub. 19.00 Immer mit der Ruhe. 20.00 RTL-Diskothek. 24.00 - 01.00 Hallo Nachtarbeiter

B.R.T. II
198 m; FM-kanalen 22 en 36

Nieuws: 6.00, 6.30, 7.00, 7.30, 8.00, 9.00, 10.00, 13.00, 17.00, 19.00, 22.00 en 23.40 uur.

Brabant: 5.30 Goede morgen, morgen. 8.10 Zeg maar muziek. 9.05 De vrije teugel. Lichte muziek aan de vaat, in de wagen, bij het werk.

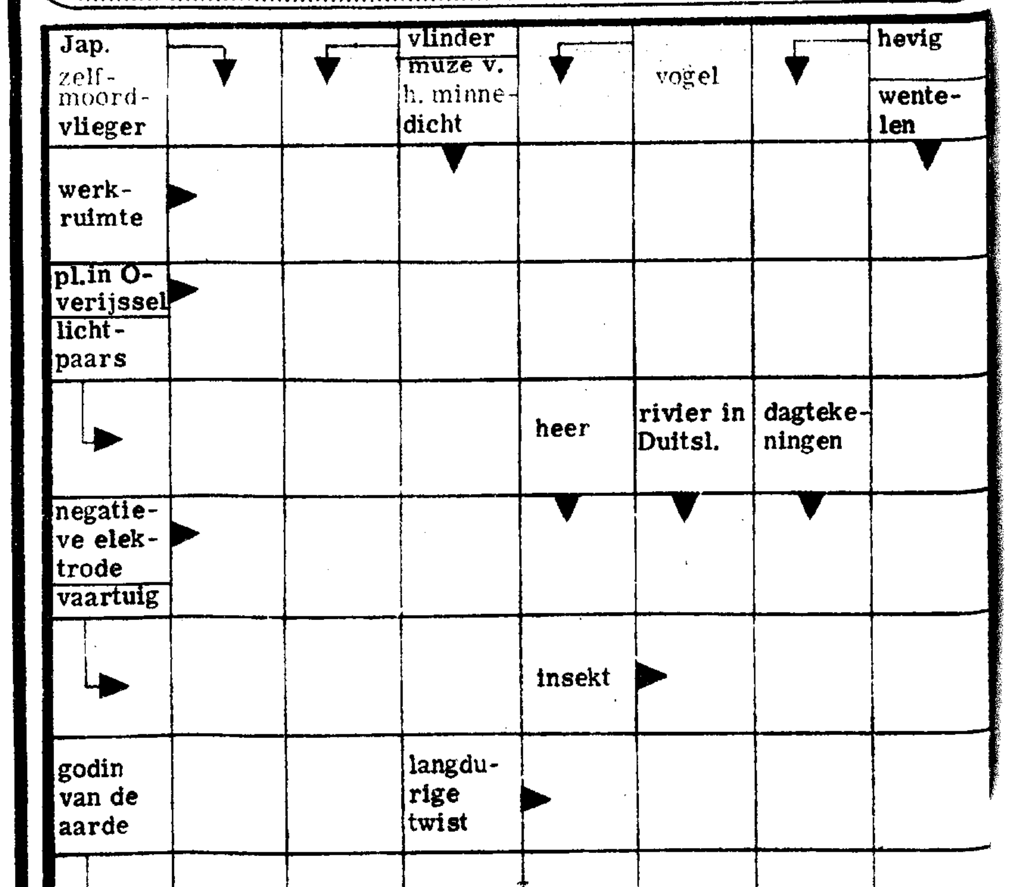
West-Vlaanderen: 10.05 Popkroniek. Melodieuze pop van vroeger en nu, met korte randinformatie uit de muziekwereld. 10.56 Spieghel Familiael. Familieportret van iemand uit de actualiteit. 11.00 Goede wijn. Amusementsmuziek, krantekoppen van gisteren en authentieke praatjes met mensen die het nieuws van vroeger nog beleefd hebben. 12.00 Variété van 12 tot 2. Amusementsmuziek.

Antwerpen: 14.00 De eerste dag. 16.00 Splinternieuws, namiddageditie. 16.10 Sim's session.

Oost-Vlaanderen: 17.05 Piekuur, met partytime in Rudi's Club. 18.00 Focus. 19.15 Het verre westen. 19.45 De protestantse stem.

Limburg: 20.00 Melodie op een herfstavond... met Raf aan de vleugel. 20.45 Kort en klein. Nieuwtjes uit de wereld van het boek. 20.50 De elpee van de week. 21.00 Splinternieuws, laatste editie. 21.10 Thuishaven. Een programma op „de goede golf". 22.05-23.40 Jeugd '76, met om 22.05 Jeugddiscotheek, 23.00 In het Spionnetje, 23.05 De nacht... wacht.

puzzel van de dag



oplossing van vrijdag

- h - - a v - e
- a d e l a a r
- n a d e l i g
a n d e r s - e
f i e l t - a r
- b l - - i n n
- a - l a - t i
k l o k h u i s

recept

Ham-mousse

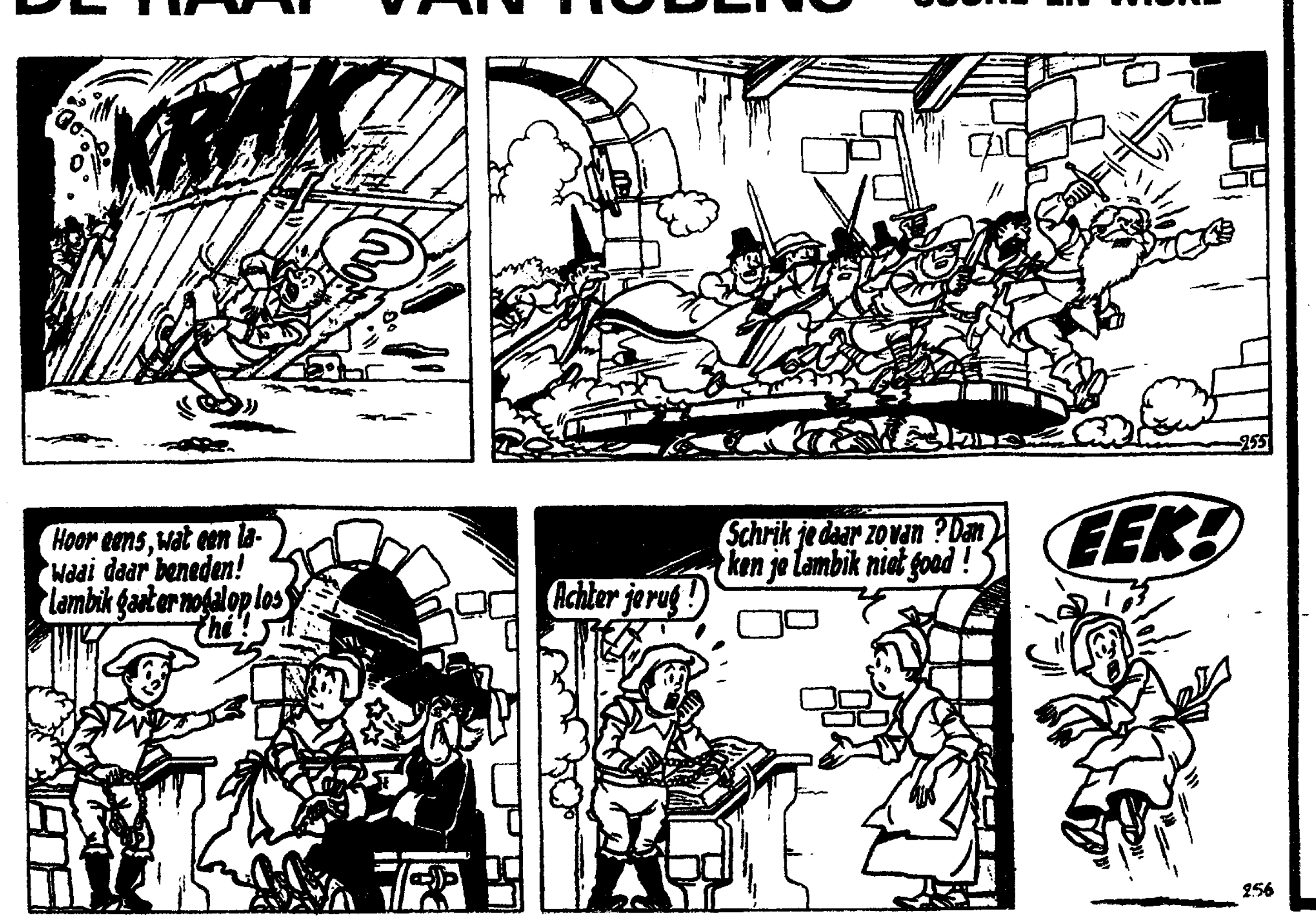
Klop vier eieren los met vier eetlepels room, een theelepel versgemalen peper en een eetlepel zeer fijn gehakte peterselie. Draai 400 gr gekookte ham door de vleesmolen of vraag uw slager dit te doen. Roer de gemalen ham door het eimengsel en voeg een ziertje knoflook uit de knijper toe. Zout zal niet nodig zijn, daar gekookte ham vaak nogal hartig is. Klop twee eiwitten, die op kamertemperatuur moeten zijn, stijf en schep dit luchtig door het hammengsel. Verdeel het over vier vuurvaste kommen van hoog model, zodat er ruimte voor rijzen overblijft. Zet de kommen in een voorverwarmde, matig hete oven en verhoog de oventemperatuur na een kwartier. Reken in totaal op ruim 25 minuten. Maak intussen een zachte tomatensaus als volgt: smelt 25 gr boter en roer er 25 gr bloem door. Voeg geleidelijk 3 dl koude melk toe en blijf daarbij steeds goed roeren, boven laag vuur, tot een gebonden saus ontstaat. Meng er een flinke eetlepel tomatenpuree door en voeg zout naar smaak toe en een afgestreken theelepel suiker. Draai het gas van de oven uit als de baktijd voorbij is, maar laat de kommen nog enkele minuten in de dichte oven staan. Dien de warme ham-mousse in de kommen op en geef de saus er apart bij.

OBELIX & CO

● Goscinny Uderzo



DE RAAP VAN RUBENS — SUSKE EN WISKE



VANDAAG de dag

Sneeuwval

MÜNCHEN – In Beieren zijn zaterdag verscheidene wegen geblokkeerd door kettingbotsingen als gevolg van sneeuwval. De autoweg van Salzburg naar München moest wegens ijzel worden gesloten.

Twee doden

DODEWAARD – In het Gelderse Dodewaard zijn zaterdagavond twee mensen in het verkeer omgekomen. De 19-jarige Willem van Lent uit Opheusden botste met zijn motorfiets, waarop de 20-jarige Gerritje van Ommen als duopassagiere meereed, tegen een landbouwtrekker. Beiden waren op slag dood.

Grondwet

ALGIERS – In Algerije is vrijdag bij het referendum 99.18 procent van de uitgebrachte stemmen op de nieuwe grondwet uitgebracht. De opkomst was ruim 92 procent, aldus het Algerijnse persbureau. De nieuwe constitutie voorziet in de verkiezing van een nationale vergadering, wat in januari gaat gebeuren. De vorige nationale vergadering werd in 1965 naar huis gestuurd, toen president Boumedienne per staatsgreep aan de macht kwam. Hij heeft sindsdien bij decreet geregeerd door middel van een revolutionaire raad.

Arrestaties

SAN SEBASTIAN – In het klooster van Aranzazu in Spaans Baskenland zijn zaterdag circa 100 personen gearresteerd, die deelnamen aan een bijeenkomst van de „revolutionaire communistische liga ETA zesde assemblee" (LCR-ETA VI).

Scheepsramp

ATHENE – Het 1565 ton metende Griekse vrachtschip Mini Lord is gistermorgen na een aanvaring met het Panamese vrachtschip Kostis (499 ton) in de Golf van Saronikos (Griekenland) gezonken. Alle 8 opvarenden, merendeels Grieken, worden vermist. De Panamees liep zware schade op.

Uit elkaar

LOS ANGELES – De Amerikaanse artiest Dean Martin (59) is vrijdag gescheiden van zijn derde echtgenote, de 28-jarige Catharine. Dean en Catharine hebben het drie jaar bij elkaar uitgehouden.

Oproep

WARSCHAU – De primaat van Polen, kardinaal Stefan Wyszynski, heeft opgeroepen een orde te baseren op waarheid en mededogen, en gezegd dat een sociaal systeem, dat het christendom negeert, tot mislukken gedoemd is. Het was zijn eerste openbare toespraak, sinds hij uit Rome was teruggekeerd, waar de paus hem na zijn 75ste verjaardag verzocht heeft aan te blijven. „De wereld heeft heersers nodig die een hart hebben. Alle macht is dodelijk, wanneer zij liefde, leven en mededogen mist", aldus de kardinaal.

Failliet

DEN BOSCH – De confectie-industrie Lambooy NV in Den Bosch is failliet verklaard. De 90 werknemers die nog in dienst waren bij dit bedrijf, staan daarmee op straat.

Te weinig

ARNHEM – Er blijft amper ƒ 20,– per kleuter per jaar over voor de aanschaf van al het speel- en lesmateriaal, inclusief kleurpotloden, tekenpapier, bouwmaterialen en dergelijke. Dit bedrag is volstrekt onaanvaardbaar en dient te worden verhoogd. Op de jaarvergadering van de Verenigde Bijzondere Scholen voor onderwijs op algemene grondslag (VBS) in Arnhem is zaterdag tegen deze te lage vergoedingsbedragen voor de exploitatiekosten voor het kleuteronderwijs geprotesteerd. Voorzitter J. Kersten constateerde in zijn jaarrede „dat het kleuteronderwijs met het krankzinnig lage bedrag van ƒ 56,25 als bedrag per kleuter nog nadrukkelijker in de puree wordt geduwd, waar het al een tiental jaren inzit.

Chef-staf

DEN HAAG – Tot chef van de generale staf, tevens bevelhebber van de landstrijdkrachten is per 1 mei aanstaande benoemd generaal Cornelis de Jager. Generaal de Jager (51) was al plaatsvervangend chef generale staf sinds augustus 1974.

Korter dienen

DEN HAAG – De ministerraad heeft goedkeuring gehecht aan een ontwerp-besluit, waarbij de duur van de gewone vervangende dienst wordt verkort van 21 tot 19 maanden. Aanleiding tot dit besluit is de beslissing tot verkorting van de militaire diensttijd.

Resolutie

DEN HAAG – VVD-fractievoorzitter Wiegel wil dat premier den Uyl komende week in de Tweede Kamer opening van zaken geeft over de, wat hij noemt beruchte resolutie van PvdA en PPR. Hij vraagt dat in aanvullende vragen aan de premier, nadat hij eerder reeds schriftelijke vragen hierover had gesteld. Het op die vragen gegeven antwoord van premier den Uyl vond Wiegel onvoldoende.

Door vormfout in justitieel vonnis

Moeder die dochter (12) doodde, kwam toch vrij

AMSTERDAM – Een 42-jarige moeder uit Naarden, die wegens doodslag op haar 12-jarig dochtertje Jacqueline naar een krankzinnigengesticht moest worden gezonden, blijkt daags na de uitspraak van het Amsterdams gerechtshof op vrije voeten te zijn gesteld. Gepoogd wordt nu haar op grond van de gebruikelijke civiel-rechterlijke procedure via een medische krankzinnigheidsverklaring en met de door de wet vereiste machtiging van de president van de rechtbank alsnog in een gesticht te laten opnemen.

Rechtbank in eerste instantie en hof in hoger beroep kwamen tot de conclusie, dat de moeder, die haar kind in haar slaap had doodgestoken, schuldig was aan doodslag. Op grond van de uitgebrachte psychiatrische rapporten, waarin zij voor deze daad niet toerekenbaar werd genoemd, werd zij van rechtsvervolging ontslagen met bevel tot opsluiting in een krankzinnigengesticht.

Het hof ontdekte echter, dat de rechtbank in de afgelopen zomer bij de verlenging van de voorlopige hechtenis een vormfout heeft gemaakt. Het voorarrest kan telkens 30 dagen worden verlengd, maar toen de zaak tenslotte bij de rechtbank voorkwam, bleken de psychiatrische rapporten nog niet kaar. De rechtbank hield de behandeling toen opnieuw aan tot de datum, waarop de rapporten wel klaar zouden zijn en dat was pas 40 dagen later.

„De klemmende reden was aanwezig, namelijk dat op de rapporten nog 40 dagen moest worden gewacht", aldus zaterdag de officier van justitie mr. A. Habermehl. „Maar het hof ontdekte deze maand dat die klemmende reden niet in het tussenvonnis was neergelegd. Het hof wilde zich aan de strikte regels houden en zag zich op grond van dat vormgebrek verplicht te gelasten dat haar voorlopige hechtenis niet kon worden gecontinueerd. Wij moesten haar dus vrij laten", aldus mr. Havermehl.

Aangezien de formele fout in het vonnis van de rechtbank al dateert van mei zou de verdachte, formeel geredeneerd, reeds in de afgelopen zomer uit het voorarrest moeten zijn ontslagen. Maar de vormfout bleef toen voor iedereen onopgemerkt.

Gevraagd waarom het niet mogelijk was de vrouw daags na de uitspraak van het hof meteen in een inrichting te laten opnemen, deelde de officier mee, dat de verdachte met behulp van haar raadsman in cassatie wenst te gaan bij de Hoge Raad. Zij kant zich fel tegen opneming in een gesticht. Het vonnis van de rechtbank, in hoger beroep bevestigd door het hof, kan dus pas ten uitvoer worden gelegd als de hoge raad daaraan na behandeling in cassatie zijn goedkeuring hecht.

Volgens de officier achten de psychiaters het niet verantwoord de vrouw intussen vrij te laten rondlopen. Zij had haar slapende dochertje in januari van dit jaar een in ether gedrenkte doek op mond gedrukt. Daarna had zij de slagaders in hals, polsen en enkels van het kind doorgesneden en haar tenslotte een naald door het hart gestoken. De sectie had uitgewezen, dat het kind door ethervergiftiging was gestorven. Het motief voor haar daad was volgens haar, dat ze het kind de ellendige gevolgen van de scheiding tussen vader en moeder wilde besparen.



De aankomst in Nederland van Sinterklaas in Amsterdam, die afgelopen zaterdag plaatsvond was voor de Sint aanleiding om onder meer aan Marijke Ruiter die tijdens de Olympische Spelen voor gehandicapten 7 gouden medailles won een gouden herinneringsmedaille uit te reiken. De aankomst vond evenals vorige jaren onder grote belangstelling plaats

Tegen bezetting van Zuid-Libanon

Israël duldt geen Syriërs aan grens

JERUSALEM – Israel zal Syrische troepen niet toestaan Zuid-Libanon te bezetten. Dit heeft de Israelische minister van defensie, Shimon Peres, gisteren meegedeeld.

„Syrische interventie zal de spanning in het gebied verhogen en Israel verzet er zich tegen dat buitenlandse troepen het vacuum langs de Libanees-Israelische grens opvullen", aldus de minister.

Hij deelde het kabinet mee dat Syrië brobeerde zijn invloed in het grensgebied te versterken „zowel met guerrillatroepen als met zijn eigen militairen".

Peres zei niet hoe Israel een Syrisch of Palestijns oprukken in Zuid-Libanon zou voorkomen, maar hij sloot het gebruik van geweld niet uit".

In het Libanees-Isrelisch grensgebied zijn gisteren, voor de tweede keer in enkele dagen tijd van Libanon uit raketten afgevuurd op Israelisch gebied. Een Israelische militaire woordvoerder deelde mee dat in de buurt van de kusyplaats Naharia raketten insloegen. Er vielen geen gewonden. Israelische artillerie nam de vermoedelijke standplaats van de raketbatterijen onder vuur.

Vrijdag was een Israelische grenspatroulle met **bazoeka's bestookt. Daarmee werd voor het eerst sedert** bijna een jaar weer een incident aan de Israelisch-Libanese grens bekend.

Overleg Carter-Kissinger

De komende president Jimmy Carter heeft zaterdag in Plains (Georgia) zes uur lang beraadslaagd met Fords minister van buitenlandse zaken, Henry Kissinger. Het was hun eerste ontmoeting sinds twee jaar. Het gesprek werd gevoerd ten behoeve van een soepele bewindsoverdracht. Carter, die tijdens zijn verkiezingscampagne Kissinger fel aanviel, bestempelde de minister nu als „mijn goede vriend" en sprak van een „algemene overeenkomst" van standpunten. Beiden onderstreepten het belang van continuïteit in de Amerikaanse buitenlandse politiek.

Kissinger ontkende tegenover verslaggevers dat de VS het blanke minderheidsbewind in Rhodesië wapens zullen verkopen als de onderhandelingen in Geneve door acties van zwarte nationalisten zouden mislukken. De Rhodesische premier Ian Smith verklaarde vrijdag dat Kissinger hem zo'n verzekering had gegeven. „Daar is geen kwestie van", zei de minister echter, toen hij met Carter door de hoofdstraat van Plains liep.



Bankdisconto omlaag in VS VK en Canada

WASHINGTON – De VS, Groot-Brittanië en Canada hebben besloten met ingang van vandaag hun bankdisconto te verlagen.

In Washington maakte de Federal Reserve Board (het bestuur van het stelsel van centrale banken in de Verenigde Staten) bekend dat het disconto wordt verlaagd van 5,50 tot 5,25%. De verlaging is de eerste in de VS sedert januari 1976. De Engelse centrale bank verlaagt het disconto van 15 tot 14,74%. De maatregel is bedoeld om investeringen van het bedrijfsleven te bevorderen. De Canadese centrale bank verlaagde het disconto van 9,5 tot 9%.

Peking: vrees voor nieuwe aardschokken

PEKING – Chinese seismologen hebben gewaarschuwd dat Noord-China op korte termijn door een nieuwe aardbeving kan worden getroffen. Buitenlanders hebben de raad gekregen alert te blijven.

Volgens een officiële woordvoerder in Peking hebben wetenschapsmensen, na de aardbeving van afgelopen maandag nabij de industriestad Tangsjan, voorspeld dat twee nieuwe schokken kunnen worden verwacht - een vlakbij Tansjan en de andere ten zuidoosten van Peking.

Tangsjan, 160 km ten oosten van de Chinese hoofdstad, werd door een aardbeving van eind juli nagenoeg volledig verwoest. Het aantal doden werd geschat op minstens 100.000. Afgelopen maandag werd de stad onieuw door een zware schok, 6,9 punten op de schaal van Richter, getroffen.

Liberalen bepalen hun standpunt

Genscher: FDP verder met SDP

FRANKFURT – De Westduitse Vrije Democraten (FDP) verwachten dat zij na het uiteengaan van de oppositiepartijen CDU en CSU in het parlement een nog grotere verantwoordelijkheid te dragen zullen krijgen.

Op hun partijcongres in Frankfurt, dat twee dagen heeft geduurd, verklaarden de liberalen bereid te zijn deze verantwoording te dragen, in onafhankelijkheid van de sociaaldemocratische coalitiepartner

De leider van de FDP, minister van buitenlandse zaken Hans Dietrich Genscher, zei dat de FDP bereid is de sociaal-liberale coalitie in Bonn voort te zetten. Hij werd, evenals twee van zijn drie plaatsvervangers, de minister van economische zaken, Hans Friderichs en fractieleider Wolfgang Mischnick, opnieuw voor twee jaren gekozen.

Genscher signaleerde echter tegelijk dat de liberalen bereid zijn, voor de eerste maal sinds in 1969 in Bonn sociaal-democraten en liberalen samengingen, in de Duitse deelstaten weer met de christen-democraten een coalitie te vormen. Bepalend daarvoor is daarvoor alleen de vraag of het mogelijk is daardoor de liberale politiek te verwezenlijken. Dat betekent echter geen aanwijzing voor Bonn, zei hij.

Van coalities tussen de FDP en de CDU is sprake in Saarland en Nedersaksen, waar de christen-democraten regeren zonder parlementaire meerderheid

De ongeveer 400 afgevaardigden besloten, na harde debatten tussen linker- en rechtervleugel, gedragsregels aan te nemen ter handhaving van het zogenoemde radicalenbesluit, waaronder extremisten uit de openbare dienst worden geweerd. De liberalen zijn voor ten dele sterke beperking van de mogelijkheden van de binnenlandse inlichtingendienst, gegevens over de activiteit van sollicitanten naar een staatsbetrekking aan de betrokken autoriteiten door te geven. Bovendien wordt geëist dat die autoriteiten hun verzoeken om inlichtingen over sollicitanten bij de binnenlandse inlichtingendienst verregaand beperken

Molukkers willen eigen identiteit behouden

ASSEN – „Wij willen onze eigen identiteit behouden en geen aanhangers worden van allerlei vreemde ideologieën. Als wij op de Zuid-Molukken terugkomen – en dat gebeurt volgens mij – willen we daar geen toestanden aantreffen als in Angola". Dit heeft zaterdagmiddag ir. J. Manusama gezegd aan het slot van een themamiddag Zuidmolukkers, die de PSP in samenwerking met de Zuidmolukse jongeren in Assen had georganiseerd.

Ir Manusama was dankbaar dat behalve het GPV, nu ook de PvdA, de PPR en de PSP duidelijk hun visie naar voren hebben gebracht. Daaruit blijkt, dat het inzicht in de Zuidmolukse vrijheidsstrijd groeit. De RMS heeft eveneens dankbaar de hulp van „Door de Eeuwen Trouw" aanvaard, maar daaruit mag niet de conclusie worden getrokken, dat de strijd voor onafhankelijkheid der Zuidmolukkers gegrondvest is op trouw aan Oranje. „Wij wensen door niemand gebruikt te worden, en willen onze eigen identiteit behouden".

De heer J. Seleky, die namens de Zuidmolukse jongeren uit Assen en Smilde optrad, zei vreemd te vinden dat het CDA en de VVD verstek hadden laten gaan. „Temeer omdat in het verkiezingsprogramma van de VVD en de ARP in 1959 was verklaard, dat de Zuidmolukse strijd zal worden gesteund. Wij jongeren zullen er onze conclusies uit trekken en daarnaar handelen", zo zei hij.

Supporters van Franco massaal op de been

MADRID – Tienduizenden zijn zaterdag in Madrid bijeengekomen ter gelegenheid van de eerste verjaardag van de dood van Franco. De manifestatie ging uit van de bond van veteranen uit de burgeroorlog, die een half miljoen leden telt.

Er waren naar schatting 60.000 tot 150.000 mensen op de been. Op het terras van het parlementsgebouw zong men rechtse strijdliederen en liet men kreten horen als „Cortes-afgevaardigden verraders", „wij willen geen democratie" en „de macht aan het leger". Bij de ambtswoning van premier Suarez riep men om diens aftreden.

Koning Juan Carlos en premier Suarez namen deel aan een officiële requiemmis in de basiliek van het Dal der Gevallenen, 50 kilometer buiten Madrid, waar Franco is bijgezet

Jo Franssen tijdens vergadering Unie BLHP

Limburgse NKV'ers moeten zich verzetten tegen FNV

VENLO – „Het is zeer te betreuren dat vele van de Limburgse NKV-ledenzich laten meeslepen in het NVV-vaarwater waar de Federatie Nederlandse Vakbeweging toe leiden zal. Ik ben er van overtuigd dat velen deze weg niet op willen", dit zei gisteren in Venlo Jo Franssen, regionaal voorzitter van de Unie BLHP tijdens de jaarvergadering van het gewest Limburg.

Franssen hield zijn gehoor voor dat polarisatie en conflict de middelen zullen zijn om de socialistische doelstellingen te realiseren. „Het is derhalve de hoogste tijd dat de NKV-leden door een persoonlijke standpuntbepaling een halt toeroepen aan deze heilloze weg" Jo Franssen zei dat een zware verantwoordelijkheid rust op de kaderleden, waarmee de Unie vele jaren heeft samengewerkt. De Unie blijft bereid met anderen samen te werken

De Unie-voorzitter vindt het onbillijk en onjuist dat Huub Reijnders, regiovoorzitter van de Industriebond NKV, een aantal van zijn collegabestuurders en kaderleden een trap nageeft. Reijnders heeft vorige week betoogd dat met het verleden gebroken moest worden, omdat in het verleden het individu te weinig aan bod kwam in een tijd dat kerk provincie en vakbond het voor het zeggen hadden.

Jo Franssen hield een pleidooi voor het bestaan van kleinere bedrijven in plaats van grote industriële motoren. De laatste kunnen een hele streek werkloos maken. „Wij moeten ons afvragen of we niet meer aandacht en meer levenskanssen moeten bieden aan kleinere bedrijven. Die bedrijven moeten dan wel samenwerken met behoud van de eigen identiteit. Een nadeel noemde Jo Franssen de vaak verouderde familie-bv structuur bij kleinere bedrijven. De Unie-voorzitter suggereerde daarom de macht van het kapitaalbezit te scheiden van het management. Ook familiebedrijven zouden een raad van commissarissen kunnen kiezen.

AANGEB. BETREKK.

1e of 2de KAPSTER gevr., 17-20 jaar; zo spoedig mog. Kapsalon „Marisa", Keerberg 23, Voerendaal, tel. 04446-2621. x

Nette JONGENS en meisjes kunnen gepl. worden. Hoog loon, werkw. van 5 dgn. Wasserij Karreman, Peschstraat 28 Geleen. x

Gevr. zelfst. werk. KOK, rest. kelner, part-time kok. Tel. 04454-1589. x

Dames zoekt U hoge BIJVERDIENSTE? Schrijf aan Postbus 326 Kerkrade. x

Gevr. een paar leuke BARDAMES voor onze gezellige club ma. t.m. vrijd. Tel. tot 19 uur 045-214928. x

DAMES! Bijverdienen en huishouden gaat nu samen. Leuk werk, zonder verplichtingen als Avon-consulente. Bel na 4 uur 045-414881. x

KOK gez. voor int. keuken in Aken, goed loon en geregelde werktijd. Soli. Poseidon, Theaterpass. Aken, tel. 09-4924128463 of 35737. x

Part. zoekt 2 METSELAARS, handlanger, dakdekker en electriciën. Tel. 045-455426. x

Part-time VERKOPERS v. foto-afdeling gevr. Farmac Promenade 151-153. Hrl. x

Part-time VERKOOPSTERS gevr. Drogisterij Farmac Promenade 151-153 Hrl.

VERKOOPSTER gevr. voor de verkoop van lectuur, tabak en speelgoed, leeft. ± 17 jaar. Br. o. nr. H 3564 LD Hoensbroek.

Grand Hotel Heerlen vraagt voor spoedige indiensttreking leerl. KELNER, 18 jaar. Tel. 045-713846. x

BARDAME gevr. De Viersprong. Oirsbeek. Tel. 04492 1873. Na 14 uur. x

Met spoed gevr. MAGAZIJNBEDIENDE, leeftijd tot 30 j. Dagelijks aanm. van 13.30 tot 15.30 uur. Vragen naar dhr. v.d. Heijden. H. Bindels BV Frederikstr. 5 Hoensbroek.

Zelfst. WERKSTER gevr. v. 2 halve en 3 hele dgn. Aanmelden Mevr. Verhuffen, Klompstr. 2, Heerlen. Tel. 045-719841.

Bent u allround of leerling ISOLATIEPLAATWERKER en wilt u vast werk en goede soc. voorz. bel dan eens met Cleton Insulation, Industrieweg 4 Maastricht. Tel. 043-10591 voor een afspraak of schrijf een briefje naar Postbus 4319. Na 16.30 uur bellen met 045-452223. x

Leuk werk als BIJVERDIENSTE v. iedere vrouw! Schrijf voor inl. aan Postbus 144 Hoensbroek. x

Erv. STUCADOORS gevr. Stucadoorsbedrijf Hanssen BV, Rozenstr. 47, Vaesrade. Tel. 04447-1579. b.g.g. 045 nr 211036. x

VOEGERS gevr.; accoord mog. Melden 's avonds tussen 18 en 19.30 uur. Tel. 04406-12671. x

GEVR. BETREKK.

Uw DAK in goede handen Dakdekkersbedrijf Jos Tevis, tel. 045-351360. x

BEHANG- en SCHILDERWERK. Vraag vrijbl. prijsopgave tel. 04405-2294. x

RAMEN WASSEN. Vraag vrijbl. prijsopgave. Glazenwasserij „De Jupiter", tel. 045-715543. x

GEVELREINIGING - Vuile gevels geen probleem. Gevelreniging voor iedereen. Verhoog de waarde en het aanzien van uw huis. Ook kantoren of bedrijfspanden en flats impregneren, vochtwerend maken en isolatie. Renovabouw, telefoon 045-256920. x

Fa. Jan Borgans voor alle DAKWERK en rep. tevens uw adres voor al uw verbouwingen. Tel. 045-457961. x

Hans LIPS, de garantie voor dak- en timmerwerk. Tevens adres voor uw verbouwingen. Tel. 045-453818. x

Let op! Attentie! Voor al uw DAKWERKEN, reparaties, isolatie, goten, mastiekdaken en nieuwbouw. Bel 04442-2279. x

Aannemer kan alle voorkomende werkzaamheden aannemen. Tel. 04494-47294. x

Erkende timmerman kan nog TIMMERWERK en verbouwingen aann. Tel. 045-413861. x

Voor verbouwingen groot of klein alle dakwerken en timmerwerken. Ook uw zolder isoleren wij en oude huizen uitkappen en opnieuw invoegen of cementeren en spuiten. Voordelige prijzen, vrijblijvend prijsofferte. Inl. tel. 043-23728. Ook uw vochtige gevels maken wij waterafstotend met garantie. x

Voor al uw VERBOUWINGEN. Bel 045-711629. x

Tuin aanleg, SNOEI of spitwerk enz. tel. 045-216722. x

Wij plaatsen elk soort AFRASTERING en tussenmuurtjes, tel. 045-216722. x

OPRIT, terras of sierbestrating enz. tel. 045-216722. x

Oude VOEGWERKEN kappen wij voor u mach. uit. Behandeling van gevels en opnieuw afvoegen. Verhoog de waarde en het aanzien van uw huis. Ook bedrijfspanden en fabr. Telef. 045-256920. Kantoor open van 9 t.m. 17 uur. Renovabouw. x

FA. HAAS voor alle vernieuwingen en reparaties v. daken, goten, schoorstenen en dakerkers. Telefoon 045-455922. x

Wilt U Sint en Piet thuis ontvangen? Inl. Europastraat 5 Schaesberg. x

Nette heer zoekt werk als CHAUFFEUR, monteur, in bezit van groot rijbewijs. Kastanjelaan 10 H'broek.

Voor alle REPARATIES en aansl. aan water en gastoest. incl. cv en sanitair, tel. 045 nr 213605. x

Wil graag voor 3 of meerdere dagen HUISH. WERK in winkel of huish. verrichten. Br. o. nr P 8117 LD Spekholzerheide.

Heb voll. HORECAPAP., wil deze te nutte maken, onverschillig wat. Tel. 04461 nr 1313. x

Aangeb. Vestigingsvergunning WONINGINRICHTING event. met medewerking. Tel. 04461-1313. x

TE KOOP AANGEB.

Nylon TEGELS 40x40 12 kleuren. 38 cent. Hoogpolig nylontapijt f 39,-. Führen, Ganzeweide 70 Heerlerheide tel. 045-212156. Walramplein 16 Valkenburg tel. 04406-5191. x

300 eiken LAMPENVOETJES vanaf 19,50, hoogte 25 tot 140 cm. Lampevoetenfabricage Antoine, Looierstraat 34, Heerlen, tel. 715866. x

BONTMANTELS! Bontmantels! Dames, eerst kijken bij de grootste en goedkoopste bontzaak van Nederland. Duizenden korte en lange bontmantels, nu nog werkelijk lage, betaalbare prijzen! m. garantie. Desgewenst soepele kredietservice. De Bontkoning, Hooghuisstr. 3

Een origineel KADO voor de feestdagen. Wij maken elke naam in bronzen letters of naamplaat, al vanaf f 25,00. Metaalgieterij Van Gilst, Parallelweg 4-6 bij het station Kerkrade-West 045-412988. x

Beste WINTERAARDAPPELEN bij H. Mennens, Aan de Kerk 2, Amstenrade. x

Inkelder AARDAPPELEN Bintje gepoederd f 0.70 p. kg. en uien te k. La Campo, Groeneweg 10 Merkelbeek x

KLEURENTELEVISIE o.a. Philips, Blaupunkt enz. v.a. f 450.-, zwart-wit TV v.a. f 50.-. Radio TV v. Voorst BV Ganzeweide 48, Heerlerheide. Tel. 045-213879. x

Te. k. KLEIAARDAPPELEN f 0.75 p.kg., bloemkool f 3.50 per kist, spruitjes, boontjes en snijbonen f 1.50 per kg, per kist, tomaten f 3.50 per kist van 6 kg, appels en peren v.a. f 0.45 per kg, sla en komkomers 3 voor f 1,-, wortels 3 kg voor f 2, spinazie en andijvie f 3.50 per kg per kist, spitskool, witte kool en rode kool. Timmermans, Julianastr. 15 Merkelbeek. x

KLEURENTELEVISIES o.a. Philips, Blaupunkt, vanaf f 395,-. Radio Frank B.V., Bokstraat 33, H'heide, tel. 213432. x

Zw-wit TELEVISIES, div. merken, zoals Philips, Blaupunkt v.a. f 50,-. f 75,-, f 100,-. Radio Frank B.V., Bokstr. 33, Heerlerheide, tel. 213432. x

KLEURENTELEVISIES grote sort. o.a. Blauwpunkt Tiptronic z.g.a.n., Philips 66 cm. grootb. z.g.a.n. 895,, Philips 66 cm electronic 475, zw.-wit TV Blauwpunkt voltransistor 195, Gründig kleuren TV zeer mooi 600, zw.wit TV pr. spelend met gar. 65, 75, 85, Fr. Curvers Ir. Calsstraat 23 (station) Schaesberg, tel. 045-312091. x

KLEURENTELEVISIES Philips, Saba etc. v.a. f 50,- per maand via P.L. 3 jaar volledige garantie. Vossen RTV, Heerlen, Geleenstraat 64, tel. 711300. x

Gebr. WASAUTOMATEN reeds v.a. f 150.- met garantie. Te bezichtigen Willemstraat 97, Heerlen x

Van vertrekkende Afcent-gezinnen teruggenomen goederen te koop voor weggeefprijzen, o.a. BANKSTELLEN, salontafels, verlichting, koelkasten, wasautomaten, t.v., keukenstoelen, keukentafels, bij Limatic, Willemstr. 97, Heerlen, telef. 045—716340. x

Gun uzelf een stereo-installatie van B & O bij uw dealer Electro Bemelmans, Wannerstr. 10-12, Heerlerheide, tel. 045-212330. x

KASREGISTERS te koop, te huur Hugin dealer Roltex B.V. Hulsberg winkelmachines, tel. 04405-2000 x

FLEISCHMANN HO 1,2x2,5 cm., Märklin HO gebruikt. Verlaagde prijzen m. alle modellen. Herzogenrath, Kleikstr. 40. Geopend 9-12 uur, 14.30-18 uur, za. 9-13 uur. x

Prachtige KEUKENKASTEN v.a. f 245,-, zware greenhouten stoelen f 97.- en veel ander moois voor de keuken bij Theo Stikkelbroek De Keukenprins, Julianastraat 11 Brunssum. x

MEUBILAIR. Recht op de man af. Ziet u het niet zitten, omdat u hoog zit met afl. van uw auto etc. Geen nood. Speel met ons open kaart. Wij lev. u nu reeds uw fel begeerde meubelen. U gaat pas betalen als het u uitkomt. U word zonder verpl. gehaald en gebracht. — Meubelfabriek Moonen, Houtstr. 24, Klimmen. Tel. 04405-1204. x

BEKLEDINGSTOFFEN van f 69,- nu f 39.-. Het Gordijnenpaleis, Theo Stikkelbroek, Rumpenerstraat 2B, Brunssum. x

Grote resten velours GORDIJNEN, zware kwaliteit van f 40,- voor f 15,75 p.mtr. Het Gordijnenpaleis Theo Stikkelbroek, Rumpenerstraat 2B Brunssum. x

Voor f 50,- per maand koopt U klasse in een van Theo Stikkelbroek's zaken. Mooi Meubelland, De Keukenprins, Julianastraat 11, Het Gordijnenpaleis, De Tapijtkoning. Rumpenerstraat 2B en 104 allen te Brunssum, tel. 045-254897. x

BROMFIETSEN een oud en beter adres voor kwaliteit, service en reparatie. „Marsael", BV Benzenraderweg 24 Heerlen. x

Bij de MEUBELBOXER deze maand krakende meubelprijzen! Ja! C.C. Kleba in Brunssum, de nieuwe meubelboxer kraakt de prijzen. 25 tot 50% korting. Wees er vlug bij, waanzinnig lage prijzen. Wij geven u geld terug. Komt u overtuigen. Hier enkele meubelboxerprijzen: macré slaapkamer, groot bed, 2 nachtkastjes, boekenplank, grote toiletkast met spiegel, grote 3-deurs kleerkast nu f 595,-. Meubelboxerprijs. Tienerkamer, div. kleuren, 1-pers. bed, boekenkast m. secretaire, grote 2-deurs kleerkast, nachtkastje, compleet, nu f 395.- en bureau gratis kado! Meubelboxerprijs! Keuze uit 35 diverse eiken bankstellen, bekleding velours of dralon of gobelin; zwaar eiken m. velours bekl. nu f 1395.-; eiken met zware blokpoten gobelin bekl. nu f 1695.-; Amerik. eiken super zware uitv., velours bekl. nu f 2295.-; massieve poten, zwaar eiken gobelin bekl. nu f 2595.- en f 2695.- met 1 jaar garantie. Dit zijn meubelboxerprijzen! Komt u overtuigen. Verdere aanbieding: moderne tafel plus 4 moderne stoelen compl. nu f 395.-; eiken tafel met 4 eiken stoelen nu f 575.-; moderne keukentafel plus 4 stoelen compl. nu f 225.-. Keuze uit 25 eiken kasten, maten 2.45 m, 2.75 m en 3.25 m, prijzen nu f 795.-, f 895.-, f 1095.-, f 1495.-. Als klap op de vuurpijl prachtige eiken Breughel kast met snijwerk motief, een juweel, nu f 1975.-. Verder tegen meubelboxerprijzen stoelen voor half geld, moderne bankstellen met flinke korting, diverse modellen. Diverse hal- en hoekkasten. Kom ze uitzoeken, de prijs is een verrassing. En nu de laatste eiken miniset 3 tafeltjes nu f 98.-, chroom miniset 3 tafeltjes nu f 59.-. Wij brengen u alles gratis aan huis. Vraag naar ons zeer laag financ.crediet, voor iedereen. Breng uw dochtertje mee, een pracht pop is haar verrassing. — C.C. Kleba Brunssum, Kerkstraat 306-312, tel. 252739. x

HONDA Peugeot, Vespa, K.T.M. Zündapp nu met 10 tot 15 pct korting. „Marsael" BV Benzenraderw. 24 Heerlen. Tevens zeer goede inr.-brommers, o.a. Zündapp, Puch, Vespa, enz. x

TV-ANTENNE voor ktv en zw.-wit met 5 jaar gar. f 235 incl. BTW en alle rep. en centr. ant. Ons bedrijf bestaat 16 jaar erv. Telef. 415138, Heerlen. x

Te k. GARAGES v.a. f 350,- alle srtn. hokken, keten, schaftwagens en hondenhokken. Houtb. Ubachs, Kerkrade-Vink. Zaterdagshow 14-18 uur. x

AFZUIGKAPPEN vanaf f 159,- alle merken. Jac Köhlen, Rijksweg Nrd. 104, Sittard (bij ziekenhuis) Sittard. tel. 3228. x

Te koop noten KAST met lichte deuren f 150; salontafel teak m. onderblad f 75; marmeren salontafel chroom poot f 150; bruin ribbankstel 3-2-1 f 495; slaap-bankstel, nieuw bekleed f 595; bankstel beige f 695; noten salontafel Queen An f 150; noten eetkamertafel 120x80 uittrek f 195; 3-zitsbank losse kussens, nw bekleed f 495; 2 fautuils noten armleuning p. st. f 175 nieuw bekl.; eiken dressoir 2 mtr. f 195. Coerver, Akerstr. 80, Spekholzerheide. x

Te k. witte BABYKAMER en 1-pers. bed. Burg. Ramakersstraat 3 Munstergeleen. Tel. 04490-9317. x

Hülsta 3 el. KAST als nw. 2.75x2.25 mtr f 2250,-. v. Alphenstr. 3 Hrl. Tel. 415631

Te k. BABYUITZET z.g.a. nw f 100.-; 5-arm. kroon f 25,-; traplopers m. roeden f 35.-. Rector Meusenstr. 33. Schaesberg. x

Te k. BREIMACHINE merk Imprisal m. toebeh. Hazekampstr. 79 Brunssum. x

Te k. palissander KAST 2.90 x1.90 m. met bar en verlichting en dressoir; t.e.a.b. Na 16 uur. Zonstr. 87 Kerkrade. x

Uw oude MEUBELS zijn veel geld waard als u deze inruilt. Wij geven de hoogste prijs terug en toch kunt u kopen rechtstreeks van fabriek. U slaagt altijd in onze Cash en Carry Meubelbedrijven. Telefoon 045-416598. x

Koopje. Mooie EETKAMER voor weinig geld. Kerkraderweg 164 Heerlen Molenberg. x

Eiken MEUBELEN grote voorraden rechtstreeks van fabriek en toch veel geld terug voor uw oude meubels. Cash en Carry Meubelbedrijven. Tel. 045-416598. x

PERZEN. Hamadan 65x40 f 25,— Hamadan 125x60 f 85,— Kashkai 180x280 f 850.— Pauli Op de Bossen Eygelshoven. x

Te k. Jupiter STACARAVAN, geen staanpl., 1½ jaar oud. Prijs nader overeen te komen. Camping Colmont, Ubachsberg, telef. 04446-1594.

Te k. SPINNEWIEL compleet. H. Arends, Schaapskooiweg 100 Heerlen, tel. 045-216527.

Te k. EETTAFEL met 4 stoelen. Europalaan 759, Brunssum.

Te k. CARAVAN 6 pers. m. voortent, merk Roller. Autobedrijf Martin Hellebroek 37, Nuth.

Te koop palissander EETKAMER met kast a. nw. Donatusstraat 266 Nuth.

Antiekhandel „Oud Kerkrade" biedt te k. a. grote selektie antiek, uit eigen import o.a. kasten, dressoirs, stoelen, zetels, tafels, halbanken, bureau's, secretaires, spiegels, klokken.

Te k. zware eiken BALKEN in alle maten. Dekora Parket, Zandbergerweg 82. Bocholtz, tel. 04442-1697.

ANTIEK. Keizerstraat 14 te Schaesberg. x

Te k. BANKSTEL f 200,— tel. 045-713910.

hanglampen en kleingoed. Bezoek vrijblijvend onze antiekzaak. Wij zijn iedere dag geopend, ook 's avonds. Antiekhandel „Oud Kerkrade", Holzstraat 103 Kerkrade.

Te k. GASFORNUIS, koelkast en trapnaaimachine. Margrietstraat 14, Hoensbroek.

Weg. omst. te k. aang. 10 e.v. RADIATOREN, ± 50 m. koper. leidingen 15Ø + 22ø+28Ø, 1 gasboiler 115 ltr. 2 wastafels m. toebeh., 1 badkuip, div. houten deuren. Groenstraat 98 Ubach o. Worms, pr. nad. o. te komen.

Franse HANGKLOKKEN. Heerstraat Zuid 42 Stein. tel. 04495-2451.

Te k. BUFFETKAST en bijpassende hoekkast z.g.a.nw T.e.a.bod. Europaweg 178 te Ubach over Worms.

MINIKACHEL te koop. Potgieterstr. 82 Molenberg.. Tel. 416260. Wegens aanschaf cv.

PIANO te koop, merk Steinbach, prijs f 850.-. Bronkstraat 17, Heerlerheide. (Na 18 uur).

Te k. 1 persoons houten LEDIKANT geheel compleet in z.g.st. moet weg. Pr. Hendriklaan 29 Waubach.

GRINDTEGELS en patioblokken, 1e kwal. in div. kleuren. Franco thuis. Betonwarenfabr. „Cosa", Wyenweg 147, Treebeek. Tel. 045-218877; bgg 045-255368.

Te k. verst. merk DYNACORD met echo elec. orgel 5 oct. Dr. Cortenstr. 90 Chevremont. x

NAAIMACHINES goede gebruikte naaimachines in div. merken en uitvoeringen, tevens reperatie van elk willekeurig naaimach. Veldman, Emmastr. 22, Heerlen. Kouvenderstr. 68 Hoensbroek. Raadhuisstr. 14, Geleen.

POSTZEGELS los of in (on)gebruikte series te k. voor leuke prijs. Vraag of zend mancolijst aan Postbus 387 Kerkrade.

Eiken MEUBELEN, grote voorraad, direct af fabriek. Beslist goedkoop. Inruil en financ. Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen. Tel. 43412. x

KLEERKASTEN, 2-, 3- en 4-drs, stapelbedden, matrassen. Kock, Kampstr. 62 Lindenheuvel-Geleen. Tel. 43412. x

BANKSTELLEN, grote voorraad dir. af fabriek beslist goedkoop. Inr. en financ. Kock, Kampstr. 62 Lindenheuvel-Geleen, tel. 43412. x

Te koop PIANO in. g. st. Deuts. Reichpat. f 400. Molenweg 85 Eygelshoven. x

Gouden plakbezitters. U ontvangt 15 pct korting op leren SIERKUSSENS, Perzische tapijten en andere feestartikelen in het Gordijnenhuis van Theo Stikkelbroek, Rumpenerstraat 2B, Brunssum. Geldig alleen bij het vertonen van Gouden Plak bij aankoop. x

Te k. ZITTSLAAPK. met 6 clubs en twee bankstellen en nog losse stoelen; tev. porselein. Stationstr. 61 Susteren. x

KOELVITRINE 2.50 m. lang geschikt v. slagerij of friture. Tel. 045-256556, Heufkestraat 3, Brunssum. x

WINTERAARDAPP. kleibintjes 1e kw. 80 ct. p. kg., afgeh. met 100 kg 75 ct. p. kg.; gratis gepoederd. Vendrick, ingang kasteel Amstenrade. x

Te k. RACEBAAN, compl. minikachel. Kennedystr. 38, Hoensbroek.

Te k. w. vern. z. mooie kleuren TV, stereo platensp. m. boxen; wandmeubel 3 m. br., iets moois; flimcamera en zw.wit-tv 4 mnd gebr. alles z.g.a.nw. Moet weg. Koopjes. Leeuwerikstr. 25 te Eygelshoven. x

Wilt u gemakkelijk en goedkoop lopen dan bij PASVEER schoenen kopen. De laagste prijzen. Herenschoenen v.a. f 19.75, kinder- en jongensschoenen v.a. f 29.05 Pasveer, Lichtenbergstr. 38 Schaesberg. x

Te k. smeedijz. GASHAARD Tel. 045-410591. x

AANHANGWAGENS te k. en te huur, tev. importeur van Westfalia aanhangwagens. In vele modellen en uitvoeringen, Frada Stationstraat 6, Kerkrade, tel. 045 - 455088. x

TELEVISIEANTENNE compleet met koppelkasje. Romenkamp 41, Oirsbeek.

Antieke PIANO, zeer mooi. Romenkamp 39, Oirsbeek.

ANTIEK v. part. getorste tel. tafel (eik) f 225; 2 mooie Henri Deux nachtkastjes f 225; Biedermeier voltoier 775.-, eik. Henri Deux eetk. tafel 290.-; mass. eiken boekenkast f 975.-. Tel. 215613. x

BREIMACHINES zeer goede gebruikte breimach. vanaf f 225.-. Veldman Emmastr. 22 Heerlen.

Te koop Zaanse KLOK en schoorsteenmantel. Tel. 045-413410.

TE HUUR AANGEB.

Caravan- en BOTENSTALLING. Veilige en betrouwb. stalling van uw caravan of boot. Tel. inl. 045-717055. x

Te huur in centr. van Hrln 1- en 2-pers. gem. KAMERS m. c.v., keuken en douche. Coriovallumstr. 25 Hrl tussen 15 en 18 uur. x

WINKEL tevens woonhuis te h. voor alle doeleinden Schelsberg 41 Hrl. Te bevr. Moonens bakkerij Schelsberg 37 Hrl. x

Te h. geheel gem. WONING te Geleen. Tel. 04494-45585.

Gem. KAMERS te huur met cv., gebr. van Am. keuken, ligbad enz. Akerstr. 238 te Hoensbroek.

Te h. a. gem. ZIT-SL. KAMER m. gebr. van keuken en douche. Pannesheidestr. 19 Kerkrade, na 18 uur.

Te h. nwe STACARAVAN in Malmedy (B) voor weekend en vac. met verw. Jozefstraat 14 Wijnandsrade.

TE KOOP GEVR.

Te koop gevr. kleuren TV, defect geen bezwaar. Tel 043-13661. x

STEIGERMATERIAAL, planken en bouwlift. Tel. 045-256271.

SMEEDGASHAARD, gevelkachel, oliehaard en rankenkast. Br. met prijs Postbus 30 Geleen.

PORSELEINKAST (eikenh. plm. 1.50 mtr. br.) en oude schilderijen en munten. Br. o. nr F 270 LD Heerlen.

TE HUUR GEVR.

Te h. gevr. grote vrijst. WONING met tuin. Hoensbroek, Brunssum of omgev. f 500,-. Bel tel. 213723.

WOONRUIMTE gevraagd in Brunssum. Hoge huur geen bezwaar. Tel. 045-256271.

HUIS met tuin te huur gevraagd, huur tot f 500.-. Br. ond. no. V 9028 LD Valkenburg.

Jong stel zoekt met spoed vrije ongemeub. ETAGE of kamers te Brunssum of omgeving. Tel. na 18 uur: 045 nr 253847.

Te huur per 1 dec. DAMESKAMER, centrum, alle voorzieningen. Tel. 045-712904 tussen 18 en 20 uur.

Te huur aang. kl. bej. WONING v. 2 pers. met algehele verzorging bij een bej.tehuis. Tel. 04406-12202. x

Wie kan 2 à 3 mnd helpen met niet vochtige OPSLAGRUIMTE in Z.O.-Limburg. Postbus 387 Kerkrade.

RUILEN

FLAT te Heerlen Nrd. huurprijs f 129, te ruil tegen woning Heerlen, Brunssum of omg. Br. o. nr 2216 LD Brunssum.

HUIZEN

HERENHUIZEN in Heerlen en omstr. gevr. Vrijblijvende aanbiedingen aan A. J. H. Leenaers, Makelaar in Onroerende Goederen, beëdigd taxateur, lid NBM en MCC, lid Limburgse Beurs Makelaars, Romboutslaan 2, Welten-Heerlen, tel. 717237. x

Indien u een HUIS wilt verkopen of kopen, vraag ons dan vrijblijvend om inlichtingen, afd. Onroerend Goed Ass. H. M. Geurts BV Nieuwstraat 22-24, Hoensbroek, 045-211668. x

WOONHUIS, flat of etagewoning te koop gevr. in Z. Limburg, pr. f 40.000 a f 50.000. Tel. 045-414728. x

Buitenkant Heerlen. Nieuwe MIDDENSTANDSWON. te koop (1970). Terstond vrij f 118.000.- Br. ond. no. 2024 LD Heerlen. x

Huis kopen? Huis kopen? Wij verzorgen uw hypotheek deskundig en snel. Voor nieuwbouw en bestaande bouw volledige fin. mog., incl. alle kosten, inrichting verbouwingen enz. Schimmert te koop mod inged. bungalow m. gar. en c.v.. Grote luxe kamer m. open haard en keuken. Luxe entree. Ligbad met douche, 3 slaapk., kelder; muren en dak zijn geïsoleerd. Oppervl. 8 are en 30 ca. Bjr. 1975. Pr. f 225.000. Heerlen. Te koop bungalow m. c.v. garage, opp. 5 are, m. o.a. parket, sierglas, natuurstenen hal, open haard enz. Vr.pr. f 162.000.- incl. vitrage. Kerkrade te k. luxe halfvrijst. middenst.woning m. gar., ruime woonk. ca. 50 m2, 5 slaapk., incl. z.a.a.n. vloerbedekking plus vitrage. Vraagpr. f 130.000.-. Schaesberg. Te k. goed onderh. woonhuis m. friture, welke naast het huis is aangebouwd. Huuropbrengst f 7.000,- p. j. Friture is vrij te aanvaarden om evt. zelf te exploiteren. Het woonhuis is ook geschikt als kamerverhuurbedrijf m. een gezamenl. opbrengst van circa f 20.000,- p.j. Vr.pr. f 148.000,- Weert. Te koop Altweerterheide: 1½ ha. agrarische grond met vergunn. om agr. doeleinden te bebouwen, mooi gelegen. Vr.pr. f 85.000,-. Hoensbroek. Te k. drive-in woning met c.v., ruime garage, mooie huisk. gr. keuken, 3 slpk. ligbad, 3 jr. oud. Vr.pr. f 98.000.-. Amstenrade. Te k. winkelwoonhuis, gunstig gelegen waarin goedlopende dameskapsalon gevestigd. Vr.pr. 78.000,-. Heerlen. Te k. woonhuis met 10 kamers waarin kamerverhuurbedrijf gevestigd. Aangetoond kan worden dat de jaarl. opbr. ca f20.000 is. Vr.pr. f 95.000,-. Brunssum. Te koop mod. inged. woonhuis m. garage en c.v., mooi aangelegde tuin, kamer van ca. 35 m2 gr. keuken, terras 3 slpk. ligbad, muurkasten, 2 w.c. gebouwd 1974 Incl. z.g.a.nw. vloerbedekking, vitrage en gordijnen. Vr.pr f 135.000.-. Omgeving Hoensbroek te k. Riant vrijst. landhuis, mooi, rustig en centraal geleg. m alle comfort welke denkb. is nl. gr. kamer en keuken, hal, 3 slpk. ligb., douche, 2 wc's. Groot 9 are, gebouwd '76. Vr. pr. f 330.000,-. Nieuwenhagen: te koop groot pand met de mogelijkheden voor uitbreiding. Opp. 6.5 are, waarin goedlopende snackbar is gevestigd. Omzet aantoonbaar. Vraagpr. f 220.000.-. OIRSBEEK. Te k. terraswoning, prachtig gelegen op heuvel, met garage en cv, gr. Z-kamer ca. 30 m2, mooie keuken, 4 slpk., ligbad, 2 wc's, berghok, zonneterras en tuin. Vraagprijs f 130.000. HOMMERT gem. Nuth t.k. ouder geren. woonhuis met garage, c.v., kamer 40 m2 met open haard, bar en parketvloer, eikehouten keuken, 3 sl.kam., ligbad, vr.pr. f 125.000,—. HOENSBROEK te k. halfvrijst. woonhuis met c.v. gebouwd 1975, huiskam. met veldbrandmuur en sierpleister, 30 m2 keuken, schuur, 3 sl.kam., douche, 2 w.c.'s en beschoten zolder. vr.pr. f 120.000,- incl. z.g.a.n. vloerbedekk. en vitrage. Geurts Assur. BV. afd. onroerend goed, Nieuwstr. 22-24 te Hoensbroek, tel. 045-211668. x

Voor direct te k. gevr. voor onze beleggingsrelaties zoeken wij BUNGALOWS, Middenstandswoningen, etagewoningen, bedrijfspanden. Vrij te aanvaarden zowel verhuurd. Snelle afwikkeling. Inl. A.B.O. Vastgoed Maastricht, Vict. de Stuersstraat 2D, tel. 043-38835. x

Te koop te 's Gravenvoeren België BOUWGROND zeer geschikt voor bungalow of landhuis, totaal 1570 m2. Vraagprijs f 65.000.- k.k. A.B.O. Vastgoed, Vict. de Stuersstraat 2d Maastricht, tel. 043-38835. x

Te koop gevr. v. div. relaties WOONHUIZEN, bungalows, herenhuizen en bouwgrond in Zd.-Limburg. Horstink Brunssum B.V., Bem. Buro in Onroerend Goed, Merkelbeekerstr. 4, Brunssum, tel. 045-256161. x

Voor ca 50 kliënten zijn wij zoekende naar een MIDDENST.WONING, bungalow of herenhuis t.m. f 225.000,- gelegen in kleinere gemeente of dorp, b.v. Hulsberg, Klimmen, Schaesberg, Oirsbeek, Schinnen, enz. Ass. H. M. Geurts B.V., Nieuwstraat 22-24 Hoensbroek, tel. 045-211668. x

WINKELPAND met woonhuis te koop, gelegen te Brunssum. Br.o.nr. 2214 LD Brunssum.

Te k. gevr. door partic. moderne BUNGALOW, minst. 2 sl.k. met gar. of souterr. en tuin. — Tel. 03404-16215. Schrijvers, Krakelingenweg 51 Zeist.

De Bruijn Assur. en Bemidd. Onr. Goed biedt te koop aan GELEEN-Zuid - Breugelstr. zeer goed onderh. halfvrijst. won., met cv., gar. (9x3.10 m) en tuin. Woonk., keuken, kelder, 3 slaapk., douche, vliering. Vraagprijs incl. vloerbed. en vitrage f 130.000 k.k. — Geleen-Lindenheuvel - Dahliastraat: vrijst. pand, bruikb. als zakenpand of woonh. met cv en achtertuin. Woonk., zitk., 2 bergruimtes en kelder. 1e verd.: woonk., keuken, bergruimte, badk. m. ligbad. 2e verd.: 4 slaapk. Prijs n.o.t.k. — Spaubeek - Potterstraat: Gunstig gelegen halfvrijst. woonh. met gar. en tuin. Woonk., keuken, 4 slaapk., douche, vaste trap naar zolder. Vraagprijs f 124.000.- k.k. — Elsloo - Mergelakker - halfvrijst. bungalow met gar., wasruimte en mooie tuin. Voorz. van cv. Z-vorm. woonk. met open haard en parket, ruime mod. inbouwkeuken, 3 slaapk. met vaste kastenwand en parket, badkamer, zonwering aan voor- en zijgevel. Zeer luxueus en degelijk afgewerkt. Aanv. mei 77. Vraagprijs f 197.000. — Elsloo - Burg. Eussenstr.: halfvrijst. woonhuis met cv. gar. en tuin. Z-vorm. woonkamer met parket, ruime keuken, 3 slaapk., douche en zolder. Zeer degelijk afgewerkt en goed onderh. Vr.pr. f 153.000.- k.k. — Susteren - hoek Bosstraat - Kavinksbosweg. In aanbouw prachtig vrijst. herenhuis (totale grondoppervl. 520 m2). Geheel geïsoleerd. Ind.: grote woonk., keuken, hal, garage en carport, terras. 1e verd.: 3 slaapk., badk. met ligb., vaste trap naar 2e verd.. waarop 1 slaapk. en grote zolder. Vraagprijs f 180.000.- k.k. excl. renteverlies. Inl.: 04494-46498 (zat. alleen tussen 10 en 13 uur) - maand. t.m. vrijdag tijdens kantooruren.

SIMPELVELD. — In Huls halfvrijst. woningen m. c.v. en garage. Ind. o.a.: hal, toilet, ruime woonkam. met open haard, open keuken en terras; 1e verd.: 3 slaapkam., badkam. met ligbad, v.w. en 2e toilet; 2e verd.: te bereiken via vaste trap alwaar c.v.-ruimte en 4e slaapkam. Verk.prijzen v.a. f 160.807.- v.o.n. Stienstra B.V., Tempsplein 25, Heerlen, tel. 045-712255.

GELEEN. Aan de Scheumerbeek drive-in woningen met c.v. Ind. o.a.: entree, hal met spiltrap, bet. toilet, garage, berging, hobbyruimte, terras en tuin; 1e verd.: Z-vorm. woonkamer, open keuken met install., balkon; 2e verd.: 3 slaapk., badk. met ligbad en v.w., apart 2e toilet; 2e verd.: te bereiken via vliezotrap. Verk.prijs f 125.576,- v.o.n. Premie 1e jaar f 2.214.-. Premie toataal f 10.926.-. Stienstra B.V., Tempspl. 25, Heerlen, tel. 045-712255.

BOCHOLTZ. Halfvrijstaande woning met gar. en tuin. Bwj. 1974. Ind. o.a.: entree, Z-vorm. woonk. 6.50x5.08x3.50, eeth. 3.00x2.00, keuken 3.00x2.70; 1e verd.: 3 slaapk., badk. met douche, v.w. en 2e toilet. Zolder te bereiken via vaste trap, alwaar 4e slaapk. Aanv. in overleg. Vrpr. f 107.500.- k.k. Stienstra B.V., Tempsplein 25 te Heerlen, tel. 045-712255.

EYGELSHOVEN. Voor vele doeleinden geschikt winkelwoonhuis, geh. verbouwd in 1968, met c.v. Ind.: kelder; parterre: winkelruimte ± 70 m2, magazijn ± 50 m2, kantoor, boven magazijn nog 2 kamers, tuin ± 15 m diep; 1e verd.: overloop, woonk. 7.50x4.00, keuken, badk. met ligb., v.w., apart toilet, groot zonneterras, 1 slaapk.; 2e verd.: 2 slaapk. en zolderruimte. Aanv. dir. Vraagprijs f 125.000.- k.k. Stienstra B.V., Tempspl. 25 Heerlen, tel. 045-712255.

HEERLEN Noord. Halfvrijstaande middenst.woning m. c.v. en garage. Ind. o.a.: parterre: hal met veel sierpleisterwerk, toilet, woonk. met open keuken ca. 37 m2 met sierpleisterwanden en balkenplaf., keuken geheel compl. met koelkast, kookplaat, gril en eetbar, terras en tuin, garage 6.00x3.20; 1e verd.: 4 slaapk., badk. met douche en v.w.; 2e verd.: zolder te bereiken via vliezotrap. Aanv. ca. mei '77. Prijs f 127.000.- k.k. Stienstra B.V., Tempspl. 25 Heerlen, tel. 045-712255.

Te koop gevraagd voor onze relaties in Heerlen en omgeving bungalows, landhuizen en woningen tot ca f 300.000,-. Ozek b.v., onr goed., Bekkerweg 67 Heerlen tel. 045-718283. x

STEIN. Heeft u een woni[ng] te verkopen met 3 of [4] slaapkamers, ruime woo[n]kamer, garage en c.v.? B[el] of schrijf naar Stienst[ra] B.V., Tempsplein 25, Heerlen, tel. 045-712255.

LIMBRICHT Vrijst. boerd[erij]rijtje met c.v., verbouwd 1972. Ind. o.a.: souter[rain] prov.kelder: parterre: ro[nde] entree, slaapk. c.q. kantoo[r] woonk. 5.50x4.20x3.00x2.6 slaapk. of eetk. 4.00x2.6 toilet met font., douche [en] v.w., keuken 4.00x2.00, k[a]mer 2.80x2.15, schuur verbouwen als woonkam[er] 13.00x5.50, grote bijkam[er] 13.00x3.80; 1e verd. te be[]reiken via vliezotrap al[s] slaapk. 3.90x4.00 en gro[te] bergzolder. Aanv. in over[]leg. Vr.pr. f 165.000.- k[.k.] Stienstra B.V., Tempspl. Heerlen, tel. 045-712255.

URMOND. Vrijst. luxe ui[t]gev. woonhuis met c.v. garage en tuin, gel. op ze[er] goede stand nabij „De M[o]len". Opp. 410 m2. Ind. o.a. ruime hal, bet. toilet m[et] font., grote woonk. m. de[uren] naar terras, bet. keuken moderne inr., o.a. elek[tr.] kookplaat, ijskast, oven m[et] gril en afzuigkap, ope[n] trap, 3 grote slaapk., lu[xe] badk. met gekl. sanita[ir], ligbad, douche, v.w. en toilet, mansardekamer bergzolder. Aanv. maart Vraagprijs f 170.000.- k[.k.] Stienstra B.V., Tempspl. Heerlen, tel. 045-712255.

Te k. gevr. in HEERL[EN] of omgev. vrijstaand halfvrijstaand woonh. M[et] 4 slaapkamers en grote [tuin?] ving. Prijsklasse tot f 200.0[00] Stienstra B.V., Tempspl. Heerlen, tel. 045-712255.

BRUNSSUM, te k. halfvr[ij]staand woonh. met c.v. garage, voor- en achtertu[in] Inl. Horstink - Brunssu[m] B.V., Merkelbeekerstraat Brunssum, tel. 045-256161.

BUNDE. Mooi en rustig ge[]legen halfvrijst. woonhu[is] met garage en c.v. Woo[n]kamer 38 m2, 3 slaapkam[ers] badkam. met toilet en va[ste] wastafel. Direct te aa[nv.] Vraagprijs f 115.000.- k[.k.] A.B.O. Vastgoed, Victor [de] Stuersstraat 2d, Maastric[ht] tel. 043-38835.

BUIT 100.000 GULDEN

Brandkastkraak in Nuth

Van onze verslaggever

NUTH — Een bedrag van vermoedelijk 100.000 gulden is zaterdagavond door brandkastkrakers buitgemaakt in de kelder van de kermisexploitant J. Lutgens. Tijdens de afwezigheid van de zoon, die tijdelijk in het huis Hunneum 13 woont, hebben de krakers kans gezien de brandkast van 1 bij 1 meter te forceren en er met het geld vandoor te gaan.

In de kast bevond zich niet alleen het geld van de heer J. Lutgens, maar ook het geld van enkele familieleden was er in opgeborgen. De kermisexploitant was, nu het kermisseizoen achter de rug was, op vakantie evenals de andere betrokken gezinnen. De bewaking van het huis was aan de zoon overgelaten, die er tijdelijk in ging wonen.

Zaterdagavond ging de zoon voor enkele uren weg. In die tijd hebben de daders de kelderdeur, die achterom via een trapje van buiten uit te bereken is, geforceerd en zijn de brandkast, die in de kelder tussen was- en droogapparatuur staat, met snijbranders te lijf gegaan. Zij brandden een gat rond het slot en wisten op die manier de kast open te krijgen Toen de zoon des huizes tegen negen uur weer thuiskwam, was het karwei al geklaard en waren de daders al spoorloos Pas als er contact is geweest met de gedupeerde gezinnen zal vast te stellen zijn hoe groot de buit is „In ieder geval meer dan enkele duizenden guldens", schatte een politiewoordvoerder voorzichtig.

Onbehagen over Industrieschap in raad Bocholtz

BOCHOLTZ — De fractie Grooten-Starmans lanceerde in de raad van Bocholtz een felle aanval op het Industrieschap Oostelijke Mijnstreek. Franctieleider Hub Grooten eiste daarbij het terugtrekken van de gemeente Bocholtz uit het schap. „Doet men dit niet zullen wij flink moeten bijspringen om dit schap voor een bankroet te redden. Tenminste als het Rijk niet de gaten vult. Wij hebben dit reeds in 1971 zien aankomen.

Wij hebben enkele malen per jaar gewaarschuwd. In 1973 betaalden wij reeds 45.000 gulden en nu bij een renteverlies van het schap van rond 11 miljoen zou dit wel eens in de honderdduizenden kunnen lopen. Dit zou voor Bocholtz betekenen dat noodzakelijke werken niet meer uitgevoerd kunnen worden. De heer Mols, bestuurslid van het schap voor Bocholtz heeft het maar steeds over verplichtingen en het kweken van arbedsplaatsen. Wat hebben wij er aan als wij grote kapitalen moeten betalen voor slechts 10 arbeidsplaatsen. Laten wij en nog meer plaatsen uit het Industrieschap treden en het Rijk moet wel bijspringen in deze failliete boedel".

Wethouder A. Mols wees er op, dat door het Industrieschap reeds vele mensen, ook in grote bedrijven, werk kregen. „Zonder het schap zouden wij nergens zijn. Dit moet ons veel waard zijn". De heer Starmans deed ook een aanval op het Industrieschap en de regering. Emotioneel verklaarde hij toch te willen geloven dat beiden onze mijnwerkers jarenlang bedonderd hebben. Ze hebben hen bestolen en met de gelden door hen verdiend worden nu vele industrieën in de gelegenheid gesteld om te sollen Door het slechte beheer van veel van deze zogenaamde werkverschaffende industrieën gaan er ook zo veel bankroet".

Burgemeester Persoon vroeg allen rustig alles nog eens te overdenken. Voor 1976 was er toch niets meer aan te doen. Bij de begroting 1977 en de beschouwingen kon men er dan op terugkomen.

Buit: geldkistje met schuldbrieven

HEERLEN — In een pension aan de Kerkraderweg te Heerlen is ingebroken. De deur van een van de pensionkamers werd ingetrapt. Uit de kast werd ontvreemd: een groen metalen geldkistje met een bromfietssleutel en enkele schuldvorderingen.

Sint in Heerlen



HEERLEN — Duizenden kinderen hebben zaterdagmorgen Sint Nicolaas verwelkomd. Hij was bij zijn bezoek aan Heerlen vergezeld van 20 werkpieten. Gezeten in een witte koets trok de Goedheiligman, voorafgegaan door de motorpolitie door het centrum van Heerlen. Hij werd hierbij toegejuicht door duizenden kinderen die rijen dik trappelend van ongeduld en van de kou uren lang langs de route hadden staan wachten op zijn komst.

In een lange stoet met fietsende clowns die aan het geheel een vleugje karnaval gaven, de fleurige in oranje-zwart-goud geünifor meerde drumband Parcival uit Brunssum met mini- en majorettes, Vat 11 en het Heerlense muziekkorps St. Jozef, werd de Sint naar het gemeentehuis gebracht waar hij door wethouder Hub. Savelsbergh ontvangen werd.

Vanaf het balkon van het gemeentehuis sprak St. Nicolaas belangstellenden toe en hoewel hij een jaar niet meer in Heerlen was geweest liet hij ondermeer blijken goed op de hoogte te zijn van de ontwikkeling in Heerlen. Met het lied „Zie ginds komt de stoomboot" trok de Sint zich ijlings terug, want hij had nog meer te doen.

Zonder overheidssteun toch sociale dienstverlening

HEERLEN — Lang niet alle klachten over bezuinigingen door het ministerie van CRM zijn gerechtvaardigd. Ook zonder subsidies van de rijksoverheid kunnen diverse sociale voorzieningen worden verwezenlijkt door een goede samenwerking en een juiste maatschappelijke instelling. Dit verklaarde directeur van het stedelijk bureau van de Stichting Dienstencentra Voor Ouderen in Heerlen, de heer J. N. Voorbrood, toen hij de totstandkoming bekend maakte van twee speciale dienstencentra die de overheid geen cent kost.

Zijn bureau is er namelijk in geslaagd om in een weldra te openen bejaardenflat met 176 wooneenheden aan de Groene Boord en in een bestaande flat met 66 wooneenheden aan de Van Weerden-Poelmanstraat dienstencentra voor de bewoners in te richten, waardoor de ruimtelijke acommodatie geheel gratis beschikbaar is gesteld door de beheerders van beide flats (Stichting Huisvesting Alleenstaanden Sittard resp. Bouwfonds voor Limburgse gemeenten Geleen), terwijl de activiteiten ontplooit zullen worden door de betrokken flatbewoners zelf samen met vrijwilligers onder meer jongeren van stedelijke vormingscentra.

Organisatie Weekend-LD en WSV-Wittem

Ruim tweeduizend wandelliefhebbers



EPEN — Hoeveel wandelaars er precies hebben deelgenomen aan de Herfstwandeltocht die de Wandelsportvereniging Wittem samen met Weekend-LD zondagmiddag had georganiseerd langs de Geul in de omgeving van Cottessen en Sippenaeken, zal wel nooit exact vastgesteld kunnen worden, in elk geval waren het er aanzienlijk meer dan 2.000.

Het waren er in elk geval zoveel, dat alles „op" was. Er waren geen parkeerplaatsen meer in de omgeving van de Rozenhof, waar de start en de finish waren; er waren geen gouden medailles meer voor degenen die de 15 kilmeters gelopen hadden (ze zullen worden nabesteld en worden thuisgestuurd) en er was geen druppel erwtensoep meer in het restaurant van de Rozenhof.

Zo'n honger hadden de wandelaars, dat na de erwtensoep, tomatensoep moest worden aangemaakt en zelfs ossestaartsoep. Juist toen men volledig „leeg" dreigde te geraken, verliet de laatste wandelaar het etablissement. Dat was tegen 6 uur gisteravond. Er was toen gelopen vanaf ongeveer half tien in de morgen, want toen al „een half uur vóór het officiële startsein, meldden zich de eerste gegadigden. Opvallend was het grote aantal deelnemers dat zich meldde voor de verste afstand, de 15 kilometer-route. In een constante stroom meldden zich de wandelliefhebbers aan de LD-caravan tot tegen 3 uur toe, ruim een uur na de officiële sluitingstijd. De wandeltocht van 5, 10 danwel 15 kilometer door een van de mooiste stukjes van Zuid-Limburg en het aangrenzende België werd begunstigd door een uitzonderlijk mooi najaarsweer.

Dronkeman maakte brokken

VALKENBURG - Een dronken „brokkenchauffeur" heeft zaterdagmiddag zowel in Valkenburg als in Berg en Terblijt grote consternatie teweeg gebracht. De man, de 64-jarige C. S. uit Maasbracht, nam de bocht in de Wilhelminalaan n Valkenburg met een te grote snelheid. Het gevolg was dat hij in een slip geraakte en tegen een andere personenauto botste. De man vluchtte daarop naar Berg en Terblijt waar hij over de kop sloeg, frontaal tegen een tegenligger klapte en vervolgens tegen een bushaltehuisje botste. De bestuurder van de tegenligger, de 40-jarige J. S. uit Berg en Terblijt moest met verwondingen naar het ziekenhuis St. Annadal worden overgebracht. Beide auto's zijn total loss.

In Berg en Terblijt maakte nog een andere autmobilist brokken wegens dronkenschap. De 19-jarige L. S. uit deze gemeente bleek zo beneveld dat hij op de Slakweg met zijn auto tegen een boom reed. In dezelfde gemeente werd voors een 43-jarige Valkenburgenaar dronken achter het stuur aangetroffen.

W. Dingelstad overleden

HEERLEN — Op 81-jarige leeftijd overleed geheel onverwacht in het bejaardenhuis Tobias te Heerlen de heer Willem Dingelstad, oud-adjudant van de gemeentepolitie te Heerlen. De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis vindt dinsdag 23 november plaats om 11 uur in de parochekerk van St.-Cornelius te Heerlerheide.

De heer Dingelstad is het grootste gedeelte van zijn leven werkzaam geweest als politiefunctionaris te Heerlerheide en verkreeg daar grote bekendheid. Hij heeft zich ook zeer verdienstelijk gemaakt voor het sociale en culturele leven van Heerlerheide. Bovendien was hij jarenlang erebestuurslid van de kunstwielrijdersvereniging De Heidebloem. Voor al zijn verdiensten werd hij onderscheiden met de gouden medaille verbonden aan de Orde van Oranje Nassau.

Gouden en robijnen jubilaris

Dubbel feest bij Schaesbergs koor

SCHAESBERG — Zondag vierde het in 1919 opgerichte Kerkelijke Zangkoor St. Caecilia van de Petrus en Paulus parochie dubbel feest. Het St. Caeciliafeest kreeg deze keer een bijzonder feestelijk cachet omdat het zangkoor twee jubilarissen kon huldigen: de heren Huub Jongen 50 jaar lid en Wim Gerrits 40 jaar lid.
Om 10 uur werd de feestdag ingezet met een dankdienst in de dekenale kerk. Onder leiding van dirigent de heer Slangen uit Ubachsberg zong het kerkelijk zangkoor de Mis van Schubert.

In het zaaltje naast de kerk werd het zangkoor een koffietafel aangeboden. Om 12 uur hield voorzitter Sjir Leunissen een feestrede. Hierin roemde hij de heren Jongen en Gerrits in alle toonaarden.
„U hebt dit alleen kunnen doen omdat U na iedere teleurstelling de moed hebt gevonden hetzij als voorzitter hetzij als directeur of onderdirecteur opnieuw te beginnen".
Onder applaus bood de voorzitter de beide jubilarissen een fraai kristallen rookstel aan met inscriptie. Aan de dames Gerrits en Jongen offreerde de voorzitter bloemen.
Ook deken Brounts hield een feestrede.
Onder applaus deelde hij mede dat beiden onderscheiden worden met de gouden medaille, de gouden draagspeld en de oorkonde van de St. Gregoriusvereniging. De deken verzocht de dames van de jubilerende kerkzangers de medaille op te spelden. De deken overhandigde de gouden draagspeld. De leden vertolkten hun dank door een daverend applaus. Na de feestzitting begon een druk bezochte receptie.



● Links de heer en mevrouw Jonge n, rechts de heer en mevrouw Gerrits.

Pastoor H. Pasing geïnstalleerd

Van onze verslaggever

ROERMOND — Zondagmorgen is tijdens een plechtige eucharistieviering in de „Donderie" in Roermond pastoor H. F. J. Pasing geïnstalleerd in de Thomasparochie in de wijk Donderberg. De installatie werd verricht door deken J. Schulpen.
Pasing was voorheen werkzaam in het dekenaat Kerkrade als kapelaan in Chevremont. Deken J. Schulpen: „Pastoor Pasing krijgt nu de zware taak op zich om deze grote parochie in Roermond te leiden; om gestalte te geven aan het „samen kerk-zijn". Ik wens hem veel sterkte toe", aldus deken Schulpen.

Pastoor Pasing in zijn preek: „Afgelopen week zijn er voor mij bewogen dagen geweest. Bij de verhuizing naar Roermond leken de muren hier in Donderberg wel van staal te zijn. In de toekomst zal ik nu een stuk van mijn leven met U gaan delen. De eerste dagen word je al direct een etiket opgeplakt. De ene vindt dat ik lijk op Hos Cartwright of op Don Camillo. De andere vindt dat mijn haren te kort zijn, of te lang. Probeer niemand gelijk in een hokje te plaatsen.

B.C.L. nam afssheid van gouverneur

S.L.C. AANWEZIG OP CARNAVALSTREFFEN

Van onze verslaggever

POSTERHOLT — Afgelopen weekeinde is in het rijk van de Posterholtse „Biemösje" het twaalfde Carnavalstreffen van de Bond van Carnavalsverenigingen in Limburg (BCL) gevierd. Aanwezig waren circa 50 carnavalsverenigingen uit Limburg, Duitsland en België.

In zijn welkomstwoord richtte de burgemeester mr. G. van Heur van Posterholt zich speciaal tot gouverneur van Rooy. Burgemeester van Heur: „Carnaval in Limburg is alléén mogelijk als er in grote eendracht wordt samengewerkt, iets wat onze gouverneur altijd heeft nagestreerd: één Limburg. Nu hij ons binnenkort gaat verlaten, is het voor mij een grote eer hem de legpenning van de gemeente Posterholt te overhandigen". Vervolgens kregen de voorzitters van de BCL (Jules Janssen), de jubilerende „Biemösje")Chr. Janssen), de LVKA (Karel Muyres) en de president van de Karnavalsvereine Aachener Grenzland Kreisen (Hans Scholtes) dezelfde onderscheiding. De voorzitter van de bond van samenwerkende Limburgse Carnavelsverenigingen (SLC), Jean Janssen werd bij verhindering vervangen door Sjaak Ganzenwinkel. Hij nam eveneens de legpening in ontvangst.

• Mijlpaal

Het was trouwens de eerste keer, dat de SLC op een feest van de BCL aanwezig was. Voorzitter Jules Janssen van de BCL: „Het is helaas voor de laatste keer dat gouverneur van Rooy als actief beschermheer van onze bond in ons midden is. Het is echter een mijlpaal in ons 12-jarig bestaan, dat de SLC nu ook aanwezig is. Volgende week zijn wij bij hun uitgenodigd". Hij reikte voorts een herinneringstegel aan het 12e BCL-treffen uit aan de gouverneur en de voorzitters van bovengenoemde carnavalsverenigingen.

Enkele bestuursleden van de BCL onder wie de heer J. Dirkx werden tevens onderscheiden voor hun werk gedurende elf jaar.

• Optocht

In optocht ging het hele gezelschap daarna onder begeleiding van talrijke muziekkorpsen naar de feesttent nabij de kerk, waar om 16 uur begonnen werd met een grote carnavalsshow.

PROVINCIE vandaag

Drankcontrole

MAASTRICHT — De Rijkspolitie heeft vrijdagavond laat in Zuid-Limburg ten zuiden van Susteren een „alcohol-controle" gehouden. Van de 654 gecontroleerde auto's moest in twee gevallen van de bestuurder het rijbewijs worden ingenomen wegens dronkenschap. Een van deze automobilisten weigerde de bloedproef. Voorts werden 28 rijverboden ne een blaastest opgelegd en werden 26 overtredingen geconstateerd met betrekking tot de rijtechnische toestand van de auto's.

Zonder licht

KERKRADE — In de nacht van vrijdag op zaterdag reed mevrouw I. S. (42) uit Kerkrade met haar personenauto tegen een stilstaande wagen op de Hoofdstraat. Zonder haar identiteit bekend te maken reed zij met gedoofde lichten weg. Kort daarop echter werd zij door de politie staande gehouden op de hoek van de Hoofdstraat en de Grupellostraat. Beide auto's, de stilstaande auto was van het taxibedrijf H. uit Kerkrade, werden licht beschadigd.

Inbraken

HEERLEN — Tijdens het afgelopen weekeinde is op verschillende plaatsen ingebroken. De toegangsdeur van de O.K.markt aan de Apollolaan in Heerlen werd vernield en de inbrekers hebben een rekenmachine ter waarde van 300 gulden en wat kleingeld (30 gulden) meegenomen.
In dezelfde nacht, vrijdag op zaterdag, werd ingebroken in een café aan de Heulstraat. Via een raam aan de zijkant verschafte men zich toegang tot het pand. De jukebox werd opengebroken en het geld ervan, ongeveer honderd gulden, meegenomen. Verder hoort tot de buit ongeveer dertig gulden uit de kassa, enkele pakjes sigaretten en tabak, chocolade en een witte draagbare televisie ter waarde van 300 gulden.

Perzen weg

KERKRADE — Zondag, bleek, dat er was ingebroken in de meubelzaak B. aan de Hoofdstraat in Kerkrade. Er zijn vier grote en een onbekend aantal kleinere Perzische tapijten verdwenen. Men heeft zich vermoedelijk toegang verschaft door middel van een valse sleutel.

Meteen gepakt

KERKRADE — De 16-jarige Kerkradenaar A. W. heeft kans gezien om zelf de dief van zijn brommer in de kraag te grijpen. De jongeman had zondagmiddag zijn bromfiets onafgesloten voor een woning aan de Lindelaan in Kerkrade gezet. Toen hij op een gegeven moment de 17-jarige M.S. uit Herzogenrath zag wegkuieren met zijn eigendom, ging hij hem achterna. Toen de inmiddels gewaarschuwde politie arriveerde kon de jongeman de Duitser al aan de politie overgeven.

Aanranding

KERKRADE — In de nacht van zaterdag op zondag heeft een 21-jarige jongeman, uit België afkomstig en wonende te Kerkrade, geprobeerd om een meisje aan te randen. Op het fietspad van de Kaalheidersteenweg vroeg E. H. een meisje hoe laat het was. Toen het meisje van de fiets stapte, greep hij haar vast en duwde haar in de berm van de weg. Een passerende politieauto zag de fiets liggen en ging op onderzoek uit. De agenten troffen de verdachte aan, liggend op het meisje. Tot enige daad is het niet gekomen, omdat het meisje zich verweerde. De jongeman is aangehouden en in verzekerde bewaring gesteld.

Benoemingen

ROERMOND — De bisschop van Roermond mgr. dr. J. Gijsen, heeft benoemd tot pastoor te Limbricht de zeereerwaarde pater C. H. de Vos C.S.Sp., voorheen kapelaan te Beek, parochie H. Martinus.
Tot kapelaan te Neer werd door de bisschop benoemd de weleerwaarde pater H. Lempens O.M.I., voorheen assistent te Reuver-Offenbeek, tot kapelaan te Maastricht, parochie H. Theresia werd benoemd de weleerwaarde heer lic. L. M. H. Engels, voorheen student te Rome.
De bisschop benoemde tot secretaris-pastoraal opbouwwerker in de regionale pastorale samenwerking Westelijke Mijnstreek de weleerwaarde pater W. M. Vergouwen M.S.C., laatstgenoemde blijft kapelaan te Overhoven-Sittard.

Autokrakers

GELEEN — In de nacht van vrijdag op zaterdag werd uit de auto van M. O. in Geleen, die geparkeerd stond aan de Wagenaarstraat, een radio en een zonnebril gestolen. Ook uit de auto van A. K. uit Geleen werd een radiocassetterecorder gestolen.

Paard gewond

GELEEN — Zaterdagmiddag werd de Geleense politie gewaarschuwd omdat wandelaars bemerkten dat er in een weiland in het gebied Daniken een gewond paard liep. Het paard was gewond aan een van zijn voorbenen. Een veearts werd te hulp geroepen om de wond te verzorgen. Hoe het paard gewond raakte is niet bekend. Het paard is eigendom van S. uit Geleen.

Manon Boosten

en

Hans Mantelaers

geven u hierbij kennis van hun voorgenomen huwelijk, waarvan de voltrekking zal plaatshebben op zaterdag 27 november 1976, om 15 uur in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus te Hoensbroek-Mariarade.

Adres van de dag: Kasteel Hoensbroek
Receptie van 18.30 tot 20 uur
Toekomstig adres:
...straat Nrd. 154, Hoensbroek

✝ Heden overleed in het ziekenhuis „De Goddelijke Voorzienigheid" te Sittard, gesterkt door de H. Sacramenten der zieken in de ouderdom van .. jaar onze zorgzame vader, schoonvader, grootvader, broer, zwager, oom en neef

Harie Ruyl

echtgenoot van wijlen
MARIA SMEETS

Ere-kerkmeester van de parochie St. Augustinus.

Beek: **J. Ruyl-Knobs en kinderen**
Elsloo: **M. Ruyl-Visschers en kinderen**
Roermond: **Zr. Antonia (A. Ruyl)**
Geulle: **A. Penders-Ruyl en kinderen**
Elsloo: **Fr. Ruyl-Speetjens en kinderen**
Elsloo: **W. Vaessen-Ruyl en kinderen**
Stein: **P. Aarts-Ruyl en kinderen**
Elsloo: **W. Coumans-Ruyl en kinderen**
Urmond: **H. Ruyl-Meex en kinderen**
Familie Ruyl
Fam. Smeets

Elsloo, november 1976.
Correspondenteadres: Jurgenstraat 23, Elsloo.

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden op woensdag 24 november om 10.30 uur in de St. Augustinuskerk.
De overledene ligt opgebaard in de rouwkapel van begr. ond. Daemen, Heirstraat 41 Elsloo.
Bezoekuren van 19 - 20 uur.
De rozenkrans wordt gebeden dinsdagavond om 18.45 uur in de St. Augustinuskerk.
Geen condoleance.

✝ In alle eenvoud berustend zoals heel zijn leven, overleed op zaterdag 20 november in het de Weverziekenhuis te Heerlen, voorzien van de H. Sacramenten, op de leeftijd van 67 jaar, mijn lieve man, onze dierbare vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Peter Jozef Mulders

echtgenoot van
CORNELIA PLUM

De bedroefde familie:

Ubach o. Worms: **C. Mulders-Plum**
Nieuwenhagen: **M. Mulders**
H. M. Mulders-Dirks
Miriam en Corine
Ubach o. Worms: **M. Mulders**
M. Mulders-Wijhers
Lia, Petra en Mariële
Ubach o. Worms: **H. Mulders**
F. Mulders-Holländer
Nathalie

Familie Mulders
Familie Plum

Ubach over Worms, Hovenstraat 76.
De plechtige rouwdiens, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op woensdag 24 november a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Jozef te Waubach. Samenkomst in de kerk; geen condoleance.
Op dinsdagavond zal om 18.45 uur in bovengenoemde kerk de rozenkrans voor de overledene gebeden worden, waarna H. Mis tot zijn intentie.
De dierbare overledene is opgebaard in de rouwkapel van het de Wever-ziekenhuis; bezoektijd dagelijks van 16 - 17 uur.
Zij, die geen kennisgving ontvingen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

✝ Met groot en diep leedwezen, maar dankbaar voor wat hij voor ons is geweest, geven wij U kennis van het plotseling overlijden van mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, grootvader, broer en oom

August Schoot

echtgenoot van
MARIA SOPHIA FRANSSEN

Hij overleed in de leeftijd van 57 jaar, voorzien van het H. Oliesel.

In dankbaarheid gedenken hem:

Brunssum: **Mevr. M. S. Schoot-Franssen**
Brunssum: **J. G. J. van Gulick**
J. M. T. van Gulick-van Dodewaard en kinderen
Monnickendam: **M. A. F. Dongen-van Gulick**
A. C. L. Dongen
Kerpen (Dld): **J. M. G. Drese-van Gulick**
P. W. Drese en kinderen
Zeven (Dld): **G. A. M. J. van Gulick**
A. E. H. van Gulick-Lustberg
Familie van Gulick
Familie Franssen
Familie Langman

Brunssum, 20 november 1976.
A. Schweitzerstraat 30.

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op woensdag 24 november a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van O. L. Vrouw van Fatima te Brunssum, gevolgd door de begrafenis op de algemene begraafplaats aldaar.
Bijeenkomst in voornoemde kerk.
Dinsdag 23 november om 19.00 uur zal er ter zijner intentie worden gebeden in voornoemde kerk.
Geen condoleance.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen

---

✝ Dankbaar voor wat hij voor ons geweest is delen wij U mede dat heden gesterkt door het Sacrament der zieken, van ons is heengegaan, mijn lieve man, onze dierbare vader, zoon, schoonzoon, broer, zwager, oom en neef

Karel Roes

echtgenoot van
GERDA CUSTERS

Hij werd 54 jaar.

Holtum: **G. Roes-Custers**
Carol en Elly
Suzy
Familie Roes
Familie Custers

Holtum-Born, 20 november 1976.
Apollo 11-laan 9.

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben dinsdag 23 november a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Martinus te Holtum, waarna wij hem ter ruste leggen op de R.K. Begraafplaats aldaar.
Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren in de kerk vanaf 10.40 uur.
Maandag a.s. om 19.00 ur avondwake in bovengenoemde kerk.
De overledene ligt opgebaard in de rouwkapel van „Huize St. Maarten" te Born.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

✝ Het heeft de Almachtige God behaagd, heden tot Zich te nemen, voorzien van het H. Sacrament der Zieken, in het De Weverziekenhuis te Heerlen, op de leeftijd van 76 jaar, onze lieve zuster, behuwdzuster, tante en nicht

Agnes Wijers

Wij vragen een aandachtig gebed voor haar zielerust.

Brunssum: **P. M. Wijers**
Cl. Wijers
kinderen en kleinkinderen
Heerlen: **M. Wijers**
C. Wijers
Familie Wijers
Familie Lintjens

Heerlen, november 1976.
Muzenlaan 272.

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis op de begraafplaats Akerstraat zal plaatsvinden op donderdag 25 november a.s. om 11 uur in de St. Franciscuskerk, Laanderstraat te Heerlen.
De samenkomst is in de kerk en daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Rozenkransgebed op woensdag a.s. om 19 uur in voornoemde kerk.
De dierbare overledene is opgebaard in de rouwkamer Kerkraderweg 88 te Molenberg-Heerlen.
Bezoek van 18.30 - 19 uur.
Voor vervoer vanaf kerk naar begraafplaats en terug is gezorgd.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen hebben gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

Heden is in de leeftijd van 84 jaar overleden mijn lieve man, onze goede vader, schoonvader, grootvader en overgrootvader.

Gosen de Vries

echtgenoot van
HENDRIKA VOS

Namens de familie:
H. de Vries-Vos

Brunssum, 19 november 1976.
Kruisbergstraat 47.

Corresp.-adres: Boerhavestraat 2A, Brunssum.

De rouwdienst, waarin voorgaat Ds. E. Muntinga, zal worden gehouden in de Bethelkerk, Heugerstraat te Brunssum, op woensdag 24 november om 11.00 uur , waarna de teraardebestelling zal plaatshebben op de Algemene Begraafplaats te Treebeek.

Condoleanties gaarne uitsluitend schriftelijk.

✝ Dankbaar dat we hem zo lang bij ons mochten hebben, maar ook bedroefd om het scheiden, delen wij U mede dat voorzien van de H. Sakramenten, na een rijk leven in Gods vrede is overleden, onze lieve en zorgzame vader, schoonvader, grootvader, overgrootvader, broer, schoonbroer, oom en neef

Leonard Joseph Erens

weduwnaar van
MARIA CLEMENTINA FRINS

Hij overleed zacht en kalm in de ouderdom van 87 jaar.
Wij bevelen onze overledene in Uw gebeden aan.

Heerlen: **A. M. de Silva-Erens**
J. de Silva
Nieuwenhagen: **Wed. M. C. v. Dijk-Erens**
Nieuwenhagen: **J. P. Erens**
L. Erens-Zirbi
California USA: **J. L. Erens**
L. Erens-Dautzenberg
Nieuwenhagen: **D. Erens**
A. Erens-Thomassen
Nieuwenhagen: **M. E. Heerings-Erens**
H. Heerings
Nieuwenhagen: **J. Erens**
Nieuwenhagen: **G. Logister-Erens**
F. Logister
zijn kleinkinderen
achterkleinkinderen
Familie Erens
Familie Frins

Nieuwenhagen, 19 november 1976.
Hoogstraat 129.

Corr.-adres:
F. Logister, Hoogstraat 129, Nieuwenhagen.
De plechtige Eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op dinsdag 23 november a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk Maria Hulp der Christenen te Nieuwenhagen.
Bijeenkomst in de kerk om 10.00 uur, geen kondoleren.
De overledene zal bijzonder worden herdacht in de avondwake van heden, maandag 22 november om 18.30 uur in de kerk van het H. Hart te Nieuwenhagerheide.
De dierbare overledene ligt opgebaard in de Chapelle Ardente te Nieuwenhagen, Raadhuisstraat 32.
Bezoek van 18.15 tot 18.30 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Heden overleed vrij onverwacht, op de leeftijd van 91 jaar, onze goede en zorgzame vader, behuwd-, groot- en overgrootvader, broer, behuwdbroer, oom en neef

Albert Hummel

echtgenoot van wijlen
HENDRIKJE MOLEMA

De bedroefde familie:
D. Hummel
A. Hummel-Arkenbosch
en kinderen
J. Hummel
A. Hummel-van der Veer
en kinderen
J. Stoffer-Hummel
G. Stoffer en kinderen
H. Hummel
P. Hummel
A. Hummel-van den Engh
J. Hummel
K. Hummel-Flecken
P. Hummel
T Hummel-Janssen
en kinderen
G. Breeschoten-Hummel
W. Breeschoten en kinderen
J. Hummel
R. Hummel-Löffler
en kinderen
H. Hummel
A. Hummel-Schopen
en kinderen
E. van de Broek-Hummel
C. van de Broek
L. Coast-Hummel
R. Coast en kinderen
A. Hummel
F. Hummel-Mommers
en kinderen
Familie Hummel
Familie Molema

Kerkrade-West, 19 november 1976.
Corr.-adres: Elbereveldstraat 406.

De teraardebestelling, voorafgegaan door een rouwdienst in de kapel van Firenschat (Schaesbergerstraat) en geleid door Ds. Verdoorn, zal plaatsvinden op woensdag 24 november a.s. om 14.30 uur, waarna bijzetting op de Algemene Begraafplaats Kaalheide.
Bijeenkomst in voornoemde kapel alwaar vooraf gelegenheid tot condoleren.
De overledene ligt opgebaard in de Chapelle Ardente van het St. Jozefziekenhuis te Kerkrade.
Bezoekuren dagelijks van 14.15 - 15.00 uur en van 19.15 - 20.00 uur.

✝ Bedroefd maar dankbaar voor alles wat hij voor ons betekend heeft, delen wij U mede dat toch nog onverwacht, voorzien van het H. Sacrament der Zieken is overleden, mijn innniggeliefde man, onze lieve zorgzame vader, schoonzoon, broer, schoonbroer, oom en neef

Hub Spijkers

echtgenoot van
CORRY SALENTIJN

in de ouderdom van 47 jaar.

Amstenrade: **Mevr. Corry Spijkers-Salentijn**
Bea, Annette
Familie Spijkers
Familie Salentijn

Amstenrade, 20 november 1976.
Agnes Huynstraat 11.

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis zal plaatshebben op woensdag 24 november a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van O. L. Vrouw van Onbevlekt Ontvangen te Amstenrade.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Hub ligt opgebaard in de rouwkapel van het ziekenhuis de Goddelijke Voorzienigheid te Sittard.
Bezoek van 17.30 tot 19.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

OVERLEDEN

✝ **Léon Marie Jean Hubert Reinards**, echtgenoot van Elisabeth Hubertina Josephina Thijs in de leeftijd van 75 jaar, Maastricht, Oranjelaan 248. Eucharistieviering in de parochiekerk van het H. Hart — Koepelkerk — Scharnerweg Maastricht op maandag 22 november a.s. om 11 uur, waarna begrafenis op het r.k. kerkhof aan de Tongerseweg.

✝ **Ludovicus Hendricus Theodorus Wienen**, echtgenoot van Antoinette Thissen in de ouderdom van 67 jaar. De H. eucharistieviering zal worden gehouden maandag 22 november a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van Onze Lieve Vrouw Altijddurende Bijstand, waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof Tussen de Bergen.

✝ **Hendrikus Johannes Hubertus Parren** weduwnaar van Maria Magdalena Corstjens, echtgenoot van Maria Helena Chatharina Corstjens, in de leeftijd van 61 jaar. De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis zal plaatshebben op maandag 22 november a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk H. Michael te Thorn.

✝ Dankbaar voor wat zij voor ons is geweest, geven wij met droefheid kennis, dat heden van ons is heengegaan, voorzien van het H. Sakrament der zieken, in haar 74ste levensjaar, onze lieve en zorgzame moeder, schoonmoeder, grootmoeder, schoonzuster, tante en nicht

Frederika Augustina Geerdina Anna Cornelissen

weduwe van
WILLEM JOHAN JANSSEN

Wij vragen een gebed voor haar zielerust.

Schaesberg: **F. L. H. Janssen**
Heerlen: **A. Weijers-Janssen**
H Weijers en kinderen
Schaesberg: **M. Kreutz-Janssen**
J. H. Kreutz en kind
Schaesberg: **J. Janssen**
H. Janssen-v.d. Plas en kind
Familie Cornelissen
Familie Janssen

Schaesberg, 20 november 1976.
Verpleegkliniek Heerlen.

Corr.-adres:
F. L. H. Janssen, Prinsenstraat 28, Schaesberg.
De plechtige Eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden op donderdag 25 november a.s. om 10.30 uur in de Dekenalekerk van de H. H. Petrus en Paulus te Schaesberg.
Bijeenkomst in de kerk om 10.30 uur, geen kondoleren.
De overledene zal bijzonder worden herdacht in de avondmis van woensdag 24 november a.s. om 19.00 uur in voornoemde kerk.
De dierbare overledene ligt opgebaard in de Chapelle Ardente van de Verpleegkliniek te Heerlen.
Bezoekuren van 15.00 uur tot 16.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Met groot leedwezen hebben wij kennis genomen van het overlijden van onze vriend

Wiel Dingelstad

die tot aan zijn pensioen chef van het politiebureau Heerlerheide en een hooggeacht lid van de Heerlerheidse gemeenschap is geweest.
In onze vereniging zullen wij hem in dankbare herinnering houden als hulpvaardig, meelevend en beminnelijk erebestuurslid
Wij zullen dinsdag 23 november a.s. om 10.50 uur aan de St. Corneliuskerk, Heerlerheide, bijeenkomen om de overledene naar zijn laatste rustplaats te begeleiden.

Erebestuur, bestuur en leden
Kunstwielrijdersvereniging
„De Heidebloem".

Geven met grote verslagenheid kennis van het plotselinge overlijden van ons zeer gewaardeerd lid en verenigingsman

Nelis van Lubeck

Zijn grote inzet en liefde voor onze vereniging zal altijd in dankbare herinnering blijven voortleven.

Bestuur en leden
VV De Langeberg.

Geslaagd danstoernooi in Schaesberg

ROOSJE EN RINUS WEER KLASSE APART

SCHAESBERG — Het 16e internationale carnavalistische danstoernooi, dat op zaterdag door d'r Schaesbergse Vastelaovends Verein in sporthal de Baneberg werd gehouden, was een grandioze carnavals-happening. Van 13 uur tot tegen middernacht werd er continue gedanst. De belangstelling was enorm. Uit alle delen van Nederland, Duitsland en België werd een ware invasie op Schaesberg ondernomen. Ook het publiek kwam deze keer massaal opzetten.

Om 13 uur heette de voorzitter van de I.I.G., de heer Karl Enck uit Aken de deelnemers welkom. Hierna begonnen de wedstrijden die beoordeeld werden door een internationaal samengestelde jury.
Was de belangstelling in de namiddag reeds groot, deze werd in de avonduren nog groter. Vooral het optreden van de showgroepen was professioneel. Verrassende lichteffecten en glittercostuums deden geraffineerd aan en de muziek was dikwijls uitermate modern.
Bij de dansparen juniores was het danspaar van Eikske-Schaesberg, Roosje en Rinus Snijders weer een klasse apart. Bij de dansmariekes in de leeftijd tot 15 jaar behaalde Petra Elferink uit Hoensbroek de eerste prijs. Bij de dansgroepen juniores verraste de groep de Brakkelere van Eckelrade door de eerste prijs te behalen. Bij de dansmariekes senioren was Yolanda Plusquin van Eijsden de allerbeste. Bij de resterende groepen werden de eerste prijzen weggesleept door Duitse en Belgische verenigingen.

Het hoogste aantal punten van het gehele concours werd behaald door Yolanda Plusquin van de Nachroave Eijsden. Zij ontving daarvoor de medaille van Koningin Julana en de medaille van Mr. Dr. Ch. van Rooy als beste Nederlandse deelneemster. De medaille van mr. Roppe, gouverneur van Belgische Limburg, werd toegekend aan Nelly Scheepers van Genk.

De prijsuitreiking geschiedde door loco-burgemeester Jan Gulpers die ook een Duitse toespraak hield, door erelid drs. M. Maussen, door de voorzitter van het I.I.G. Herr Enck en door de voorzitter van de organiserende vereniging Winand Smeets.

De uitslagen:

Dansmariekes tot en met 11 jaar.
1 Christine Sorham, Die Watze Neu-Isenburg 27,6 p. 2 Anja Cordewener Schaesb. Vast. Verein 27,5 p. 3 Marlies Ricksen, Vickingers Heerlen 27,0

Dansmariekes 12 tot en met 15 jaar.
1 Petra Elferink, C.C.H. Hoensbroek 27,7 p. 2 Nicole Duykers Kleeflep Eijsden 27,6, tevens prijs voor mooiste uniform

Dansparen.
1 Roosje en Rinus Snijders C.V. Eikske Schaesberg 27,6 p. 2 Nicole Geijselaers en Roger Hoenen Fockepot Berg Terblijt 27,2 p

Dansgroepen juniores.
1 Brakkelere Eckelrade 27,5 na loting. 2 De Meeënrijders Genk 27,5 p.

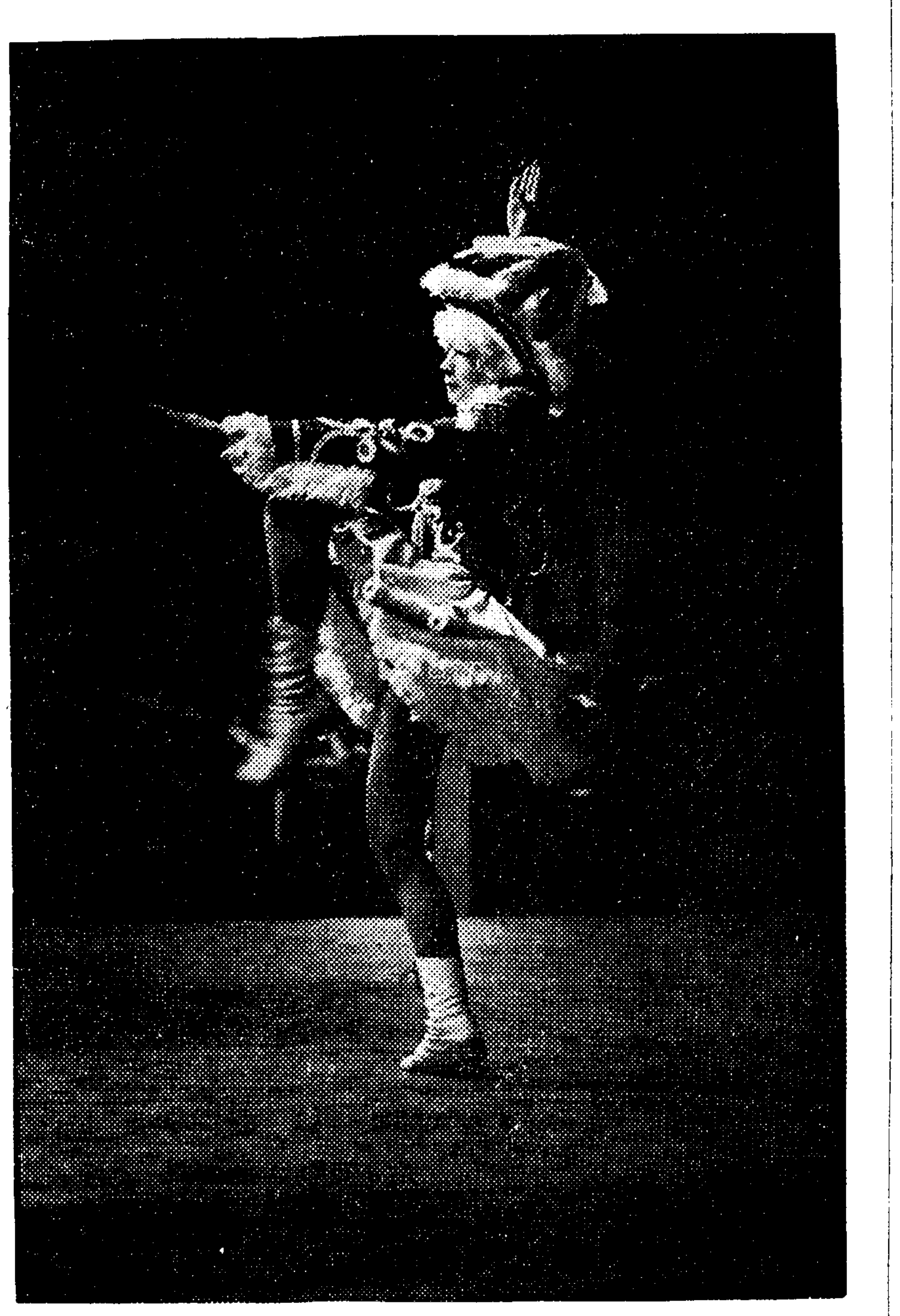
Showgroepen.
1 Minigarde Die Watze Neu-Isenburg 27,1 p. 2 De Brakkelere Eckelrade 44,8 jury totaal.

Dansmariekes seniores.
1 Yolanda Plusquin, De Nachroave Eijsden 28,1 hoogste aantal punten gehele concours. 2 Nelly Scheepers, Orde van de Spasbinken Genk 27,8 p. 3 Dieudonnée Born, Vaalserquartier Aken 27,5 p. 4 Christine Pagen, Schaesb. Vast. Verein 27,4 p.

Dansparen seniores.
1 Dieudonnée Born-Leo Born, Vaalserquartier Aken 27,7 p. 2 Christiane Grödler-Peter Fischer, Schiffer Mädchen Steinenbruck 26,6 p.

Dansgroepen seniores.
1 Frankfurter Gardecorps Frankfurt 27,7 p. 2 De Waggelere 's-Gravenvoeren 27,6 p. 3 De Breuzelere Mechelen 27,6 p.

Showgroepen seniores.
1 Prinzen garde Die Watze Neu-Isenburg 27,6 p. 2 De Breuzelere Mechelen 27,2 p. 3 Tanzcorps Prinzengarde Opladen 27,0 p.



● Petra Elferink, winnares in de groep van 12 - 15-jarigen.

HUIZEN

Te koop of te huur gevr. CAFéPAND. vest.papieren aanwezig. J. Meulemans, Prov.weg Zd 143, Oirsbeek tel. 04492-1616. x

BRUNSSUM, te huur fabrieksruimte, in overleg te aanv. Inl. Horstink - Brunssum B.V., Merkelbeekerstr. no. 4, Brunssum, tel. 045-256161. x

Halfvrijst. WOONHUIS te koop. Johnson, Rozemarijnstraat 11, Schimmert, telef. 04404-318. x

BEEK. Mooi en rustig gelegen halfvrijst. woonhuis met garage, bwj. 1973. Opp. 3.09 are. Ruime woonkamer en keuken, 3 slaapkamers m. ligbad, mansardekamer en mooie tuin. Vrij te aanvaarden. Vr.pr.: f 135.000.- k.k. A.B.O. Vastgoed, Victor de Stuersstraat 2d, Maastricht, tel. 043-38835. x

AMSTENRADE, te koop nieuwb.woning m. rijkspr., dir. te aanv. Inl. Horstink - Brunssum B.V., Merkelbeekerstraat 4, Brunssum, tel. 045-256161. x

DIEREN

Te k. DWERGPOEDELTJE blauw-grijs met stamb. 1½ jr. Nieuwenhagerh.straat 19 Waubach.

Jonge HENNEN aan en tegen de leg. Tel. 04447-1284, Vaesrade 43 Nuth x

Mooie GROENENDALERS lief v. kinderen, en boxers; allen met stamb. Walem 11, Schin op Geul. x

Heel kl. YORKSHIRETERRIERTJES en mooie dwergpinchertjes. Walem 11 Schin op Geul, tel. 04459-1237. x

Afgerichte Ierse SETTER, reu 18 mnd., met KNVJ jachtdipl. Hoofdstr. 205 te Hoensbroek

HONDENKAPPER trimmen knippen, scheren en wassen. Honden Speciaalzaak Esculaap, Willemstr. 50, Heerlen, tel. 711068. x

PAPEGAAIEN met spraakgarantie. Vogel- en Zaadhandel Bér Slangen, Kuilenstraat 40, Rothem-Meerssen, tel. 04403-3266. Gespecialiseerd in hondensportartikelen. 's Dinsdags gesloten. x

Te koop GEMZEN, eenden en krielkippen. Kampstr. 37 Schaesberg. Tel. 045-311273. Na 18 uur.

Te k. BOUVIER 2 jr. Schepenenstr. 45 Kerkrade-Chèvremont.

Gedipl. HONDENKAPSTER trimt knipt en wast alle hondenrassen. Wilma Cluistra, Ravesimaar 7, Nieuwenhagen. Tel. 312477. x

Te k. Duitse HERDER 14 m. met pap. Dir. Cortenstr. 90 Chèvremont. x

ONDERWIJS

Dansschool Degenkamp, Pancratiushuis, tel. 714665, Nobelstr. 33 Heerlen. Dagelijks inschrijving nieuwe DANSCURSUSSEN. x

Naar SPORTINSTITUUT Krystek, voor judo, jiu-jitsu met karate, Aikido elegance tegen kracht, en dames grond gymnastiek. Diepenbrockstraat 18 Heerlen tel. 719264. x

BROMFIETSEN

Te k. gevr. ZUNDAPP - Kreidler of Yamaha, defekt geen bezwaar, tel. 045-253940 x

ZüNDAPP '76. Te bevragen na 17 uur tel. 045-254728.

Te koop mooie ZüNDAPP z.g.a.nw. veel chroom. Binsfeldstr. 12 Schaesberg. Na 18 uur. Tel. 045-310533. x

Gevraagd ZüNDAPP, Kreidler of Yamaha, tel. 045-311492. x

ZüNDAPP 975, Puchs vanaf 295, Maxi Puchs v.a. 370, Vespa CIAO 2 wk. oud 695, Flandria 495, Vespa Boxer 475, 6 mnd. garantie. Grond Schaesbergerstr. 51 a Terwinselen.

GELD EN GOED

SCHULDEN? Te zware (af)betalingslasten? Dan is de enige oplossing een deugdelijke regeling, d.w.z. concentratie van uw schulden op één punt en daarop een vaste betaling in verhouding tot uw inkomen. Wendt u daarvoor, zoals sinds 1957 vele duizenden deden tot het Adviesbureau v.d. Middenstand en Particulieren Bussum B.V., Kon. Emmalaan 18, Bussum, tel. 02159-16903. Geen voorbehandelingskosten. x

GELD voor iedereen in loondienst, pensioen, WAO max.leeftijd 60 jaar. Geen aanvraagkosten, een lopende lening is geen bezwaar. Kwijtschelding bij overlijden tot f 20.000,-. Tevens gunstig tarief 2e hypotheken tot 15 jaar. PRUDENTIA, gevestigd sinds 1961, tevens Bijkantoor N.V. Voorschotbank v.h. Rott. Cred. Bank, Poststr. 36, Kerkrade. Tel. 045-456543 en 's avonds óf zaterdags tel. 045-457572. x

Alle GELDLENINGEN binnen 4 uur geregeld. Tweede hypotheken binnen 48 uur geregeld. Ter Horst B.E.M. Kant Bernhardstr. 5 Geleen bij de Markt. tel. 04494-46186. x

LANDBOUW

Betaal f 375-f 500 v. kalveren en hoge prijs v. RUNDVEE. K. Meyer 04494-42772.

Te k. 15 ton VOEDERWORTELEN. Tel. 04760-1810.

Te k. gevr. agrarisch gelegen, ong. 1000 m2 GROND met schuur of waarop een schuur gebouwd mag worden. Br. o. nr D 270 LD Heerlen.

Te k. gevr. en t.k.a. alle wei- en SLACHTVEE, kalveren, schapen en zeugen, tevens noodslachtingen. G. Cerfontaine, Beatrixlaan 18 Spaubeek, tel 04493-1323 en 1822. x

HUWELIJK

HUISHOUDSTER gevr. bij alleenst. heer, event. intern. Huwelijk niet uitgesloten. Br. o. nr K 4486 LD Kerkrade. x

Alleenst. DAME van goede huize, 50 jaar, zoekt een beslist nette heer tussen 50 en 60 jr als partner om eens samen uit te gaan. Br. o. nr H 3565 LD Hoensbroek. x

HEER ongehuwd, 32 jr., zkt vrouw; gesch. of weduwe m. 1 à 2 kinderen geen bezw. Br. o. nr Z 270 LD Hrln.

VAKANTIE

De KNAUS-CARAVANS zijn gearriveerd! Nu bestellen en later, wanneer u 't nodig vindt, afhalen en betalen. Tegen speciale winterprijzen. Camping-Cars Ridderbeks Einderstr. 42, Heerlen-Nrd. Borden volgen richting Varenbeuk. Tel. 045 nr 211638. x

Opgelet! Opgelet! CARAVAN-IMPORT CORVAM BV Heerlen showt zijn nieuwste 77-er modellen stacaravans m. goedgekeurde electr. bedrading en aardiekschakelaar. Keuze uit plm. 30 st. met 1, 2, 3 slpk.krs., ook met douche en w.c. Alles goed geïsoleerd voor wintergebruik. Inruilcaravans tegen winterprijzen. Inruil en financiering mogelijk. Gratis transport naar camping. CORVAM Caravans Heerlen, In de Cramer 1, Heerlen, t.o. Nationale Houthandel, tel. 045-717868 x

CARAVANSHOW van onze 1977 modellen toer- en stacaravans o.a. Eifelland, Eriba, Munsterland, Wolf, Silverline, Colorado, Castle en Majestic. Grote keuze in gebruikte caravans plm. 30 st. Ook voor uw kachel, koelkast, bergshuisjes etc. Inruil en financiering mogelijk. Caravan-Import A. Feijts en Zn., Hoofdstr. 76, Amstenrade. Tel. 04492-1860-1213. x

DIVERSEN

T.V. defect kleur-zw. Service Pino komt direct. 045-253687 ook zat. x

Wasautomaten, koelvrieskasten, k.t.v. defekt. REPARATIES binnen 24 u., vooral prijsopg., volle gar. incl gratis onderh.beurt, fabr. nw.verkoop en onderdelen. Reisig Techn. Dienst, Misbroekstraat 2, Sittard, telef. 04490-8036. x

TV-REP., 's morgens gebracht, 's avonds klaar Cuvos, Annastr. 32, Geleen tel 04494-47709. x

Voor snelle kleuren-tv-REPARATIE met vooraf prijsopgave: Aben, Parallelweg 29 Heerlen. Tel. 716830. Erkende Philips service. x

Zoeken uw aard? LA VIE de moeite waard Open om 20 uur Kampstr. Heerlerheide x

Club Europa Parallelweg 9 Reuver (L.) Rijksweg Roermond-Venlo, ook weekends. Tel. 04704-2808. x

BURO PRIVé Born, Telef. 04498-2222. x

GEEN GELUID, geen beeld, geen bezwaar, onze t.v.-service staat altijd voor u klaar. Televisierep. met garantie. Görgens Z.-Limb., t.v.-service, Ubach o. Worms Abdissenlaan 84, telef. 045-314122. x

TOUPET, pruiken-reparatie, haardelen en haarkleuren. Haarwerken Bemo, ziekenfondsleverancier. J. Bernard, Rumpenerstraat 23 te Brunssum, tel. 045-252492. x

Wij zijn ook 's middags geopend vanaf 14 uur tot 2 uur 's nachts. Bar La Femme Eikenweg 23 Hoensbroek. 200 mtr. van zwembad. x

Tot straks in BAR MIO. Gezellig en intiem. Gelegen hoofdweg Heerlen-Brunssum. x

Na een minimale inspanning een optimale ontspanning v.a. 14 uur tot 2 uur. Rita Club Drievogelstraat 10, Kerkrade-West. x

GRATIS uw tekst op ballpoints v.a. 10 ct. voor club, firma's etc., veel soorten. Vraag gratis folder. Pentekst. box 2278 Utrecht. 030-514695. x

Een PORTRET getekend van uw pasfoto. Tel. 045-216576.

SINT komt aan huis. Tel. 04492-2024.

Voor opnieuw BEKLEDEN van al uw meubelen. Stoffeerderij J. Latten, Hoensbroek. tel. 045-212457.

GEZELLIGHEID kent geen tijd. Bar Dion Club ma. t.m. vrijdag 14-1 uur. Bockstr. 26 Kerkrade.

GEZELLIGHEID en intieme sfeer. Heren, zoekt u iets meer? De Blokhut. Rijksweg Zd. 136a, Geleen tel. 04494-48735. x

BOUWVAK

WERKKLEDING. Werkschoenen, laarzen, regen- en doorwerkkleding, werkhandschoenen, lasschorten, veiligheidsvesten, helmen afbakeningslint, enz. Van Dooren BV, In de Cramer 17, Heerlen. tel. 045-711778.

Te k. alle MATERIALEN voor: open haard, eiken balken, handvormstenen veldbrandstenen, steenstrippen, inbouw open haarden, vloer- en wandtegels, boerenpleister v. Hees, Eijgelshovenerweg 2 Ubach o. Worms. Zaterdag tot 13 u. geopend. x

Marmer- en natuursteen VLOEREN beter en goedkoper als welke vloerbedeking dan ook, vanaf f 27.- p. m2 Steenhouwerij Moonen-Wanders, Rietrastr. 11, Hoensbroek, tel. 214851. x

Huur of verhuur BETONMOLENS 125 ltr tot 350 ltr. bouwliften, stalen steigers stalen stutten, klapschragen, breek- en boorhamers, trilnaalden 120 v., tegelknipmach., stroomagregaten, kabelhaspels, krui- en steekwagens, bouwlampen, benzine-, kelder- en bouwpompen tot 200 m3 per uur boomzagen mot., BDE-takel compressoren van 2 tot 27 cm, bouwkranen van 16 tot 55 mtr vlucht. HollandBouwmach., Ridder Hoenstraat 187 Hoensbroek, tel. 045-214192.

Verhuur van BOUW- en DAKDEKKERSLIFTEN, betonmolens, ladders tot 12 mtr, halogeen verlichting steiger- en stuc-bokken, heteluchtkanon, kabelhaspels, boor- en breekhamers, klopboormach., tegelknipen zaagmach., boomzagen, handcirkelzaagmach., schaafmach., parketschuurmach., muur-sleuvenfraismachine band- en vlakschuurmach haakse slijpers, waterpompen, enz., enz. Technie Verhuuronderneming P. Boels B.V., Parallelstr. 37 Amstenrade, telefoon 04492-1807.

ROLLUIKEN
JALOEZIEëN
ZONNESCHERMEN
Vrijblijvend prijsopgave
MICA
ZONWERING
showroom
Sittarderweg 116, Heerlen
tel 045—714658 x

Autoverhuur
Autorijschool
SCHUT
SCHAESBERG
Lichtenbergstraat 5A
Tel. 045-315547 x

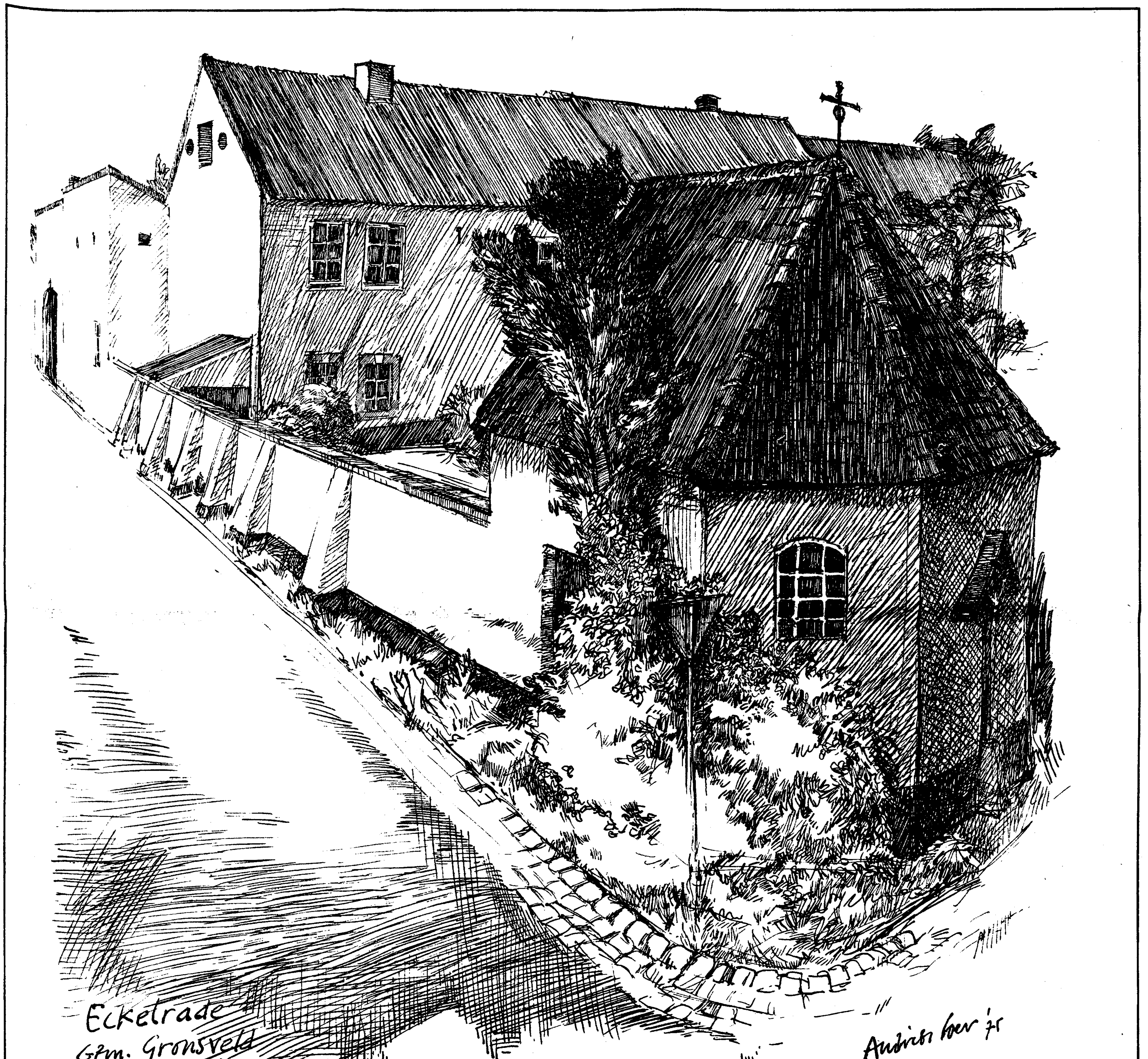
EUROPEAN COMPUTER SCHOOL
OPLEIDING RIJKSERKEND DIPLOMA
COMPUTER-PROGRAMMEUR
Leergangen te Heerlen, Eindhoven, Nijmegen, Tilburg.
Salaris: f 2000,- tot f 3000,-.
Vooropleiding: Mavo-4, Havo, VWO M.B.O., H.B.O.
Nu specialisatie en omscholing U kunt niets verliezen, alleen maar winnen
Voor inlichtingen deze coupon ongefrankeerd opsturen naar antwoordnummer 142 Heerlen E.C.S. Passage 4-6, Heerlen
Telefoonnummer 045—710446.

Naam: .... leeft.: ....
Adres: .... Opl.: ....
Woonplaats: .... LD

LUCHTVERWARMING
FA. VAN HOUTUM & ZN.
Groenstraat 176, Geleen.
telefoon 04494-48844.
FEDDERS
LUCHTVERWARMINGSAPPARATEN

CENTRUM COMPUTER OPLEIDINGEN
opleidingen te: HEERLEN, EINDHOVEN.
Een beroep met toekomst?
Laatste gegevens 11.1% vakatures voor programmeurs. Voor de energieke jonge man of meisje onze avondopleiding
COMPUTER-PROGRAMMEUR
(diploma rijkserkend)
Vooropleidingseis: MAVO-4, HAVO, VWO, MBO.
Wenst U uitgebreide inlichtingen?
Stuur dan onderstaande coupon ongefrankeerd naar: C.C.O. antwoordnummer 33, Heerlen.

Naam: .... Opl.: ....
Adres: .... Leeft.: ....
Woonpl.: .... L.D.



Frankische en Saksische boerderijen leveren een uitzonderlijke bijdrage tot de schoonheid van Limburg. Het land van Brand Bier.

In Venray, Schimmert, Baarlo, Gronsveld en in nog vele andere plaatsen in Limburg vinden wij prachtige voorbeelden van oude Frankische en Saksische boerderijen. Deze wonderlijke bouwsels met hun karakteristieke gevels geven het landschap waarin zij staan een heel aparte bekoring. En zij dragen in hoge mate bij tot de schoonheid van dit gewest.
In ditzelfde land dat Limburg heet drinken de mensen het liefst Brand Bier. In de moderne brouwerij van Brand beoefent men nog de eeuwenoude traditiegebonden brouwkunst. Met eigen bronnen, de allerfijnste grondstoffen en de nieuwste apparatuur brouwt Brand daar zijn beroemde kwaliteitsbier waar de Limburgers zo op gesteld zijn. Brand Bier, dat ook steeds meer in heel Nederland wordt gedronken. En dat is niet voor niets. Want Brand brouwt nu eenmaal het beste bier!

Wij hebben voor u een aantal Frankische en Saksische boerderijen in Limburg laten tekenen door de Limburgse kunstenaar Andries Soer. Zes verschillende reprodukties hiervan hebben wij bijeengevoegd in een sierlijk mapje met daarbij een verklarende tekst. Fijn om te hebben omdat dit een stuk tastbaar Limburg is. Ook fijn om cadeau te geven! 'n Compleet mapje kost f 7,50. Als u dit bedrag overmaakt op giro 3518540 t.n.v. Kon. Brand's Bierbrouwerij te Wylre, met vermelding BOERDERIJEN, zullen wij u deze bijzondere uitgave gaarne toezenden. Reeds eerder verschenen in deze serie "De schoonheid van Limburg" Deel 1 – Vakwerkboerderijen en Deel 2 – Watermolens. U kunt deze delen bestellen op dezelfde wijze als hierboven aangegeven. Vermeld wel duidelijk vakwerk en/of watermolens.



Brand
brouwt het beste bier
het bier waar Limburg trots op is!

imburgs agblad

Maandag 22 november 1976

Aad Kila: Ik kreeg een kopstoot

Baan: Kila kan goed toneelspelen

Van onze medewerker
HENK HAFMANS

DEN HAAG - Ex-Roda JC-er Dick Advocaat weet na zijn debuut als VVV-speler ongetwijfeld al wat een van de meest opmerkelijke en steeds terugkerende manco's bij de Venlose club is: namelijk een schromelijk tekort aan eredivisie-routine. En dat niet alleen op het speltechnische en taktische vlak. Het enthousiasme - een eredivisiedebutant eigen - kan deze manco's nog wel eens met name voor eigen publiek (overwinningen op PSV en AZ '67 - succesvol camoufleren. De Venlonaren snijden zich echter veel vaker in eigen vlees door op kinderlijk onnozele wijze te happen op al dan niet uitgelokte „provocaties" van tegenspelers.
Schoolvoorbeeld daarvan vormde een dubieus incident in de slotminuten van het bekerduel tegen FC Den Haag. Jan Verbong werd neegehaald door Aad Kila vlak voor de spelersbank van FC VVV. Piet Pala stormde op Kila af en plots viel Kila achterover. Arbiter Joop Vervoort trok de rode kaart voor de Venlonaar terwijl Kila het geel kreeg voorgeschoteld. Over de juiste toedracht van het gebeurde liepen de meningen uiteen. Joop Vervoort op het wedstrijdformulier: „Kila valt Verbong opzettelijk te hard van achtereen aan. Kila die ook gevallen was komt overeind en maakt met zijn voorhoofd een schijnbeweging naar Pala maar raakt hem beslist niet. Pala heeft Kila opzettelijk met de vuist op het voorhoofd gestompt als reactie op diens schijnbeweging".
Kila: „Dat klopt niet. Hij gaf mij een kopstoot. Hier kijk maar, een tand zit nog los. Ik was even dizzy en viel achterover". Rob Baan: „Ik ken beide spelers heel goed. Kila uit de periode als hulptrainer bij ADO. Er is totaal niets gebeurd. Pala doet geen vlieg kwaad en Kila kan heel goed toneelspelen. Vervoort trapt erin. Dat is alles. Wij laten het op een mondeling onderzoek aankomen. Ik hoop dat de waarheid bij de KNVB aan het licht komt".
Ook Kila voelde wel voor een mondelinge behandeling.

(Zie verder Sport 3)



● Tumult op het veld. Piet Pala heeft Aad Kila - volgens arbiter Vervoort - een klap op het voorhoofd gegeven (links). Pala verlaat het veld, begeleid door zijn trainer Rob Baan (rechts)

Loting derde ronde KNVB–beker

Roda JC –AZ '67
MVV–Willem II

Van onze sportredactie

DEN HAAG - Gisteravond is de loting verricht voor de achtste finales van het toernooi om de KVVB–beker.

De wedstrijden worden in principe op woensdag 16 februari gespeeld. De thuisspelende verenigingen hebben echter de mogelijkheid uit te wijken naar zondag 20 februari.

Het resultaat van de loting was:
PSV -Wageningen
PEC Zwolle -Telstar
MVV -Willem II
FC Twente -Feyenoord
De Graafschap -NAC
Roda JC -AZ '67
FC Utrecht -FC Groningen
FC Den Haag -Excelsior

Roda JC blij

Roda JC is blij met AZ'67 als tegenstander, ondanks het feit dat de recente competitie–ontmoeting in Alkmaar het begin was van de zogenaamde „doping-affaire" Manager Hans Coerver: „Moeilijk, maar heel aantrekkelijk." Het duel in Kerkrade is volgens hem geen met sentimenten beladen wedstrijd: „Ik zie dat allemaal niet zo. Het wordt voor ons gewoon een kwestie van een ronde verder komen."

Algemene reactie bij MVV: Willem II thuis? Lang niet gek. De Maastrichtenaren ruiken met deze tegenstander de kans om ook de derde ronde te overleven, hoewel een wat attractievere opponent voor het publiek aantrekkelijk zou zijn. MVV is echter niet van plan om de Tilburgers te onderschatten. Onlangs verspeelde MVV in de competitie een kostbaar punt tegen Willem II.

Haarlem slikt eerste thuisnederlaag van dit seizoen

De wedergeboorte van Roda JC

door jos van wersch

HAARLEM – In Kerkrade en omstreken gaat de zon weer volop schijnen. Roda JC heeft de voetbaldraad opgepakt die de ploeg een paar weken geleden kwijt raakte. Haarlem had het „genoegen" om de wedergeboorte van het Jacobsgezelschap aan den lijve te ondervinden en dat resulteerde in het feit dat de formatie van Barry Hughes nederig moest buigen. „Terecht", zei Hughes doodnuchter. „Roda JC was de betere ploeg. Na die Nanninga-goal hadden ze de wedstrijd volledig in handen".

Experiment

Gerard van der Lem had een totaal verschillende opdracht van Jacobs meegekregen. Hij moest nu eens niet langs die zijlijn naar voren „flitsen", maar bij wijze van experiment op het middenveld de zaakjes regelen, een taak die Nanninga voorheen op zich nam. Een tactische zet van Jacobs om het Kerkraadse middenveld met Kolding wat meer kracht te geven.

Aardige vondst van Jacobs, maar in de eerste helft niet helemaal geslaagd. Johan Toonstra, als altijd volijverig, kon het niet nalaten om Haarlem-middenvelder George aan Gerard van der Lem (volgens opdracht) over te laten, waardoor de ex-Fries en de ex-Amsterdammer een paar keer met elkaar in de knoei zaten.

Het experiment was zeker niet succesloos, maar van der Lem had zijn dag niet, anders had de gewijzigde tactiek wellicht meer vruchten afgeworpen.

Afwachten

Jacobs zei dan ook: „Je zoekt naar een bepaald systeem, maar het is te vroeg om nu al te zeggen: dát is het. Ik weet ook niet of we nu met de ideale bezetting hebben gespeeld, met Broeks en de Wit als vleugelverdedigers. We hebben ook nog Blatter achter de hand. Ik ben in ieder geval nog steeds bezig met het uitproberen van diverse mogelijkheden"

Verzwakt

Haarlem voetbalt, gezien de hoge ranglijstpositie, boven haar stand. Spitsspeler Piet van de Berg ontbrak gisteren weliswaar, maar ook met deze goalgetter in de ploeg zullen de Hughes-boys nog menige nederlaag moeten slikken. Het gelijke spel dat Haarlem een paar weken geleden in Kerkrade wegsleepte kreeg men grotendeels in de schoot geworpen omdat Roda JC naweeën had door dopingpraatjes, Europacupbeslommeringen en de affaire met Dick Advocaat.

André Broeks overklaste spelverdeler Abe van der Ban, die wel veel, maar nutteloos ronddoolde. Trouwens, het Kerkraadse middenrif draaide prima, met uitzondering van Toonstra die slecht op dreef was. Haarlem kon geen enkele vuist maken, afgezien van een paar kansjes waaronder een opbal van Huyg op de lat.

Sten Ziegler dirigeerde zijn defensie superieur. De Deen gaf passes over en weer en dat kon van zijn collega aan de andere kant, Peijs, zeker niet gezegd worden.
„De wedstrijd werd beslist op individuele klasse" zei Jacobs terecht. De Roda-trainer dacht daarbij ongetwijfeld aan die eerste Kerkraadse goal. Vermeulen maakte op links een fraaie ren en bij de achterlijn gaf hij de bal messcherp voor waar Nanninga schitterend inkopte. Peijs, George en Boersma stonden erbij en keken ernaar Hughes: „Je kan wel zeggen dat die verdedigers niets deden, maar het was gewoon een erg mooi doelpunt. Punt uit".

Risicovoetbal

Haarlem moest, met een 1–0 achterstand, in het laatste kwartier alles of niets spelen. Toch kwam de tweede Kerkraadse goal tot stand uit een „dode" situatie. Na een corner op rechts liep Peter de Wit langs George en knalde uit een onmogelijke hoek hard in: 0–2. Doelman Boersma kwam in de laatste minuut goed voor de dag toen Toonstra een penalty (nadat Vermeulen) was gevloerd slecht inschoot. Jacobs: „Vreemd. Toonstra heeft de hele week niets anders gedaan dan strafschoppen nemen en dan zoiets."



● John Pfeiffer (rechts) gaat een kopduel aan met Haarlem-aanvaller Robbie de Kip. Sten Ziegler (4) geeft rugdekking en Leo Ehlen (uiterst rechts) kijkt toe.

Henny Wilms: zware blessure

Van onze medewerker
THEO KEYDENER

HERENTHALS - Smoke Eaters verloor de door vechtpartijen ontsierde competitiewedstrijd tegen Herenthals met 8–4 (2–1, 4–2, 2–1). Aanvaller Henny Wilms liep door een grove charge van Canadese tegenspeler Ale een diepe wonde boven het rechteroog op. Hij diende zich gisteravond in het St. Elisabeth Gasthuis in Herenthals te laten behandelen. Het arbitrale duo Theo Klarenbeek (Oirschot) en Willekens (België) bleek, vooral in de tweede periode, niet opgewassen tegen het irritante optreden van het Belgische team.

(Zie verder Sport 4)

Jean Bessems kampioen



● *De verdiende beloning voor een kampioen Jean Bessems krijgt een „pakkerd" van echtgenote Bep.*

door harry muré

HOENSBROEK – Jean Bessems is Nederlands biljartkampioen in de spelsoort 71/2 geworden. Hij verpletterde titelhouder Hans Vultink in de finale.
Voor Jean Bessems betekent dit kampioenschap een onverwacht snel succes nadat hij een jaar lang niet had deelgenomen aan toernooien. Drie weken geleden vierde hij zijn rentree met een derde plaats in het kampioenschap 47/2 in Deventer. Jean Bessems zal de Nederlandse kleuren verdedigen tijdens het Europees kampioenschap 71/2 van 13 tot en met 16 januari in Terneuzen.

Jean Bessems is nu in totaal vijf keer nationaal ereklasse kampioen. Eerder won hij de titels in het 47/2 en het 47/1. In Hoensbroek pakte hij zijn derde kampioenschap in het 71/2.

(zie verder sport 5)

Organisaties VVCS en VVON:

„Betaald voetbal is grote chaos"

van onze sportredactie

DEN HAAG/HEERLEN - Vandaag plegen VVCS en VVON overleg met de FBO over de in de naaste toekomst tegenover het sectiebestuur betaald voetbal in te nemen houding. Een voortijdige stemming, door het sectiebestuur in de vorm van een „dreigement" aan de clubs opgedrongen, hield dit college volledig en „onaangetast" in het zadel. Het trio candidaten van Zanten, Timman en Hoppenbrouwers kwam, zoals bekend, niet aan bod.

De belangenorganisaties VVON (trainers) en VVCS (spelers), afgelopen zaterdag in beraad bijeen, zijn van mening dat door de instandhouding van het sectiebestuur het gehele betaalde voetbal in Nederland terecht gekomen is in „een chaotische overlegsituatie en uitzichtloze positie" Beide lichamen schilderen de situatie als volgt: „Wij zijn van mening dat het zetelende sectiebestuur normale betrekkingen tussen de partijen in het betaalde voetbal onmogelijk maakt en derhalve sanering van het betaalde voetbal een onhaalbare kaart is. Besprekingen onder leiding van het huidige sectiebestuur over door CRM gewenste beleidsplan heeft geen enkele zin. Wij zullen dan ook geen gevolg geven aan een eventuele uitnodiging van het sectiebestuur om aan één tafel te gaan zitten"

Stemrecht

VVCS en VVON zijn bovendien pas bereid mee te werken aan het opstellen van een saneringsplan, nadat contractspelers en oefenmeesters stemrecht hebben gekregen in de algemene vergadering van de KNVB.

Voorstellen

De VVCS en de VVON zullen voorstellen doen aan de structuurcommissie, waarin onder andere de FBO)clubs), VVCS en VVON zitting hebben, om de medezeggenschap van de belangenorganisaties in het sectiebestuur te regelen. Voor 1 maart 1977 zou dit in een buitengewone algemene ledenvergadering van het betaalde voetbal geregeld moeten worden.
Voorts eist de VVCS dat De Stoop, die als waarnemer van het sectiebestuur in de structuurcommissie zit, zich terugtrekt. „Hij is voor ons onaanvaardbaar", aldus Karel Jansen de secretaris van de VVCS.

Burgwal

Reactie van Stoop: „Natuurlijk stap ik niet op" Het behoort overigens tot de mogelijkheden dat tijdens de op 11 december geplande bondsvergadering van de KNVB de „affaire Burgwal" leiden kan tot een motie van wantrouwen tegen of het sectiebestuur betaald voetbal of het bondsbestuur Henk Burgwal zelf: Het bondsbestuur wringt zich nu in allerlei bochten. Ik vind het overigens bijzonder vervelend dat ik bij de commissie van onderzoek geen kans op weerwoord heb gekregen.

Overigens, ik wil niet meer bij de KNVB terugkeren. Met het huidige bestuur is samenwerking volstrekt onmogelijk. Niet alleen voor mij, maar voor iedereen".

A propos

onder redactie van George Taylor met medewerking van Jos van Wersch, Wiel Verheesen, Henk Hafmans, Jan Deurloo, Harry Scholtes, Ed Slapka en Jacques v.d. Heyden.

Knobel: „KNVB moet eerst maar bellen"

MAASTRICHT – Hoewel voetballend Nederland George Knobel ziet terugkeren als (interim) bondscoach, zegt de Roosendaalse oefenmeester nergens van te weten. Knobel: „Je mag het geloven of niet, maar ik ben nog door niemand van de KNVB benaderd om deze functie weer op me te nemen".

Maar het feit ligt er toch dat uw voorzitter Tripels en zakelijk leider Jongen in Utrecht zijn geweest om - dat hebben zij toegegeven - o.a. te praten met leden van het sectiebestuur betaald voetbal over een soort ontsnappingsclausule voor Knobel, als zijnde én MVV-trainer én bondscoach.

Knobel: „Kijk, de heer Tripels zit in deze zaak veel dichter bij het vuur dan deze man. In een verhaal in jullie krant heb ik gelezen dat Tripels vindt dat Knobel de aangewezen man voor Oranje is. Noe en? Eerst moet de KNVB maar eens bellen of zo, maar het probleem is dat misschien maar tien mensen in Nederland mijn telefoonnummer hebben en daar is de KNVB niet bij. Nu hoeft dat niet zo'n probleem te zijn"

Iedereen weet toch dat u dusdanig ambitieus bent dat u graag „ja" zegt tegen Oranje. U hebt dan terug wat u zo graag wilt: topvoetbal.

Knobel: „Voor topvoetbal hoef je echt niet naar het Nederlands elftal terug. Ik heb voldoende aanbiedingen om via bekende clubs terug te komen in dat zgn. topvoetbal. Ik wacht eerst maar even af. Pas als je een miljoen in de lotto daadwerkelijk hebt gewonnen, kan je zeggen: nou, ik koop dat huis, die auto en noem maar op. Praten over „als" heeft weinig zin"

Weg effenen

Knobel zal in deze bondscoachzaak heus wel de waarheid spreken. Hij weet overigens ook dat zijn voorzitter Tripels de weg voor hem aan het effenen is. Tripels: „Vanaf het begin heeft Knobel ons laten weten dat de mogelijkheid bestaat hij terug zou kúnnen keren naar Oranje. Nou, daar heb je mee te leven".

Maar de kans is aanwezig dat Knobel, na zijn interimwerk, blijft „plakken" in Zeist. Tripels: „Nou ja, dat zou kunnen. Het hoeft niet. En in dat geval kan ik alleen maar zeggen: pech gehad. Voorlopig is die filosofie echter te voorbarig"

Nico Jongen, de zakelijk leider van MVV, laat duidelijk doorschemeren dat er een nieuw huwelijk KNVB-Knobel op komst is, zij het dan vooralsnog op tijdelijke basis. Jongen: „Maar ik zou niet weten waarom Knobel niet en MVV en Oranje onder zijn hoede zou kunnen nemen"

Jan van Beveren: 'Ander groen'

EINDHOVEN - Jan van Beveren deelde de mening van zijn PVC-ploegmakkers. Ook de doelverdediger van de Eindhovense landskampioen kon niet begrijpen dat de bekerwedstrijd tegen Fortuna SC door PSV slechts met 1-0 werd gewonnen. „Jullie raken verlamd als de tegenstander in het groen gestoken is", grapte iemand tegen van Beveren, waarbij gedoeld werd op de groene clubkleur van St. Etienne en nu op het tenue van Fortuna SC. Jan van Beveren had zijn antwoord snel gereed. „Dat wij tegen een ploeg als St. Etienne moeilijk uit de voeten komen, valt nog te begrijpen" aldus de PSV-goalie. „Maar Fortuna SC draagt een andere groene kleur. Deze ploeg hadden wij moeten oprollen".



Nakaarten bij PSV-Fortuna SC

EINDHOVEN – Even nakaarten over de bekerstrijd PSV - Fortuna SC. Keeper Frits Smeets van Fortuna SC en de sedert anderhalf jaar voor de Eindhovense formatie uitkomende Huub Stevens verlaten broederlijk naast elkaar het terrein. Stevens had een dubbele reden om verheugd te zijn. Hij behoorde tot de winnende ploeg en daarnaast was het natuurlijk aardig om weer eens zijn vroegere clubmakkers te ontmoeten.

Theo Boosten kaart aan



Het aanblijven van het sectiebestuur betaald voetbal toont weer eens des te meer aan hoe moeilijk het is bepaalde mensen van bepaalde stoelen te laten verdwijnen. Persoonlijk ben ik een voorstander van doorstroming. Wanneer men gedurende een aantal jaren gefunctioneerd heeft, is het zonder meer beter dat anderen aan het roer komen. Met het aanblijven van het huidige sectiebestuur lijkt de KNVB niet geholpen. Het is bovendien jammer dat dit moest geschieden met op de achtergrond de dreiging, dat het gehele sectiebestuur zou opstappen, als een van hen zou worden weggestemd. Weinig democratisch... Het is bovendien duidelijk geworden, dat een flink aantal clubs niet tevreden is met de huidige gang van zaken. Dat dit niet begrepen is door de heren van het sectiebestuur - of was het misschien dat men het niet wenste te begrijpen - toont weer de juistheid van de stelling aan, dat veel bestuurderen op welk gebied dan ook, moeilijk van hun stoel te krijgen zijn.

Er komt nog bij dat er allerlei andere dingen aan de orde waren. Neem bijvoorbeeld de mogelijkheid, die aanwezig was, dat de heer Kernkamp zou worden weggestemd en inplaats van hem de heer Hoppenbrouwer bestuurslid was geworden. Dat zou dan betekend hebben, dat ex-referee Hoppenbrouwer, die het betaalde voetbal verlaten heeft, omdat hij ontevreden was over zijn plaatsing op de internationale lijst, in de scheidsrechterscommissie van het betaalde voetbal terecht zou komen.

Bovendien is de heer Hoppenbrouwer voorzitter van de scheidsrechters belangenvereniging. Er hadden dus bij de benoeming van Hoppenbrouwer allerlei gekke situaties kunnen ontstaan. Daar zou nog bij zijn gekomen, dat de gehele scheidsrechterscommissie dan zou hebben bestaan uit twee Hagenaars en één Schiedammer. Een ongezonde situatie, waarover men in de „provincis" niet zo lekker zou hebben gedacht. Gelukkig dus, dat wat dat betreft de benoeming van Hoppenbrouwer niet is doorgegaan.

Tenslotte vraag ik mij af of het niet de hoogste tijd wordt, dat bepaalde functies niet volledig betaald dienen te worden. Het kan toch niet bestaan, dat men naast zijn normale dagtaak wekelijks zo'n slordige dertig uur voor de KNVB uittrekt. Om dit soort functies goed uit te oefenen dienen er dus naar mijn mening betaalde krachten te komen.

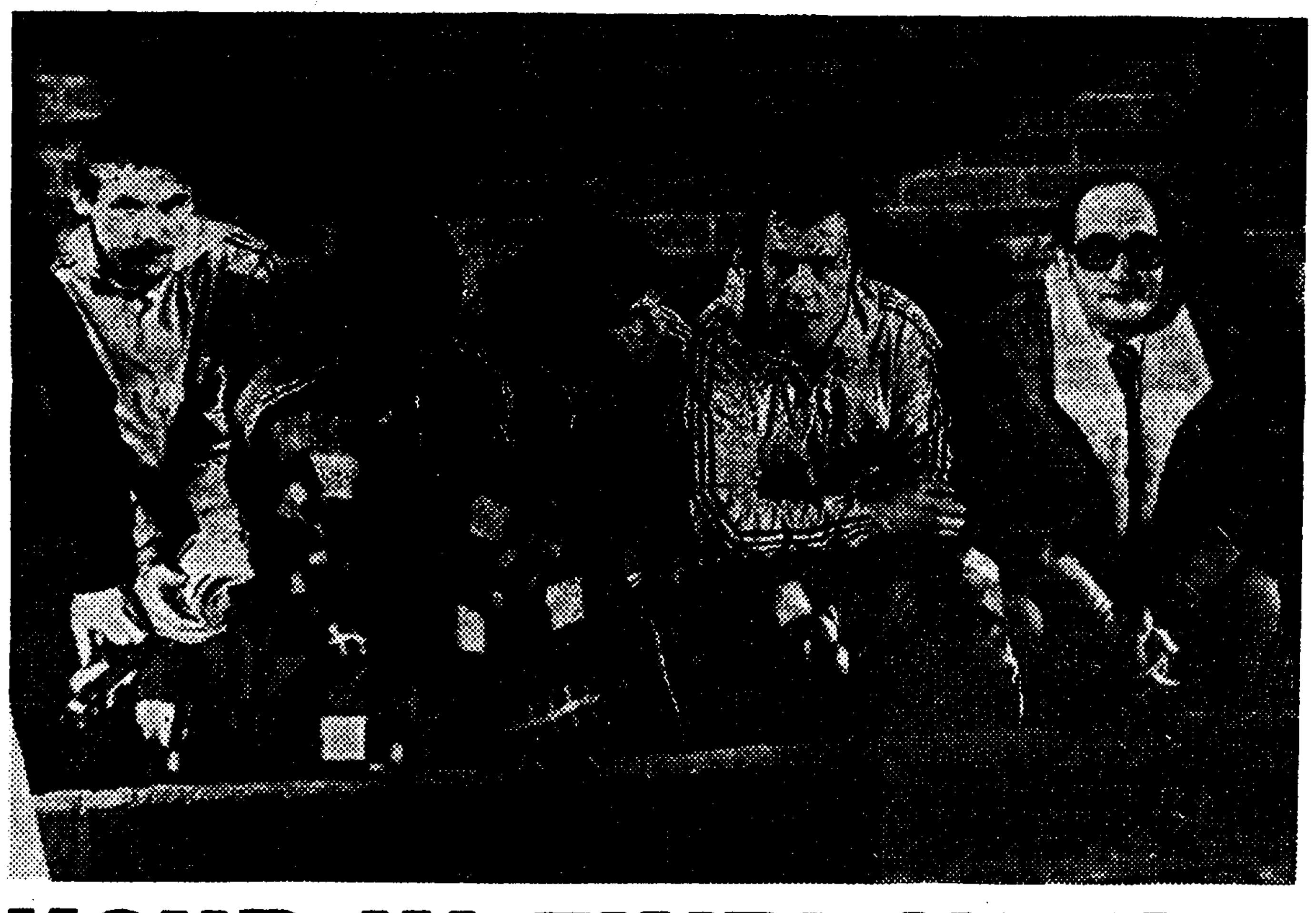
Dan worden er ook minder fouten gemaakt. De tijd van de hobbyisten is voorbij. Het zal mij benieuwen op welke manier men bij de KNVB uit deze materie denkt te komen. Doorgaan op de oude voet is niet goed mogelijk meer. De KNVB mag niet voor de zoveelste maal in opspraak komen en als alles bij het oude blijft, zit dat er levensgroot in

Na tien jaar...

Zondag zat RKONS lelijk in de brand. Het eerste team dat moest spelen tegen RKTSV had geen reserve-keeper vandaar dat trainer Piet Hermans de keeper van het tweede team Nol Fiala als reserve-keeper meenam. De plaats van Fiala op het tweede team werd nu op voortreffelijke wijze ingenomen door Georg Derksen. Een bijzonderheid is dat Georg Derksen sinds 1966 niet meer had gekeept. Derksen hield zijn doel maagdelijk schoon en daardoor won het tweede team van ONS met 2–0 van Roda JC 3.

Goed of slecht

EINDHOVEN - Unaniem werd PSV zaterdagavond gekwalificeerd als een ploeg die bijzonder slecht aan klantenbinding had gedaan. „Ik kan begrijpen dat de mensen teleurgesteld zijn", zei óók trainer Kees Rijvers. „Een entreekaartje is heden ten dage niet meer spotgoedkoop. Als kijker wil je dan ook wáár voor je geld krijgen. Maar daarvan was dit keer geen sprake". Over het dappere verweer van Fortuna SC tegen de landskampioen werd intussen weinig gesproken. Bestuurslid Jacq. Joosten van de formatie uit de westelijke mijnstreek, merkte tijdens de rust heel fijntjes op: „Is PSV nu werkelijk zo slecht, of speelt Fortuna SC zo goed?" Het antwoord op deze vraag werd niet gegeven, maar Jacq. Joosten vestigde met zijn opmerking niettemin de aandacht op een belangrijk aspect. PSV zou immers zeker een betere partij hebben gespeeld als de tegenstander minder sterk was geweest.....



KOUD IN EINDHOVEN

EINDHOVEN – Niet alleen de 8000 toeschouwers bij PSV - Fortuna SC beleefdenzaterdag een koude avond. Ook in de dug-out was het zeker niet aangenaam verpozen. Dr. Thei Jessen (geheel rechts) en de wisselspelers van Fortuna SC verliezen het goede humeur er desondanks niet bij. V.l.n.r. Peter Prauser, Max Bereklauw, Eddy Hendriks, Jo Vansintfiet en dr. Thei Jessen.

Gestaakt

HEERLEN - De ontmoeting Helios 5 - Nieuw Einde 4 duurde slechts 43 minuten, waarna de strijd werd gestaakt. Oorzaak hiervan was, dat grensrechter Heijnen van de thuisclub plotseling het veld inliep en regelrecht op arbiter W. van Bentùm afstevende en uitviel. „Als u niet beter fluit dan neem ik maatregelen". Intussen hadden zich ook diverse spelers rond de arbiter verzameld, hetgeen voor scheidsrechter van Bentum het sein was de strijd te staken.

Barry blijft lachen

HAARLEM - Barry Hughes, onverbeterlijk optimist, bleef humoristisch, ondanks de nederlaag die zijn Haarlem-formatie zojuist kreeg te slikken. „Voor ons is de KNVB-beker voorbij. We gooien nu alles op de Fair Play Cup en als dat niet lukt knokken we voor het Noordhollands kampioenschap. Zondag krijgen we namelijk AZ'67 op bezoek"

In elkaar gezakt

BRUNSSUM - Tijdens het belangrijke duel De Leeuw 2 - Amstenrade in de eerste klasse van de afdeling Limburg zakte grensrechter W. Meulenberg (Amstenrade) plotseling in elkaar en moest naar huis worden vervoerd. De heer Meulenberg kon de spanning vanwege de nederlaag van zijn club op een gegeven moment niet meer verdragen en kreeg een black out.

Opvallend bezoek

NIEUWENHAGEN - Dat de inhaalwedstrijd in, de zuidelijke hoofdklasse tussen SVN en Limburgia in meer dan een opzicht belangrijk was, kon afgeleid worden uit diverse opvallende personen onder de tweeduizend toeschouwers. Voerendaal had trainer Jeu Gerards en enkele bestuursleden afgevaardigd. TOP-trainer Jos Wap noteerde diverse spelers. EHC en RKC waren present en last but not least bekeek ex-toparbiter Theo Boosten het duel. Zijn mening over het afgekeurde doelpunt van SVN: „Ik had die goal geteld. Maar ja een beslissing wordt in een fractie van een seconde genomen, en de vraag is wat hinderlijk buitenspel is. Met zijn visie heeft de scheidsrechter overigens naar mijn mening wel juist gehandeld"

Gescheurde knieband

DEN HAAG - Henk van Leeuwen (ex-Roda JC) van FC Den Haag heeft gisteren in het duel tegen FC VVV een gescheurde knieband opgelopen. Na een op het oog onschuldig botsing, moest hij op een brancard van het veld gedragen worden. In een Haags ziekenhuis werd bovenstaande verwonding geconstateerd, waarmee Van Leeuwen een aantal weken zoet zal zijn.

Rode kaarten in Engeland

LONDEN - De Engelse voetbalreferees hebben hard toegeslagen in de Engelse league. Niet minder dan drie rode kaarten werden uitgedeeld. Bij de zondaars die uit het veld werden gezonden behoorde de internationale spits van het Engelse elftal Stan Bowles. Coventryverdediger John Beck en Mike Pejic van Stoke City waren de beide anderen, die zich zodanig misdroegen, dat ze „rood" zagen...

Weer knieblessure voor van der Lem

HAARLEM – Gerard van der Lem verliet voortijdig het veld in de wedstrijd Haarlem - Roda JC. Reden: Gerard had weer eens last van de knie, waarmee hij al weken sukkelt. „Ik kreeg een trap van George. Even later zag ik de knie gewoon opzwellen. Ik weet nog niet precies wat het is, maar ik denk de kniebanden", aldus van der Lem.

Uit het veld

In de wedstrijd Kolonia–W.V.V. werd Bèr Boymans door de fluitende scheidsrechter De Feyter uit het veld gestuurd omdat hij een tegenstander ten val bracht. De Feyter drukte erg zijn stempel op deze wedstrijd. In de recordtijd van één minuut gaf hij twee strafschoppen, broederlijk verdeeld over beide partijen en ook door beide benut.

Kowalik traint in Spanje

MAASTRICHT – Janusz Kowalik, de Poolse MVV'er die na zijn meniscusoperatie weer (licht) in training is, vertrekt deze week naar Spanje om daar te oefenen. Kowalik: „Ik ga daar mijn conditie opvijzelen. Vooral lopen. Het klimaat in Spanje is beter dan hier op dit moment. Vandaar dat ik even uitwijk". Knobel: „De behandeld geneesheer heeft een trainingsschema voor Kowalik opgesteld. We hopen dat hij er in de thuiswedstrijd tegen FC Dordrecht bij is".

MVV–NAC

MAASTRICHT - Op 2 januari speelt MVV in De Geusselt een vriendschappelijke wedstrijd tegen het Bredase NAC. Om alvast wat hernieuwde eredivisieervaring op te doen?

Breuken

KERKRADE - De Chevremontspeler Mathieu Esklavan liep in de 20ste minuut van de wedstrijd Chevremont 4 - Waubach 5 een scheen- en kuitbeenbreuk op. Hij werd per ambulance naar het ziekenhuis te Kerkrade vervoerd. Van enige opzet van een tegenstander was geen sprake.

Blessure Charles Janssen

HEERLEN - Het is zeer dubieus of Charles Janssen, Limburgs enige arbiter in het betaald voetbal, morgenavond als grensrechter kan fungeren bij de jeugdinterland Nederland–Zwitserland in De Baandert. Tijdens de training heeft Janssen een enkelblessure opgelopen, die van dien aard is dat gevreesd moet worden dat Janssen even op non-actief komt te staan. Het is voor de tweede maal dat Janssen in zijn „prof"-carrière geblesseerd raakt. Iets wat hem tijdens zijn amateurperiode nooit is overkomen. De KNVB neemt wellucht vandaag de beslissing om voor morgenavond een vervanger voor Janssen aan te wijzen.



Huisorkest-huwelijk

KERKRADE - Alwin Frings uit Bocholtz, eerste trompetist van het Roda JC Huisorkest is zaterdag in het huwelijk getreden met Betty Kleikers. Natuurlijk ontbrak een aubade voor de parochiekerk in Bocholtz niet. Het huisorkest blies en trommelde er vrolijk op los, toen het bruidspaar de kerk verliet.

Cor van der Hart: „Wij hoeven ons niet te schamen"

Sympathie voor Fortuna SC

● *Een vergeefse poging van Fortuna SC. Keeper Jan van Beveren grijpt de bal klemvast, voordat Hans Engbersen (tweede van rechts) gevaarlijk kan worden. De PSV-verdedigers Huub Stevens en (geheel rechts) Adri van Kraay hoeven niet in actie te komen.*





● *Het enige doelpunt in de wedstrijd PSV - Fortuna SC. Jan Benen protesteert weliswaar voor off-side van Willy v.d. Kerkhof, maar scheidsrechter van Dijken (op de achtergrond) reageert niet.*

door wiel verheesen

EINDHOVEN – De vrees die Fortuna SC koesterde voor landskampioen PSV bleek achteraf voorbarig. Niet alleen de minimale score van de Eindhovenaren, maar veel méér nog hun speelwijze verduidelijke immers hoe moeilijk zij het de laatste tijd hebben. Er viel dan ook geen spoor van vreugde op het gezicht van trainer Rijvers te

Vroege treffer redt PSV van totale blamage

ontdekken, toen zijn ploeg uiteindelijk toch als winnaar de kleedgelegenheid kon opzoeken. „Dat je na de uitschakeling in het Europa Cuptoernooi twee competitiewedstrijden met moeite kunt winnen, is nog verklaarbaar", aldus de oefenmeester van PSV. „Maar dat de overwinning tegen een ploeg uit de eerste divisie, in een ontmoeting voor de beker, zo moeizaam als dit keer bevochten moet worden is geen normale zaak".

PSV won. Dat was voor de Eindhovenaren inderdaad het enige positieve punt. Voor de rest was de confrontatie met underdog Fortuna SC niets anders dan één grote ontgoocheling. Het aantal goede passes van de landskampioen viel te tellen op de vingers van één hand en de speelwijze was ook anderzins dermate onsamenhangend dat er slechts sporadisch van gevaarlijke acties sprake kon zijn. Een en ander was bovendien zo onbegrijpelijk omdat de prille beginfase een waar schuttersfeest van PSV deed vermoeden. Nauwelijks anderhalve minuut nadat de strijd begonnen was, mocht de thuisclub namelijk een vrije trap nemen die onmiddelijk in een doelpunt resulteerde.

Van der Kuylen stond aan de basis van deze treffer. Edström verlengde de bal en toen was het voor Willy van de Kerkhof een koud kunstje om keeper Smeets te passeren: 1-0. De kreten vanaf de tribunes: „tien, tien, tien", moeten de Fortunezen op dat moment ongetwijfeld angstaanjagend in de oren hebben geklonken.

Na dat vroege doelpunt, waarvan Fortuna SC-trainer Cor van der Hart naderhand zei dat er „een buitenspelluchtje aan was", bleek PSV echter uitgeblust. Niet de Eindhovenaren maar de gasten verwierven opeens alle sympathie. Fortuna SC gooide naarmate de strijd vorderde alle schroom opzij.

Joop Titaley bijvoorbeeld legde zijn tegenstander Krijgh dermate vaak in de luren dat Kees Rijvers in de rust aan Poortvliet opdracht gaf een einde te maken aan deze vernedering. Beter dan zijn collega Krijgh slaagde Poortvliet er inderdaad in om Titaley te dwarsbomen, maar helemaal aan banden leggen liet de linkerspits van Fortuna SC zich desondanks niet. Hij verdiende met zijn speelwijze trouwens menige keer het applaus van het publiek. De sympathie bleef overigens naar de hele Fortuna SC-ploeg uitgaan, omdat PSV niet alleen door eigen onmacht maar ook door de inzet van de tegenstander steeds verder terugviel. Zelfs van vier meter afstand immers bleek Ralf Edström, op de valreep van de eerste helft, niet bij machte de juiste richting te vinden. Hij knalde huizenhoog over. Voor de rest werd hij door bewaker Jan Benen in de boeien gelegd.

Cor van der Hart zag mogelijkheden. Terecht. Hij had geconstateerd dat de nervositeit in zijn ploeg was weggevallen. De angst voor de reputatie - die ondanks de minder succesvolle periode van PSV - tòch nog in de eerste fase van de wedstrijd door de Fortuna-rijen sloop, behoorde definitief tot het verleden. De underdog kon alles of niets gaan spelen. „In de persoon van Hans Engbersen had ik echter slechts één specifieke aanvaller op het veld staan", zei van der Hart. „Om deze spits te versterken zette ik Bereklauw in als vervanger van Bux. Toen de tweede treffer van PSV uitbleef moest ik helemaal het accent op de aanval leggen. Dat was ook de reden waarom ik Hutting, een middenvelder eigenlijk, als rechterspits verving door Prauser. Dat wij desondanks niet tot het scoren van een doelpunt in staat bleken, was geen schande. Niettemin ontstonden er tijdens de slotfase een paar mogelijkheden. Belangrijk voor ons is echter dat er hard gewerkt werd en dat de ploeg de uitgestippelde tactiek goed speelde. Wij hielden de flanken sterk bezet. Ik hoop dat de lijn van deze bekerwedstrijd wordt doorgetrokken. Wij hoeven ons in ieder geval niet te schamen voor de nederlaag. Dat kan PSV ondanks het bereiken van de volgende ronde, beter doen".

En dat niemand deze woorden van Cor van der Hart in twijfel trok was duidelijk. Ralf Edström zei het onomwonden: „Wij hebben gewonnen, inderdaad, maar dat is dan ook alles. Man, hou op. Het was een blamage".

PSV – Fortuna SC 1-0. Score: 2de min. Willy v.d. Kerkhof 1-0. Toeschouwers: 8000. Scheidsrechter: van Dijken.
PSV: Van Beveren, Krijgh, Van Kraay (32ste min. Francois), Stevens, Poortvliet, Postuma, W.v.d. Kerkhof, van der Kuylen, Lubse, Edström, René v.d. Kerkhof.
Fortuna SC: Smeets, Merken, Roemgens, Benen, Colombain, Pfennings, Zuidersma, Bux (67ste min. Bereklauw), Hutting (76ste min. Prauser), Engbersen, Titaley.

Rob Baan: Over Dick Advocaat ben ik tevreden

FC VVV tilt niet zwaar aan nederlaag

DEN HAAG - De Venlose oefenmeester Rob Baan tilde aan de rode kaart van Pala veel zwaarder dan aan de verdiende 3–0 nederlaag. Baan: „De competitie is voor ons het belangrijkste. Over Dick (Advocaat) ben ik dik tevreden". Hoewel Advocaat pas eenmaal in Venlo heeft getraind was de invloed van hem op het elftal duidelijk merkbaar. Als vrije man op het middenveld dirigeerde hij Pala en van der Weide meermalen naar voren en gaf hij rustgevende impulsen aan de achterste linies.

Gehandicapt

VVV was gehandicapt naar Den Haag gereisd. Doelman Ardesch en Kursinac waren thuis gebleven wegens griep terwijl ook Vercoulen (geschorst), Kramer (liesblessure) en Klingen (onlangs weer in training) op het appèl ontbraken. Toch waren de eerste kansen voor de Noordlimburgers. Van der Weide kopte onder een voorzet door: Verbong knalde op de lat en Pala trapte in vrije schietpositie in de grond.

Greep

Pas na een half uur spelen kreeg Den Haag greep op het Venlose spel en kon van Leeuwen de eerste de beste snelle Haagse tegenstoot doeltreffend afronden: 1-0.

Tam

Voordien had invaller doelman Vieten (Baans derde keus) een penalty wegens hands van van Leeuwen gekeerd. Na rust speelden beide teams een tam partijtje. Mansveld bewees andermaal zijn reputatie als beste Haagse aanvaller door tweemaal te scoren: 3–0.

Henk van Leeuwen, moest drie minuten voor tijd per brancard van het veld worden gedragen, nadat hij in een poging om de VVV-doelman te omspelen op zijn linkerknie terecht kwam. Een strompelende Henk van Leeuwen: „De keeper heeft mij niet geraakt. Ik ontweek hem en kwam ongelukkig terecht. Misschien zijn de kniebanden gescheurd. Het doet in ieder geval ontzettend pijn".

FC DEN HAAG: Thie, Toet, Mansveld, van Vliet, Korevaar, Kila (86e min.) Boon), Peraciz, Albertsen, Noel, van Leeuwen (80e min. Blijie), Swanenburg.

FC VVV: Vieten, van Dinter (73e min. Brunenberg), Monnee, Rettkowski, van Rosmalen (Schreurs), Pala, Advocaat, van der Weide, Verbong, Jovanovic, de Jonge.

Score: 36e min. van Leeuwen, 54e min. Mansveld 2–0, 70e min. Mansveld 3–0.
Scheidsrechter: Joop Vervoort
Toeschouwers: 5000



● *Dick Advocaat in actie voor zijn nieuwe club FC VVV. Hij kan het tweede Haagse doelpunt, dat Aad Mansveld hier gaat scoren, echter niet voorkomen.*

Haarlem - Roda JC

(vervolg van Sport 1)

Ook voor Roda JC brengt een zwaluw nog geen lente. Zeker in de eerste speelperiode liep het spel stroef; na de pauze zag het 7500-koppige publiek een team dat uitpakte zoals in de aanvangsfase van de competitie en waarbij de grondslag van de hoge positie werd gelegd. Van de andere kant: Haarlem had pech dat voorstopper Pieter Huyg wegens een blessure moest uitvallen waardoor Nanninga opeens van een „lastpost" werd bevrijd.

Rest Jens Kolding. Misschien dat hij door zijn Deense afkomst aanvankelijk niet begreep wat men in Nederland onder „verdedigen" verstaat, nu weet Kolding in ieder geval wat Jacobs bedoelt met „defensief helpen". Kolsing is er nog niet, dat vooraf gezegd. Maar dat de slaperig ogende Deen er komt, bewees hij meermaals in het sfeerloze Haarlemstadion. Of om met een apetrotse Jacobs te spreken: „Klasse hè.....?"

HAARLEM-RODA JC 0–2 (0–0) - Nanninga 1–0, De Wit 2–0. Scheidsrechter Berrevoets. Toeschouwers 7500.
Haarlem: Boersma, Wentink, Huyg (Neijssel), Peijs en de Vries, van der Ban, Wildbret en Melgers, George, de Winkel en de Kip.
Roda JC: Geilman, de Wit, Pfeiffer, Ziegler en Broeks, Kolding, Toonstra en Ehlen, van der Lem (Meuser), Nanninga en Vermeulen.

Twee nederlagen Jong Oranje

ULFT - Het Nederlands zaalhandbaljeugdteam (heren) leed het afgelopen weekeinde twee nederlagen tegen de meer geroutineerde jeugd van Zwitserland. Zaterdag won de Zwitserse jeugd - die in deze samenstelling al ruim twee jaar speelt - met 17 14. Uitblinker bij Nederland was de linkshandige René Reigersberg van Quintus, die zes maal scoorde.
In de tweede wedstrijd had Nederland de zaken beter onder controle. Na een 4–4 stand bij de rust leidde de jeugdploeg van Gio Antonioli zeven minuten voor het einde met 9–8. In de slotfase dreven de bezoekers het moegestreden Nederland terug en won geflatteerd met 14–9.

Feyenoord denkt al aan Espagnol

Van onze correspondent

ROTTERDAM – De wanprestatie die Feyenoord in de bekerwedstrijd tegen Eindhoven leverde, werd in de loop van de tweede helft zelfs directeur Guus Brox te gortig. Plotseling verliet hij de eretribune, om zich persoonlijk met de wedstrijd te gaan bemoeien. In de dug-out adviseerde hij de verrast opkijkende interim-coach Theo Verlangen, die de zich voor de competitiewedstrijd van Espanol tegen Real Madrid in Spanje bevindende oefenmeester Boskov verving, Jan van Deinsen te wisselen. Verlangen nam het advies van zijn directeur over, maar een verbetering was het niet. De 15.000 toeschouwers moesten tot de tweede minuut van de tweede verlenging wachten, alvorens Feyenoord er eindelijk in slaagde de defensie van Eindhoven te doorbreken en zich voor de volgende ronde van de strijd om de KNVB-beker te plaatsen.

Verlengen

Na negentig uitermate vervelende minuten mochten beide ploegen zich opmaken voor de verlenging. Wim Jansen kon plaatsmaken voor Van Daele (Verlangen: „Ik wilde hem sparen voor de wedstrijd tegen Espanol"), maar ook die wissel haalde niets uit. Na 107 minuten voetbal werd er eindelijk gescoord. De vaak in de voorhoede opererende Michel van de Korput ontving op maat een pass van Martin Vreijsen. Met een koelbloedig hard schot wist hij doelman Adjanski te passeren en de zege voor Feyenoord veilig te stellen. Eindhoven was niet meer in staat iets terug te doen. Trainer Rinus Gosens: „We hebben veel harder moeten werken dan Feyenoord. Dat was de enige manier om ons tekort aan loopsnelheid en passeertechniek te compenseren. We hebben van alles geprobeerd, maar een beter resultaat zat er niet in".

FC Utrecht neemt thuis revanche via 2-1 zege

Ajax knokt niet

Van onze medewerker
JAN BOEROP

UTRECHT – Terwijl Tomislav Ivic in de ene hoek van de kleedkamer bij hoog en laag beweerde dat hij niets op zijn spelers had aan te merken na de uitschakeling van de KNVB-bekerwedstrijd door FC Utrecht, repte Ajax-doelman Piet Schrijvers luttele meters verderop, dat er binnenskamers heel wat moet worden afgepraat voordat alle Ajacieden de noodzakelijke inzet kunnen opbrengen om met succes aan het vervolg van de competitie te beginnen. Daar zal Ajax zich, na de 2–1 nederlaag in de kolkende Utrechtse Galgenwaard op moeten richten.

Ivic haalde natuurlijk het ontbreken van de aan de enkel geblesseerde Ruud Krol aan. „Met en zonder Krol, dat scheelt wat. Maar ik wil daarmee niet zeggen dat we dan wel gewonnen zouden hebben. Maar ja, je kan niets meer herstellen in een bekerwedstrijd. Een knockoutsysteem is mooi, als je wint. We heben de kans gehad"
Han Berger verduidelijkt: „Als je in balbezit bent, lopen alle Spelers zich in positie. Verlies je de bal, dan kan de tegenstander de counter hanteren tegen een team dat gedesorganiseerd is. Ajax kan daarvan handig profiteren en deed dat ook" Joop van Maurik verslikte zich namelijk veelvuldig in de lange pass, waarna alle hens aan dek moest om Ajax van razendsnel counterwerk af te houden. Eenmaal lukte dat niet en Johan Zuidema zorgde voor een muisstil Galgenwaard waar 20 000 kijkers met de mond vol tanden stonden. 0–1
Die voorsprong werd tot de rust gehandhaafd, doordat er na de achterstand geen verbetering aan Utrechtzijde optrad. Ben Schubert vierde zijn rentree met een kolossale triomf op Ruud Geels, die in 90 minuten voetbal slechts een onschuldig kopduel van hem won. De Ex-Huizen- en PEC-Zwolle-verdediger moest opdraven omdat Blagoje Paunovic eerder in de week een pan soep over zijn voet had gegooid. Schubert, in de voorbereiding op de competitie geblesseerd geraakt tegen Lierse SK, zou volgende week zijn rentree maken tegen Eindhoven. Nu moest hij noodgedwongen aan de bak en hij deed dat met overtuiging.



● *Utrecht-speler Jan van Staa strijkt Ajax-goalie Piet Schrijvers over de bol nadat Utrecht uit een vrije trap scoorde.*

Met zijn optreden was Ajax' angel uitgetrokken. Maar, Rene Notten, Dick Schoenaker en Hans Erkens namen de taak over door razendsnel de diepte te zoeken. Het moest fout gaan. Tot de rust hield Utrecht de zaak redelijk overeind en toen kwam trainer Han Berger met de ontknoping van het probleem. Hij plantte Wildschut op Ling, haalde Oostrom uit het midden weg om Zuidema te bewaken en gaf Marco Cabo opdracht het spel te maken, te leiden en vooral balverlies te voorkomen.

Utrechts centrale man na zijn geslaagde opdracht: „Ik heb met stomme verbazing toegekeken hoe Ajax zocht. Ze begrepen niets van onze wisselingen. Hans Erkens moest achter mij aan lopen, maar ik heb hem niet gezien. Ineens kregen we ruimte en omdat we de bal goed vasthielden, viel er ook voor Ajax niet te counteren. In het veld was het goed hoorbaar dat hun hele plan in duigen viel".

De Utrechtse druk werd echter zo groot dat de gelijkmaker een kwestie van tijd was. Jantje van Staa, het Utrechtse troetelkind, verzorgde de inleiding. Bijna op de achterlijn speelde hij Barry Hulshoff de bal tussen de benen door, wilde er zelf omheen, maar werd geblokkeerd. Joop van Maurik die vrijdag op de generale repetitie de meeste indruk had gemaakt bij het penaltyschieten, stuurde Piet Schrijvers de verkeerde kant op: 1-1.

Opgezweept door de massa hield Utrecht met een bouwende Cabo en een niet van de bal te krijgen Leo van Veen, het initiatief. Van Dord kreeg steeds minder vat op Hamberg, Streuer werd te vaak in stelling gebracht en zelfs van Maurik drong al weer diep door in het centrum. Daar ook lag de aanleiding tot Ajax' nederlaag. René Notten pakte Utrechts libero te hard aan. Jan Streuer knalde de zege via de lekke Ajax-muur binnen. Schrijver: „Het was een laag schot. Dat mag nooit door de muur. Komt de bal wel, dan ben je als doelman geklopt".

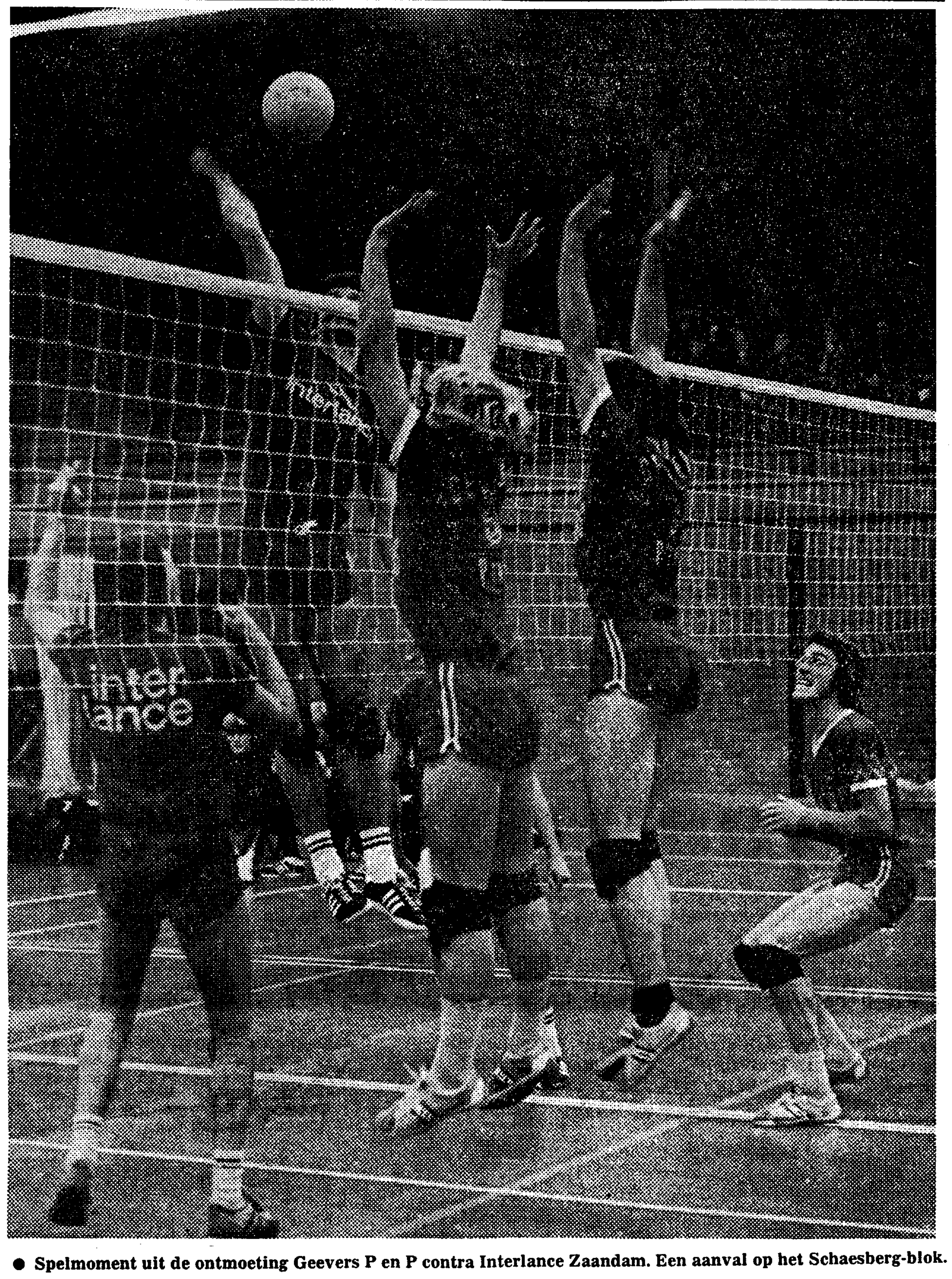
ABP/Lycurgus bij voorbaat reeds kansloos

Van Houten/VCH kan publiek niet boeien

Van onze medewerker
PAUL DEMELINNE

HEERLEN – In een matig duel kon zowel het nauwelijks gemotiveerde Van Houten/VCH alsook het zwakke ABP/Lycurgus de toeschouwers niet boeien met attractief volleybal. Voor ABP/Lycurgus stond de uitslag reeds bij voorbaat vast. De Groningse ploeg trad in Heerlen aan met een basisteam en een geblesseerde reserve, maar zonder coach of verzorger. Deze instelling openbaarde zich in het spel van de bezoeksters. Slechts Magreet Nayer kwam tot een acceptabele inzet.

De statische aanval van Lycurgus had geen kans tegen het blok van de landskampioenen, maar opvallend in deze sfeervolle partij was het herhaaldelijk scoren via de tactische plaatsbal door de Groningsen. „Wij experimenteerden met een alternatief verdedigingssysteem. Dat impliceerde meer lopen in het achterveld, maar mijn ploeg was nauwelijks vooruit te branden. Daarnaast klikte het niet goed in de coördnatie tussen spelverdeelsters en aanvalsters". Aldus Van Houten coach Ger Spijkers over deze lacunes in de Heerlense veldverdediging. Bij de thuisploeg bleken de opslagen van Marianne Beyeveld overigens weer goed voor een half dozijn directe punten. De ontmoeting werd beheerst door veel misverstanden en zwak stoppen, met weinig attractieve akties voor het net. Van Houten/VCH toonde echter iets cleverer te zijn dan haar noordelijke opponente dat, naarmate de wedstrijd vorderde, steeds verder wegzakte. Na precies een uur beslechte de thuisploeg de strijd met de setstanden: 15-9, 15-8 en 15-4.



● Spelmoment uit de ontmoeting Geevers P en P contra Interlance Zaandam. Een aanval op het Schaesberg-blok.

Geevers P en P kansloos

Van onze medewerker
JOS LARDINOIS

NIEUWENHAGEN – De heren van Geevers P en P leden de verwachte nederlaag tegen Interlance Zaan. Tegen de Zaandammers kon de volleybalploeg uit Schaesberg uiteraard geen vuist maken. Daarvoor bezitten de mannen van coach Ben Krysik te veel individuele kwaliteit en vooral ook lengte. Hoewel de setstanden misschien anders doen vermoeden speelden de Geevers-heren toch een behoorlijke partij.

In de eerste set kon men slechts een punt scoren, en ook in de tweede set kon men niet veel meer doen dan de serve terughalen. Die set duurde dan ook 25 minuten waarin de Schaesbergers drie punten scoorden. In de derde set viel de overigens met drie reserves spelende Interlance-ploeg sterk terug. De pass die in de beide eerste sets erg goed was werd zwakker en ook de aanval was niet meer zo efficiënt. In deze periode kon Geevers dan ook wat meer tegenacties ondernemen, waarbij vooral het spel van de jeugdige Gerry Wijnants opviel. Coach Sjef Partouns vertelde na afloop niet teleurgesteld te zijn: „We hebben gespeeld wat we konden. Tegen ploegen als deze zijn we echter qua lengte en kwaliteit niet opgewassen". Er hing, in feite voor het eerst dit seizoen, een bepaalde matheid over de Schaesbergse ploeg. De vechtlust van de voorgaande thuiswedstrijden ontbrak en ook de concentratie was bij tijd en wijle ver zoek. **Coach Sjef Partouns hierover: „Mentaal heb ik de hele ploeg proberen op te peppen. Dit kun je echter niet blijven doen. Een terugslag is dan wel te verwachten".**

Smoke Eaters aangeslagen

Van onze medewerker
THEO KEYDENER

HERENTHALS – Smoke Eaters verloor de partij tegen Herenthals in de tweede periode. Het Geleense team **raakte letterlijk en figuurlijk aangeslagen door het provocerende optre**den der met Canadezen versterkte Belgen. Eerst raakte Marino Simons betrokken bij een door keeper Young uitgelokte vechtpartij waaraan ook Ale deelnam. Vervolgens liep Michielsen een misconduct op omdat hij het zwakke arbitrale duo Klarenbeek-Willekens attendeerde op het feit dat Bascon een schot op zijn doel gelost had nadat er reeds voor buitenspel gefloten was. Tenslotte werd Henny Wilms door Ale zo hard tegen de board gesmakt (waarschijnlijk hanteerde Ale tegen Wilms ook nog de stick) dat hij met een diepe wonde boven het rechteroog naar het ziekenhuis vervoerd moest worden.

De incidentrijke tweede periode werd **besloten met een 6-3 stand. In het laatste bedrijf kon Smoke Eaters niet meer de kracht opbrengen om de** score een gunstiger uitzicht te geven.

Score: Bunge 0-1 (assist. Knubben); Bascon 1-1, Bascon 2-1, Bascon 3-1, Anton 3-2 (assist. Dewan), Smith 4-2, Anton 4-3, Bascon 5-3, Ale 6-3, Anton 6-4 (assist. A Campo), van den Bosch 7-4, Dale 8-4.

Stops: Herenthals (Young) 19, Smoke Eaters (Michielsen) 32.

Strafminuten: Herenthals 9, Smoke Eaters 21.
Overige uitslagen:
Disc. Phantoms-Tilburg Trappers 9-4, Kemphanen-Herenthals 3-4.

De stand:

Herenthals	8	6	6	2	10	50-43
Olympia	7	4	2	1	10	53-34
Kemphanen	7	4	1	2	9	40-32
Grefrather EC	7	4	1	2	9	49-28
Disc Phant.	10	4	1	5	9	51-56
Smoke Eaters	7	3	1	3	7	49-41
T. Trappers 2	10	0	0	10	0	37-95

● GENT – De Australische combinatie Danny Clark–Donald Allan heeft de zesdaagse van Gent gewonnen. Het koppel Leo Duyndam–Roy Schuiten staakte de strijd.
De eindstand: 1. Allan–Clark 174 pnt.; 2. Sercu–van den Haute 138 pnt.; 3. Stevens–Gilmore 99 pnt.

Winst en verlies voor Heerlen

Van onze medewerker
NICO BOLT

HEERLEN – Het als laatste op de hockey-ranglijst staande HMHC heeft Heerlen een onaangename middag bezorgd. Volkomen terecht bleven beide punten inHelmond. (2-0). HMHC startte veel feller dan Heerlen. Met direct spel werd Heerlen onder druk gezet. De ploeg was stickvaster dan Heerlen en wist zodoende enkele kansen te scheppen. Een strafcorner leidde het eerste doelpunt in voor HMHC.

De ingeslagen bal werd eerst door keeper Hans van Aerensbergen gestopt, doch de in het veld springende bal werd opnieuw ingeslagen. Een van de verdedigers van Heerlen stopte de bal met de voet, wat HMHC een strafbal opleverde en het eerste doelpunt. Heerlen kwam hierna terug, maar had weinig succes.
In de tweede helft ging de strijd gelijk op en konden beide partijen niet aan scoren toekomen, tot vlak voor tijd HMHC opnieuw gevaarlijk counterde. Een solo over links, werd afgerond met een korte pass naar een mee opgelopen speler, die eerst nog een Heerlense back passeerde en daarna beheerst de bal over de uitgelopen keeper van Heerlen in het doel deponeerde, waardoor de verdiende overwinning een feit werd.

Dames succesvol

De dames deden het in Helmond een stuk beter. Met goed spel werd HMHC vooral in de eerste helft in de verdediging gedrongen, wat diverse goede kansen opleverde. Uit de rebound, na een strafcorner, scoorde Marjon Taylor de, na later zou blijken, enige treffer uit de wedstrijd. In de tweede helft hielden beide partijen elkaar goed in evenwicht en zette HMHC alles op alles om de gelijkmaker te scoren. Vooral de laatste tien minuten had de achterhoede van Heerlen het erg moeilijk, maar HMHC scoorde niet.

Simson verslaat Sandow

SCHAESBERG – Simson Schaesberg worstelde bij Sandow Arnhem een goede wedstrijd. De Schaesbergse hoofdklasser won verdiend met 15-25. Jan Vantoor zette de zegereeks van Simson in. Gerrit Kous verloor zijn tweede achtereenvolgende partij.

Na 7 10 minuten werd hij door van Houten getoucheerd. Lei Horsch worstelde tegen J Durant in de 57 kiloklasse een goede partij. Na 9 minuten tempospel eindigde de partij met 2-2 gelijk. Jo Peters liet weer zien wat worstelen is. Na precies 1 minuut en 11 seconden slingerde hij v.d. Bruin tegen de matras en won op touché.
Frans Snijders bleef niet achter. Na zeer goed technisch spel toucheerde hij de sterke v.d. Pol zoals hij wilde. De mooiste partij van de avond worstelde Hassan Sahin. De stugge J. Schmidt had zijn zinnen gezet op een puntennederlaag. Hij had echter buiten de waard gerekend. Met enorme kracht toucheerde Sahin de Arnhemmer na amper 5 minuten. Ook Aloys v.d Boogaard leverde knap werk. Hij bedwong in de 90 kilogram-klasse de Sandow-atleet Hulskens.
Ad Postma was zoals steeds het voorbeeld voor de Simsonsploeg. Na 1 minuut dwong hij G. de Goey met de schouders tegen de matras. Kees van Es moest in de superklasse de zege aan Oudsen laten.

Prins Hendrik

Ook in Heerlen kon men genieten van een goede partij. Prins Hendrik rekende op niet mis te verstane wijze af met nummer 2 van de ranglijst KDO Deventer. Met 19½ tegen 12½ werd KDO verdiend geklopt. Sjef Franssen toucheerde in de 52 kilogram-klasse W Keyzer na 50 seconden. Theo Ruyters kwam andermaal kracht te kort en verloor van v d. Heide. Lei Opgenhaffen liet weer zien wat worstelen is. Hij toucheerde reeds na 1 minuut P Pieters.

Opgenhaffen trok de snel van de matras kruipende Pieters weer met de benen op de matras en toucheerde hem op knappe wijze. Ook Jeu Ruyters was bijzonder goed op dreef. Op krachtige wijze drukte Ruyters de geduchte Pamboer na 1.05 minuut met de schouders tegen de matras en won. De partij tussen Tom Kars en Henk Zijlstra eindigde in 0–0 omdat beide atleten door de goed leidende Hein Smeets met drie waarschuwingen van de matras werden gestuurd. Jan Streng kon het tegen A. Pamboer wegens een ribblessure niet bolwerken. Jan trachtte moedig verder te worstelen maar moest even later toch wegens snerpende pijn zijn partij staken. Joep Timpe won fraai van G van Leeuwen terwijl Frits Ruyters wel op punten won maar toch veel moeite had met J Westerink. Overigens worstelde Frits deze keer in de 100 kilogram-klasse. Charel Janssen verloor na vijf minuten worstelen van Jopie van Leeuwen.
Excelsior Brunssum liet bij Hercules Deventer een lelijke steek vallen. De Brunssummers hadden pech dat zij met slechts 6 atleten de reis naar Deventer konden aanvaarden.
Liefst drie worstelaars waren wegens blessures en ziekte absent. Bovendien bofte Excelsior niet met scheidsrechter v. Pieterman. Deze nam enkele zeer dubieuze beslissingen. Rudi Stuart won duidelijk op touché maar helaas zag de scheidsrechter dit niet. Ook Camal Piseren verloor op ongelukkige wijze. Excelsior moest vier partijen zonder meer prijsgeven. Menne Hendrix, Henri Wijckmans en Johnie Meesters wonnen op toucheé. Henri Wijckmans worstelde andermaal een imponerende partij. Debutant Sjaak Soons van Excelsior liet een zeer goede indruk achter. Hij verloor weliswaar na 9 minuten op punten van Freriksen maar zijn worstelen biedt alle perspectief voor de toekomst. Rudie Stuart en Camal Piseren verloren hun partij op ouché..

Vlot verloop Heerlense judostrijd

HEERLEN – De traditionele Heerlense judokampioenschappen hebben ook dit jaar weer een vlot verloop gehad. Tweehonderd Heerlense judoka's meldden zich voor dit toernooi.

De strijd om de titel kampioen van Heerlen was in iedere finale erg spannend en niet altijd zonder emotie. De Heerlense kernploegleden Ben Mesters en John Aspers deden wat van hen verwacht werd: zij legden beiden beslag op een eerste plaats. Peter van Dijk, een aantal jaren geleden vrijwel steeds aan de top, vierde tijdens deze kampioenschappen zijn come-back na lange afwezigheid en deed dit meteen door een titel te veroveren in het senioren halfmiddengewicht. Als Heerlense club kwam J C Kodokan het beste uit de bus met 7 maal goud, 11 maal zilver en 3 maal brons, gevolgd door J C. Gi Ha. Ya met eveneens 7 maal goud, maar 4 maal zilver en vier maal brons.

Europese titel voor Peffgen

DORTMUND – Wilfried Peffgen, wereldkampioen bij de profstayers, heeft in de Westfalenhal ook de Europese stayertitel aan zijn „palmares" toegevoegd. Titelhouder Cees Stam moest verstek laten gaan wegens een hardnekkige blessure aan het middenhandsbeentje van de rechterpols.
De uitslagen:
Eerste serie: 1. Peffgen 25 km in 19 minuten 34,5 seconden; 2. Avogadri op 30 meter; 4. Vendix op 100 meter; 6. Breur op 200 meter.
Tweede serie: 1. Kemper 19.29,6; 2. Pijnen op 5 meter.
FMINALE: 1. Peffgen, in een uur 59,8 km.; 2. Savary op 480 meter; 3. Avogadri op 840 meter; Pijnen stapte na twintig minuten af.

● MUNSTER – De eindstand van de zesdaagse van Munster: 1. Pijnen/Haritz 741 punten; 2. Peffgen/Fritz 500; 3. Schulze/Tschan 393.
Op één ronde: 4. Bugdahl/Kemper 674;
Op twee ronden: 5. Hempel/Hindelang 607;
Op zestien ronden: 10. Venix/Van Helvoirt 513.

Weer opvallend resultaat van DVO

Limburg succesvol in handbal-weekeinde

Van onze sportredactie

SITTARD/ROERMOND – De herenhandbalploeg van Sittardia speelde – niet voor het eerst dit seizoen – een miserabele wedstrijd en dankte de 18-14 overwinning op Stratum Meteoor aan een ernstige terugval van de Eindhovenaren. Pas drie minuten vóór het einde gaf Peter Muyres zijn ploeg een voorsprong van drie doelpunten: 17-14. Toen strekte Stratum/Meteoor de wapens.
Mora/Swift (heren) versloeg in een sensationele wedstrijd het thuisspelende PSV. Nadat de rust reeds met een 10-8 voorsprong voor de Roermondenaren was ingegaan, leek het er spoedig na de hervatting op dat de gastheren totaal overklast zouden worden. Mora/Swift verhoogde de winst namelijk tot 16-12 en bovendien werd PSV-speler Noud van Dal in de laatste zeven minuten naar de strafbank verwezen. Tóch kwamen de Eindhovenaren nog op gelijke hoogte (16-16) met de Roermondenaren, maar tenslotte (in de laatste minuut) bepaalden Jos Clerx en Peter Geende de eindstand op 16-18 in het voordeel van Mora/Swift.
De dames van DVO zetten de opmars van voorbije weken voort. Dit keer moest van de Voort/Quintus in Wateringen met 11-6 de vlag strijken voor het team uit Sittard. Door dit succes is DVO opgerukt naar de derde plaats in de rangschikking, achter het ongeslagen Mora/Swift en Idem/Hellas.
Koploper Mora/Swift (dames) behaalde in Eindhoven bij PSV een weliswaar niet overtuigende maar toch wel verdiende overwinning. Na de eerste helft reeds met een 5-2 voorsprong afgesloten te hebben, liepen de Roermondse dames uit naar 7-3, alvorens PSV kon terugslaan. Verder dan 7-6 liet Mora/Swift het echter niet komen. De strijd eindigde tenslotte in een 9-7 succes voor het team van Jo Gerris.



Nerveuse Hans Vultink kansloos verslagen in finale

Jean Bessems valt aan en wint

door harry muré

HOENSBROEK – Door in de finale meteen voluit in de aanval te gaan, is Jean Bessems op schitterende wijze Nederlands kampioen in het 71/2 geworden. In de tjokvolle arena van het majestueuze Kasteel Hoensbroek kaapte de Limburgse favoriet met groot vertoon van macht de titel weg voor de neus van Hans Vultink.

Jean Bessems won de eindstrijd in acht beurten (300 tegen 170) zonder dat zijn overwinning ook maar een moment in gevaar is geweest.

Onzeker

Intimidatie, tactische plannetjes en ogenschijnlijk bijkomstigheden als het winnen van het 'trekken' wegen in een biljartfinale vaak zwaarder dan de pure klasse. Bovendien 'liggen' sommige spelers elkaar niet. Vultink wordt altijd een tikkeltje nerveus als hij in de finale Bessems tegenover zich krijgt. Hij wordt onzeker, begint aan zijn trui te plukken en raakt eerder aangeslagen dan in andere situaties.

Met het naderen van de finale ging Vultink steeds krampachtiger carambolere n. Hij zag het 'gevaar Bessems' naderbij komen. De Limburger die de Groenloër al vaker in een rechtstreeks duel heeft overrompeld, wist op zijn beurt dat de titelverdediger bang was. Op die wijze baseerde hij zijn (aanvallende) strijdwijze.

Jean Bessems won het „trekken", ging van acquit en op hetzelfde moment verstarde Vultink. Achteraf verzuchtte hij: „Als ik het trekken had gewonnen was ik begonnen".

Koel en zelfbewust spelend startte Jean Bessems met twee series van 96 en 35. Dat had een vernietigend effect op het moreel van Vultink. Hij trachtte zijn inzinking te camoufleren door uiterlijk heel kalm een (losse) driebander uit te meten. Dat mislukte en toen Bessems in de vierde beurt volledig in trance een serie van 102 produceerde, was het met Vultink gedaan. Een kloof van 212 is zelfs voor hem een hopeloze zaak.

Oogstrelend

Per traditie was de finale van goed gehalte. Jean Bessems: „Alle finales tussen mij en Vultink zijn mooi om te zien". Ze spelen niet gauw carotte tegen elkaar, maar proberen beiden zo snel mogelijk „uit" te zijn. Twee keer oogstte Bessems applaus met oogstrelende oplossingen. Twee keer miste hij prompt de volgende carambole. Stand na zes beurten: 285 tegen 138. Nog twee kansen gaf Bessems zijn tegenstander, die zich tenslotte in de nabeurt zelf uit zijn lijden verloste.

„Jean speelde heel sterk. Ik heb toch al moeite met zijn type spel. Hij heeft verdiend gewonnen". Lof van een onttroonde titelhouder voor een nieuwe kampioen.

Vultink en Bessems arriveerden beiden met twee verliespunten in de finale. Wim van Deventer verraste Bessems in de voorlaatste ronde met een bliksemachtige finish (slotreeksen van 75, 50 en 80). Willy Steures stak Vultink weg met een serie van 120. Na de achtste beurt was de stand weer bijkans gelijk (202-195), waarna Steures met 52 en 46 het winnende eindsprintje aantrok.

Goed gezien

Unaniem waren de finalisten het er over eens dat Jean Bessems verdiend had gewonnen. Wim van Deventer bijvoorbeeld zei het treffend: „Zelf beginnen, het initiatief nemen. Dat is de enige manier om Vultink te verslaan. Jean heeft dat goed gezien".

Cijfers 71/2

Zesde ronde

Van Nijnatten	256	16	69	16.00
Havermans	300	16	108	18.75
Velthuis	300	11	105	27.27
Vet	300	11	89	27.27
Van Deventer	300	12	80	25.00
Bessems	209	12	78	17.41
Steures	300	10	84	30.00
Vultink	235	10	120	23.50

Zevende ronde

Velthuis	168	13	38	12.92
Van Deventer	300	13	98	23.07
Van Nijnatten	300	9	110	33.33
Vet	300	9	87	33.33
Havermans	79	9	22	8.77
Steures	300	9	170	33.33
Bessems	300	8	102	37.50
Vultink	170	8	71	21.25

Eindstand

Bessems	12	198	27.90
Vultink	10	177	35.94
Steures	10	201	23.68
Van Deventer	10	98	19.43
Velthuis	5	189	19.25
Vet	4	109	19.38
Van Nijnatten	3	130	14.51
Havermans	2	108	18.54



● Hans Vultink feliciteert Jean Bessems, zijn opvolger in het 71/2.

JEAN BESSEMS:

„Je moet knokken!"

Van onze verslaggever

HOENSBROEK – Jean Bessems speelde het hele toernooi opvallend regelmatig. Hij had geen uitschieters, maar ook geen inzinkingen (slechtste partij 13 beurten; beste partij acht beurten). Ook de finale voltooide hij in acht beurten. „Ik ben vooral blij dat de finale erg goed was", aldus de kampioen. „Een finale winnen dat heeft niets met geluk te maken. Daarin moet je knokken. Iets anders telt niet".

Nadat hij „het duel van de waarheid" tegen Vultink had gewonnen, reageerde Jean Bessems opgelucht: „In een volgend toernooi kan ik nu veel vrijer spelen. Ik hoef dan niet meer zo op de punten te letten. Over mijn spel ben ik niet helemaal tevreden. Ik heb pas vier weken getraind en in die korte tijd kun je het kleine spel niet leren".

Het District Zuid-Limburg van de KNBB bestaat vijftig jaar. Jean Bessems: „Toch leuk dat ik in dit jubileumjaar een nationale titel win".

Bondsofficial Graus (de Maastrichtse penningmeester van de biljartbond) huldigde na afloop de kampioen. Tevoren complimenteerde hij het bestuur van het gouden district.



● Bondsofficial Graus tooit Jean Bessems met de kampioensmedaille.

HOCKEYTEAM VERLOOR IN VERLENGING

LAHORE – Het Nederlandse hockeyteam heeft in de finale van het internationale toernooi in Lahore geen revanche op Pakistan kunnen nemen voor het verlies in de strijd om de derde plaats tijdens de Olympische Spelen van Montreal. Na een keihard duel verloor Nederland met 1-2. Het beslissende doelpunt viel in de derde minuut van de verlenging.

Nederland speelde de beste wedstrijd van het toernooi. In de vijftiende minuut namen de pupillen van bondscoach Wim van Heumen verdiend de leiding. Paul Litjens, die in de loop van het toernooi andermaal heeft bewezen van grote waarde te zijn voor de ploeg, benutte toen een strafbal. Pakistan, in het Gaddafistadion hartstochtelijk aangemoedigd door 20.000 (!) supporters, vocht met enorme inzet terug en wist twee minuten voor rust door Manzoor Junior uit een strafcorner op gelijke hoogte te komen (1-1). In de tweede helft ontstonden er voor beide doelen kansen, maar Sikking en zijn collega Qaar Zia behoefden niet te capituleren. De Poolse en Egyptische scheidsrechter moesten de spelers herhaaldelijk tot de orde roepen.
Manzoor Junior werd voor enkele minuten uit het veld gezonden toen hij Marinus Dijkerman zo hard raakte dat deze geblesseerd moest worden weggedragen. De lange HGC-er werd vervangen door Van Buul.
Manzoor Junior zou toch de held van het publiek worden door in de vierde verlenging (toen het Sudden Deathsysteem was ingetreden) uit een kluwen spelers de bal langs Sikking te jagen (2-1).

Gorter wint in Enschede

ENSCHEDE - Nationaal tenniskampioen Louk Sanders is er niet in geslaagd ook de tweede editie van het KNLTB Wintercircuit in Enschede op zijn naam te brengen. In de finale toonde de 20-jarige Theo Gorter meer kwaliteit en inzet als Sanders, die – evenals veel andere deelnemers – nogal wat aanmerkingen had op deze snelle linoleumbaan in de tennishal van de Technische Hogeschool. Gorter won in drie sets (6-3, 3-6, 6-2).
Bij de dames nam Tine Zwaan revanche op de vorige week geleden nederlaag tegen Ellie Vessies. De nationale 'buitenkampioene' won in twee sets (6-2 en 7-5).

Hubert zesde

UITGEEST – Biljarter R. Hubert uit Sittard is als zesde geëindigd in de Nederlandse finale driebanden derde klasse. Kampioen werd R. Kooij uit Wieringen met 10 punten en een algemeen gemiddelde van 0.459. Hubert behaalde 6 punten en 0.384 gemiddeld.

Lady niet...

van onze paardensportmedewerker

WASSENAAR – Voor een uitverkocht huis zaterdagavond te Wolvega heeft Jheronimus een met 15 mille gedoteerde Grote Boll en Scharp Prijs gewonnen. Dat kwam eigenaar H. Gruppen naast een eerste prijs van zeven-en-een-half duizend gulden ook op een ereprijs te staan en wel een driedelige aanbouwwand. Vorig jaar nog had Sjeng Hendrikx met Monty Buitenzorg deze Grote Boll en Scharp prijs gewonnen. Nu kon hij met Lady niet tot de prijswinnaars doordringen.

De Limburger die met Lotje van Double verder slechts vierde werd in de draverij om de „Zilveren Kabinet Race" was naar het hoge noorden getrokken, omdat de geweldige Odysner voor een „walk over" stond in de God Form-prijs. Deze driejarige moest Hendrikx echter op stal laten staan en doordat de Stichting NDR nu weer eens geen rijderswijziging voor Nouveau Rheteur toestond, kon Hendrikx verder onverrichterzake huiswaarts keren. In Hilversum stond het kampioenschap der tweejarigen in de belangstelling. Na een rommelige koers met vele springers was het tenslotte Paloro du Bois die met een kilometertijd van 1.23.9 de kampioenstitel wist te veroveren. Pepi H van de Limburger Houben moest met de vijfde prijs (600 gulden) genoegen nemen.

italië

Bologna-Milan	2-2
Fiorentina-Catanzaoro	1-1
Internazionale-Genoa	1-0
Juventus-Verona	2-1
Napoli-Lazio	1-1
Perugia-Torino	1-1
Roma-Foggia	3-1
Sampdoria-Cesena	2-1

Stand op kop: Juventus 12 pt. Torino 11 pt. Napels 9 pt. Lazio 8 pt.

Gele kaarten

Naast de rode kaart, die FC VVV-er Pala opliep in het duel tegen FC Den Haag werden vijf gele kaarten uitgedeeld in het bekervoetbal van gisteren. Rorije van Heerenveen (tegen NAC), Koel van Weber Germanicus (tegen Wageningen), Kila van FC Den Haag (tegen FC VVV), Leliveld en Jansen, beiden van Willem II tegen SVV, waren de zondaars, die door de scheidsrechters aldus moesten worden gecorrigeerd.

Uit het veld gezonden

BUCHTEN - Ongeveer 20 minuten voor het einde van het belangrijke duel tussen Buchten en Doenrade in de 4e klasse werden er klappen uitgedeeld tussen Buchten-speler Geuskens en Roberts van Doenrade. Beiden werden door arbiter van Wilk uit het veld gestuurd. Oorzaak was het feit dat Geuskens te hard op de Doenrade-goalie inliep. Voor Roberts was dit aanleiding om zijn doelman te revancheren.

Spanning terug in schaak-tweekamp

LEEUWARDEN – In de vijfde partij van de schaak-tweekamp heeft Timman zijn achterstand op Kortsjnoj tot 3-2 teruggebracht. Dezelfde variant van het Frans, die ook in de derde partij op het bord was gekomen, werd deze keer door Timman die wit had, zo agressief mogelijk aangepakt. Kortsjnoj bracht het spel snel op ongebaande paden, die echter nauwelijks begaanbaar voor hem bleken, want reeds op de veertiende zet stond Timman vrijwel gewonnen.

Timman speelde toen niet doortastend genoeg. Kortsjnoj kwam met de schrik vrij en nadat Timman later nog een zwakke zet deed, kreeg hij zelfs groot voordeel. Met een zeer fraaie stand in handen, begon Krtsjnoj echter te knoeien. Hij deed een reeks zwakke zetten, raakte eerst zijn voordeel kwijt en later toen hij ook nog in tijdnood was geraakt, kwam hij zelfs in grote moeilijkheden. Bij het afbreken was er voor Timman een zeer gunstig eindspel ontstaan, dat in de hervatting snel tot winst kon worden gevoerd. Het was een rommelige partij met fouten aan beide kanten, maar vol avontuur en sensatie. Kortsjnoj heeft zaterdag getoond ook niet onfeilbaar te zijn en de spanning in de tweekamp is weer geheel terug.

Limburgia fysiek sterker dan SVN

Van onze medewerker
JAN DEURLOO

SVN – Limburgia 0 – 1 (0–1). Score: 30ste min Nix 0–1. Toeschouwers 2000. Scheidsrechter Van Kessel. NIEUWENHAGEN – Het gebeurt niet vaak dat trainers het over het resultaat van een wedstrijd roerend met elkaar eens zijn. Na afloop van het Oostelijk Mijnstreekduel tussen SVN en Limburgia hadden Piet van Dijk en zijn collega Coy Koopal evenwel een eensluidende mening: „De 1–0 zege voor Limburgia was verdiend!"

Het was technisch geen hoogstaande, maar wel een spannende wedstrijd. De taktiek van Coy Koopal was al snel duidelijk: laat SVN komen, tracht in de counters tot scoren te komen en probeer daarna het behaalde resultaat te consolideren. De thuisclub, op het allerlaatste moment geplaagd door griep van Winkel en een blessure van Snoek, was mentaal niet opgewassen tegen dit uiterst geconcentreerd spelend Limburgia dat hard werkte en dat in een onvermoeibaar lijkende kilometervreter Sjef Derks de absolute uitblinker had.
Koopal bracht de waarde van Derks die voortdurend storend alle aandacht van de SVN-defensie voor zich opeiste, als volgt onder woorden: „Door zijn optreden is onze taktiek vanmiddag geslaagd."

Buitenspel

Toch blijft de vraag gerechtvaardigd of het duel tussen beide ploegen geen andere wending zou hebben genomen als het SVN-doelpunt van Ten Haaf in de vierde minuut toegekend zou zijn. Groothedde knalde op de vuisten van Senden, liep door en kwam voor het doel ten val. De teruggekaatste bal werd door Ten Haaf wel ingeschoten, maar scheidsrechter Van Kessel constateerde een duidelijk geval van hinderlijk buitenspel van de op de grond zittende Groothedde.

De uitvallen van Limburgia werden in de loop van de eerste speelhelft steeds gevaarlijker. In de 30ste minuut resulteerde dat in een schoonheidsdoelpunt van Nix die na een pass van Desweyzen niet voor gaf, maar over de verbouwereerde Janssen in de uiterste hoek lepelde: 0-1.
„Het was wel mijn bedoeling om voor te zetten, maar ik probeerde het anders toen ik Janssen uit zijn doel zag komen", zo vertelde de kleine Limburgiaan die zich daardoor achteraf matchwinnaar mocht noemen.

Offensief

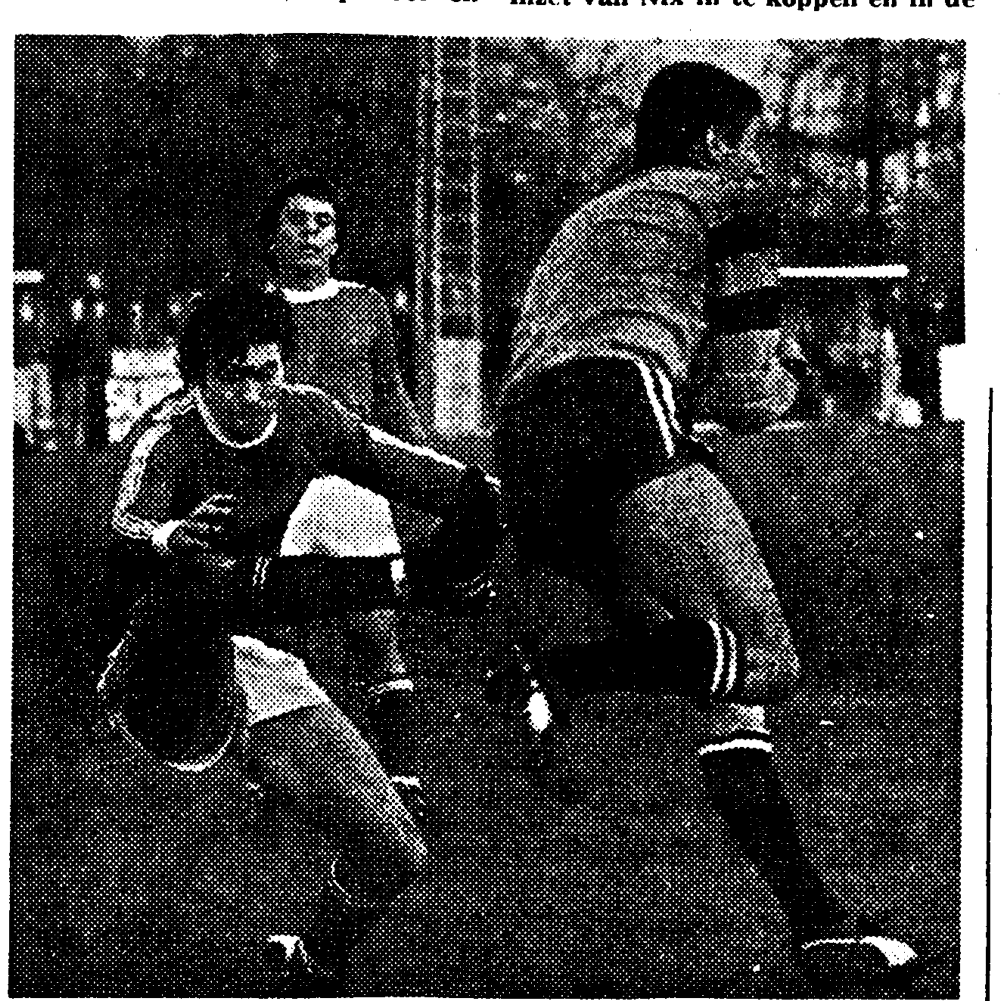
De kracht om na de hervatting middels een offensief terug te slaan ging voor SVN verloren omdat de Brunssummers de lakens volledig uitdeelden. Heemskerk vergat evenwel een inzet van Nix in te koppen en in de 65ste minuut telde iedereen al 0–2 toen Knubben alleen voor Janssen verscheen nadat SVN-aanvoerder Franken de bal weer eens aan terrier Derks was verloren.

De SVN-goalie redde echter fraai. Evenals enkele minuten later toen Nix de bal met de buitenkant van zijn schoen via de vuisten van Janssen rakelings over het SVN-doel joeg. Het alles of niets offensief van de roodwitte Nieuwenhagenaren in de slotfase was te krampachtig om een zich massaal verdedigend Limburgia de kostbare twee punten te laten afnemen.

SVN: Janssen 4, Wassen 3 (76e min. Tiylski), Lauers 3, Franken 3, Nolten 3, Doezelaar 3, Groothedde 4, Bruls 3, Ten Haaf 3, Gunther 4, Jongen 3.

Limburgia: Senden 4, Kousen, 4, Isenborghs 3, Goldschmiz 3, Brassé 3, Orbons 4, Desweyzen 3, Heemskerk 3, Knubben 3, Derks 5, Nix 3.

Officiële waarschuwing voor Isenborghs (Limburgia) wegens spelbederf.



● Jef Senden heeft de bal gevangen voordat Martin Jongen gevaarlijk kan worden.

hoofdklasse c

SVN-Limburgia 0-1

BVV	10	9	1	0	19	15-	4
RKC	10	7	1	2	15	21-	7
SVN	10	5	2	3	12	15-	14
TOP	10	4	3	3	11	18-	8
Panningen	10	4	3	3	11	18-	15
Almania	10	5	1	4	11	14-	12
Longa	10	3	4	3	10	14-	9
EHC	10	3	4	3	10	14-	13
Limburgia	10	4	2	4	10	12-	13
UNA	10	3	3	4	9	11-	16
Voerendaal	10	2	4	4	8	12-	15
Helmond	10	1	4	5	6	8-	16
Veritas	10	0	4	6	4	6-	18
RBC	10	0	4	6	4	9-	27

Koploper Wilhelmina verrast

Caesar: razend tempo

Van onze medewerker
GERRIT RUTTEN

CAESAR-WILHELMINA '08. 2-0 (1-0) 20ste min. Willy Leurs, 1-0, 83ste min. Ed Beckers, 2-0 Scheidsrechter van Bree Toeschouwers 1000.

BEEK – De voor Caesar zo belangrijke wedstrijd tegen koploper Wilhelmina '08 werd door de Keizerlijken met een partij voetbal alles of niets een strijd, die tot de laatste minuut alles aan de 1000 kijkers te bieden had, wat men zich maar wensen kon. Bij vlagen goed voetbal, aan beide kanten veel enthousiasme en een goed leidende scheidsrechter Piet van Bree, die al te onstuimige knapen tot de orde riep en Willy Leurs en Bart Mekel van Caesar in zijn boekje noteerde.

De Weertenaren hebben zich in de eerste 15 minuten laten verrassen door het onstuimige aanvalsspel van de thuisclub, waarbij de gasten te laconiek reageerden en 'laat ze zich maar uitrazen' dachten. Maar Caesar drukte feller en kwam soms in een razend tempo op de Weertse verdediging af, hetgeen in de 23ste minuut tot succes leidde. Uit een voorzet van Bart Mekel schoot Willy Leurs onhoudbaar voor doelman Peter Nijssen het leer in de touwen. 1-0. Wilhelmina liet zich daarna niet onbetuigd, bouwde veel aanvallen op, maar trof de Ceasar-defensie met keeper Kempeners aan het hoofd in beste vorm.

Na de hervatting had Henk Rayer zijn mannen het consigne gegeven alles of niets te spelen en dat het niets werd hadden de Weertse aanvallers geheel aan zich zelf te wijten. Opgelegde kansen werden door Korkus, Aspers en Van Kempen om zeep gebracht. Dat gaf de keizerlijken kans zich snel te herstellen en het laatste kwartier zelfs gevaarlijk op te dringen.

Nadat Wilhelmina Aspers en Van Kempen had vervangen door Driessen en Korte en Caesar Van Mekel had uitgewisseld voor Sihaya viel in de 83ste minuut de beslissing met een fraai doelpunt van Ed Beckers: 2-0.

Goed spel bij SVM-Waubach

van onze medewerker
HERMAN GRETEN

SVM–Waubach 1–1 (1–1). Score: 8. Luckers 0–1, 27. Spijkers 1–1. Scheidsrechter: Hillen. Toeschouwers: 450.

MUNSTERGELEEN – Beide elftallen kwamen in het veld met de opzet goed voetbal te spelen. Men speelde goed over de vleugels, schiep aan beide zijden goede kansen, maar eenmaal binnen het strafschopgebied gekomen ontbrak de afwerking.

In de achtste minuut strafte Waubach een fout af van de SVM–defensie: 0–1.

Hierna kwam het verwachte SVM–offensief dat in de 27ste minuut resulteerde in de gelijkmaker: 1–1. In de 30ste minuut had Halmans SVM aan de leiding kunnen helpen, maar schoot tegen de paal. Keeper Smeets van Waubach was reeds een geslagen man.

In de tweede helft schiep de thuisclub zich enkele goede kansen. Door slecht schieten bleef succes uit. Waubach was bij zijn counters gevaarlijk, getuige de reeks overtredingen die de achterhoede van SVM nodig had. Het wachten was op het eindsignaal van de goed leidende scheidsrechter Hillen.

Trainer Otten van Waubach was tevreden over het gelijkspel van zijn ploeg: „SVM is nog altijd een moeilijk te overwinnen elftal".



● De gelijkmaker (1–1) in wording in de wedstrijd SVM–Waubach

Roermond gaf voorsprong weer prijs

TIGLIEJA – ROERMOND 2–2 (0–1) - 15-de min. H. Peulen 0–1. 50-ste min. Jac Weeres 0–2. 72-ste min. Peter Nilissen 1–2. 83-ste min. Han van Bentum 2–2. Scheidsrechter: J. Oomkes. Toeschouwers 300.

TEGELEN – In 'n snelle en goed gespeelde wedstrijd heeft Roermond een aanvankelijk opgebouwde voorsprong van twee doelpunten verschil niet kunnen handhaven. Tilglieja wenste geen genoegen te nemen met een achterstand en heeft in het laatste half uur alle registers open getrokken en met succes.

Harrie Peulen zette Roermond op 0–1 en daar bleef het bij tot aan de rustpauze. Toen reeds snel nadien Weeres 0–2 aantekende, leken de Roermondenaren op een geheide zege af te stevenen, maar de thuisclub lanceerde een sterk offensief en dat zette ditmaal voldoende zoden aan de dijk. Het middenveld kwam in handen van Tiglieja en van daaruit werden de voorwaartsen voldoende gevoed. In de slotfase was midvoor Nilissen succesvol met 1–2 en kort voor tijd maakte Van Bentum de alleszins verdiende gelijkmaker



● Lahaye van Heer (midden) in de aanval

Heer winnaar in slotfase

Heer - Eijsden 3–2 (1–2) Score: 1. Aarts 1–0, 60. Rutten 1–1, 70. Janssen 1–2 75. Aarts 2–2 80. Penders 3–2. Scheidsrechter: Klinkers. toeschouwers: 850.

MAASTRICHT – Met nog een kwartier te gaan met de stand 2–1 voor Eijsden lukte het Heer uiteindelijk toch nog Eijsden te verslaan.

De Heer-aanhang ging er goed voor zitten toen Aarts in de eerste minuut al uit een vrije trap van Lahaye raak knalde: 1–0. Geïnspireerd door deze vroege voorsprong viel Heer verwoed aan, maar Aipassa en Penders wisten vooralsnog geen raad met enkele fraaie kansen.

Kritiek

En met meer kunst dan vliegwerk wist Eijsden de schade tot een doelpunt te beperken. Na rust kwam een ander Eijsden binnen de lijnen. De kritiek die trainer Brinkhuis in de rust ten beste gaf deed zijn werk. Heer kwam niet meer aan aanvallen toe. De overigens uitstekend keepende Heer-doelman Martens was kansloos in de 60ste minuut toen invaller Pattipuloty in zijn eigen strafschopgebied de bal knullig aan Rutten verspeelde en Heer leek even daarna definitief verslagen toen Janssen uitstekend profiteerde van een misverstand tussen Van de Booren en Martens. Maar tot vreugde van heel Heer maakte Pattipuloty zijn fout goed. Binnen vijf minuten stelde hij eerst Aarts en even later Penders in de gelegenheid Heer aan de toch wel verdiende overwinning te helpen.

Eijsden-trainer Brinkuis „Wij zitten in de hoek waar de klappen vallen.

Wakker geworden

Dit is de zoveelste wedstrijd waarin wij een voorsprong uit handen geven". Giel Haenen van Heer: „Wij zijn pas wakker geworden toen Eijsden op 2–1 stond. Voor rust hadden wij de zaak kunnen beslissen. Maar zonder geluk vaart niemand wel"

Wanhoopsoffensief brengt MKC zege

van onze medewerker
NAN WIJNEN

MKC–Lindenheuvel 2–1 (1–1). 6e minuut Franken 0–1, 20e minuut v. Sintfiet 1–1, 80e minuut Zwartjes 2–1. Scheidsrechter: v.d. Meijden, toeschouwers: 200.

MAASTRICHT – Lindenheuvel heeft in Maastricht tegen MKC een wat ongelukkige nederlaag geleden. Met name de eerste 20 minuten speelde de ploeg van MKC–trainer Hub. Groenewegen erg ongecontroleerd. In die periode sloeg Lindenheuvel toe. MKC–verdediger Martens aarzelde te lang met wegwerken en Franken was er als de kippen bij om doelman Bastiaans geen schijn van kans te geven.

Had Lindenheuvel toen doorgedrukt dan zou het zeker aan de nederlaag zijn ontsnapt. Teleurgestelde trainer Munsters na afloop „Het zat ons niet mee; wij misten wegens blessures Ton en Huub Geenen, terwijl Jonkie Franciscus ook nog niet van de partij kon zijn. Na de vroege openingstreffer dachten de spelers MKC gemakkelijk op de knieën te krijgen en vervielen in te traag spel" Zijn collega Hub. Groenewegen was dik tevreden maar voegde eraan toe „Wij hebben hard moeten knokken maar daarvoor is de overwinning des te mooier" De overwinningstreffer van Zwartjes was een juweeltje. Hierna heb ik opdracht gegeven alles te doen om de overwinning veilig te stellen. Ik geloof dat het team daar vrij aardig in is geslaagd.

Waren de ploegen voor de rust aan elkaar gewaagd na rust was MKC heer en meester. Dit kwam omdat trainer Munsters 2 verdedigers door aanvallers had vervangen.

MKC kreeg hierdoor op het middenveld meer ruimte. Aanval op aanval volgde doch MKC had te veel kansen nodig om tot doelpunten te komen. Zelfs laatste man Henk Brand waagde zich mee naar voren. Dit haalde echter niets uit daar de voorwaartsen te veel tijd nodig hadden.

Eerste klasse F

SVM-Waubach	1-1
Caesar-Wilhelmina '08	2-0
Tiglieja-Roermond	2-2
Swift '36-SC Irene	1-2
Heer-Eijsden	3-2
MKC-Lindenheuvel	2-1

Wilhelmina 08	10	7	2	1	16	24–10
Heer	10	6	3	1	15	22–15
Spcl. Irene	10	5	2	3	12	17–13
Caesar	10	5	2	3	12	12–10
MKC	10	3	5	2	11	10–11
Tiglieja	10	3	4	3	10	17–15
Swift 36	10	3	3	4	9	15–17
SVM	10	3	2	5	8	18–16
Lindenheuvel	10	3	2	5	8	13–18
Roermond	10	2	3	5	7	17–19
Waubach	10	1	5	4	7	9–18
Eijsden	10	2	1	7	5	14–26

Programma voor zondag

MKC-Heer
Swift-Lindenheuvel
Tiglieja-Eijsden
Caesar-Splcl Irene
SVM-Roermond
Waubach-Wilhelmina

Topscorers:
1 J Weeres (Roermond) 11. 2 H. Heuts (SVM) 10. 3 Penders (Heer) 8. 4 Th. Rutten (Eijsden) 7. 5 W. Leurs (Caesar) 6. '& b janssen (Swift) en F Duits (Wilhelmina) 5

Sp. Irene was de gelukkigste

Van onze medewerker
JO KERSTEN

ROERMOND – De 1–2 overwinning van Sp.Irene bij Swift mag bijzonder gelukkig worden genoemd. Trainer Fritz Pliska was het daar roerend mee eens, toen na de matige wedstrijd een furieus aanvallend Swift in de tweede helft niet verder kwam dan één tegentreffer, want Sp.Irene stond na een half uur al met 0–2 voor.

De uitstekend leidende Ben Paters had de wedstrijd volledig onder controle. „We hebben toch wel laten zien, dat we sportief kunnen spelen", aldus Pliska, die het niet eens was met de felle toon, die in de pers was aangeslagen na diens uitlatingen na Roermond–Irene.

Na veertien minuten werd het 0-1, toen rechtsbuiten Pijls volkomen vrij voor doelman Balvers opdook en kon inschieten. (Keeper Vullers is een duel **geschorst). Een tweede defensiefout liefde ook het tweede doelpunt van** Sp.Irene in. Heel onnodig werd vanaf het middenveld de bal teruggelegd. Sp.Irene was attent en kon via Van Deursen 0-2 scoren. Sp.Irene was in de eerste helft, ondanks invallers voor Wozclik, Burhenne en Pelzer, duidelijk sterker dan Swift, dat op het gladde veld Ben Janssen niet kon lanceren.

In de tweede helft kwam Swift duidelijk beter uit de startblokken. Sp.Irene werd geheel in de verdediging gedrukt. Drie minuten na de hervatting kreeg Smolenaers zijn kans en tegen diens schot was de overigens uitstekend Irene-goalie Matthijssen kansloos. Vijf minuten later doelpuntte Bergs voor Swift, doch Paters had buitenspel geconstateerd, zodat het 1-2 bleef. Ook de resterende tijd een aanvallend Swift, dat zelfs Wiel Driessen, Swift's laatste man, als rechterspits ging opereren. Irene ontkwam nog aan een tegendoelpunt, toen in de 30ste minuut Schampers de bal na een inzet van Bergs van de lijn moest halen.

SWIFT–SP.IRENE 1–2 (0–2) Scoreverloop: 14de minuut 0–1 door Pijls; 29ste minuut: 0–2 door Van Deursen; 48ste minuut: 1–2 door Smolenaers. Scheidsrechter B. Paters; toeschouwers 250.

Tweede klasse A

SVK-Chevremont	3–0
Minor-KEV	1–3
Laura-Hulsberg	0–0
Walram-Rapid	2–1
Gulpen-Haslou	0–0
Kolonia-WVV	1–1

SVK	10	5	5	0	15	19– 8
Haslou	10	5	3	2	13	13– 7
Gulpen	9	4	4	1	12	9– 5
KEV	10	4	3	3	11	11–12
WVV	10	2	5	3	9	13–11
Kolonia	10	3	3	4	9	9– 9
Minor	10	3	3	4	9	8–10
Rapid	9	3	2	4	8	11–13
Walram	10	1	6	3	8	6–10
Hulsberg	10	1	4	5	6	5–10
Chevremont	10	0	6	4	6	8–16

Topscorers: 1. J. Meessen (SVK) 7, J. van Kan (Minor) 6, J. van Meerten (Laura) 5

Programma voor zondag:

Kolonia-Gulpen
Walram-WVV
Laura-Haslou
Minor-Rapid
SVK-Hulsberg
Chevremont-KEV

Tweede klasse B

Sanderbout-Belfeldia	2–0
Reuver-Schuttersveld	3–1
Helden-Blerick	1-1
FC Oda-Venlo	3–1
Montagnards-Heel	0–1
Megacles-Volharding	2–2

Megacles	10	6	3	1	15	19–12
Blerick	10	5	2	3	12	20–15
Helden	10	4	4	2	12	15–12
FC Oda	10	4	3	3	11	19–14
Volharding	10	4	3	3	11	20–16
Schuttersveld	10	4	3	3	11	18–14
Belfeldia	10	4	3	3	11	16–14
Heel	10	5	0	5	10	17–17
Venlo	10	3	2	5	8	15–20
Reuver	10	3	2	5	8	14–21
Sanderbout	10	2	3	5	7	13–16
Montagnards	10	1	2	7	4	12–27

Topscorers: 1. H. Aspers (FC Oda) 7, G. Wissenburg (Schuttersveld) 7, 3. Th. Berben (RC Oda) 6

Programma voor zondag:

Megacles-Montagnards
FC Oda-Volharding
Helden-Heel
Reuver-Venlo
Sanderbout-Blerick
Belfeldia-Schuttersveld

Derde klasse A

Zwart Wit-Bekkerveld	1-2
SCG-Standaard	0–2
Vijlen-Schimmert	1–3
RKHBS-Wit Groen	2–2
Meerssen-Leonidas	1-1
Heerlen-RKVVL	1-1

Meerssen	10	6	3	1	15	11- 6
Heerlen	10	5	2	3	12	20–13
Standaard	10	3	6	1	12	15– 8
Vijlen	10	5	2	3	12	16–14
Bekkerveld	10	5	1	4	11	15–15
Leonidas	10	4	2	4	10	18–17
Wit Groen	10	4	2	4	10	15–16
SCG	10	4	2	4	10	11–14
RKVVL	10	3	3	4	9	13–13
Schimmert	10	2	5	3	9	12–13
RKHBS	10	2	2	6	6	12–20
Zwart Wit	10	2	0	8	4	12–21

Topscorers: 1 Coolen (Heerlen) 7, 2. Hanssen (RKHBS)

Programma voor zondag:

Heerlen-Meerssen
RKHBS-RKVVL
Vijlen-Leonidas
SCG-Wit Groen
Zwart Wit-Schimmert
Bekkerveld-Standaard BC

Derde klasse B

De Leeuw-KVC Oranje	2-1
Heilust-Langeberg	1–3
Urmondia-RKBSV	0–0
Miranda-Geleen	2–5
Waub. B.-Sweikh. B	1-1
Hoensbroek-Sittard	1–2

RKBSV	10	7	2	1	16	16– 7
Sweikh. B.	10	7	1	2	15	19– 7
Sittard	10	6	1	3	13	20–11
De Leeuw	10	5	3	2	13	16–10
Heilust	10	5	1	4	11	13–12
Urmondia	9	4	2	3	10	8–13
Langeberg	10	5	0	5	10	13–11
KVC Oranje	10	3	1	6	7	10–17
Miranda	10	3	1	6	7	11–19
Geleen	10	1	4	5	6	12–18
Hoensbroek	10	2	2	6	6	8–14
Waub. B.	9	1	2	6	4	7–14

Topscorers: 1 Vranken (Langeberg) 9. 2. Venhovens (Sittard); 3/4 Biesmans (Geleen) Boyens (Sweikh. B.) 7

Programma voor zondag:

Hoensbroek-Waub B
Miranda-Sittard
Urmondia-Sweikh B
Heilust-Geleen
De Leeuw-RKBSV
KVC Oranje-Langeberg

Derde klasse C

RKSVW-Thorn	4-1
De Ster-Born	1-4
EVV-Holtum	2-6
Susteren-Rios	1 1
PSV-Maasbracht	0–2
Obbicht-Brevendia	2–0

Susteren	10	7	1	2	15	23– 7
Rios	10	6	3	1	15	19– 6
Maasbracht	9	6	2	1	14	13– 4
RKSVW	10	6	0	4	12	16–13
Holtum	10	3	4	3	10	22–15
Obbicht	10	3	3	4	9	10–16
Brevendia	9	4	0	5	8	19–25
PSV	10	3	2	5	8	10–14
Born	9	3	2	4	8	9–15
Thorn	10	2	2	6	6	11–19
EVV	9	1	3	5	5	12–19
De Ster	8	2	0	6	4	7–18

Topscorers: 1 Jac van de Brekel (Rios) 7, 2 Jan Lenders (Brevendia) 6, W Kehrens (Holtum) 6, Jos Kramers (Holtum) 6, Wim Bohnen (Susteren) 6

Programma voor zondag:

Obbicht-PSV
Susteren-Brevendia
EVV-Maasbracht
De Ster-Rios
RKSVW-Holtum
Thorn-Born

Derde klasse D

Olympia-Stormvogels	1-1
Ivo-Vitesse	3–0
Egchel-Venray	0-1
Koningslust-Venl. B	2-0
RKLVV-Bieslo	1-3
Sparta-RKMSV	2–0

Ivo	10	6	3	1	15	20– 5
Bieslo	10	6	3	1	15	19– 7
Venray	10	5	4	1	14	10– 3
Egchel	10	4	4	2	12	8– 6
Sparta	10	4	3	3	11	13-11
Stormvogels	10	3	4	3	10	11- 9
Vitesse	10	3	3	4	9	11 11
Olympia	10	2	4	4	8	9-12
Venl B	10	3	2	5	8	11 19
RKLVV	10	3	1	6	7	10-19
RKMSV	10	3	0	7	6	10-17
Koningslust	10	2	1	7	5	8–21

Programma voor zondag:

Sparta-RKLVV
Koningslust-RKMSV
Egchel-Bieslo
Ivo-Venl B
Olympia-Venray
Stormvogels-Vitesse

Vierde klasse A

Caberg-Scharn	0–2
SVME-Keer	1-1
Oranje B.-St. Pieter	1-1
Biesland-DBSV	1-1
Maastr. B.-Bunde	0–2
RKBFC-White Star	1–0

Bunde	10	7	3	0	17	16– 5
DBSV	10	6	3	1	15	16– 8
St. Pieter	10	4	3	3	11	9– 6
Oranje B.	10	4	3	3	11	11– 9
Keer	10	3	5	2	11	8– 7
Scharn	10	2	6	2	10	9– 8
Biesland	10	3	3	4	9	7– 6
White Star	10	4	1	5	9	6–11
SVME	10	2	4	4	8	9–13
Caberg	10	2	3	5	7	7–10
Maastr. B.	10	1	4	5	6	7–13
RKBFC	10	2	2	6	6	8–17

Topscorers: 1. de Klein (DBSV) 8, 2. Amory (DBSV) 6, 3/4 van Lierop (Bunde) en Mares (Oranje Boys) 5

Programma voor zondag:

RKBFC-Maastr B.
Biesland-White Star
Oranje B.-Bunde
SVME-DBSV
Caberg-St. Pieter
Scharn-Keer

Vierde klasse B

SCKR-Amicitas	1-0
Simpelveld-RVU	2–3
Vilt-RKMVC	1–2
Heerlen Sp.-Berg	4–0
RKASV-Sportclub	1-3
RKUVC-RKVVM	1–0

RVU	10	5	4	1	14	17- 8
RKVVM	10	6	1	3	13	15- 7
SCKR	10	5	3	2	13	12- 6
Berg	10	4	5	1	13	8- 8
Sportclub	10	5	2	3	12	13- 7
Simpelveld	10	3	4	3	10	14–11
Amicitas	10	3	3	4	9	14–14
Vilt	10	3	2	5	8	15–17
RKUVC	10	2	4	4	8	7-11
Heerlen Sp.	10	3	1	6	7	14–20
RKMVC	10	3	1	6	7	6–20
RKASV	10	1	4	5	6	9–15

Topscorers: 1/2 Vijgen (Simpelveld) Brouwers (RKVVM) 8, Schaeks (SCKR) 6

Programma voor zondag:

RKUVC-RKASV
Heerlen Sport-RKVVM
Vilt-Sportclub
Simpelveld-Berg
SCKR-RKMVC
Amicitas-RVU

Vierde klasse C

Sylvia-RKSNE	3–0
RKTSV-RKONS	0–2
Kakertse B.-Gr Ster	0–0
Helios-Hopel	2–0
Nw Einde-Weltania	2-1
Rimburg-Heksenberg	2–3

Sylvia	10	7	3	0	17	21- 8
RKONS	10	6	2	2	14	20–10
Groene Ster	9	5	2	2	12	9- 5
Helios	10	5	2	3	12	16–14
Heksenberg	10	3	5	2	11	14–10
Hopel	10	4	3	3	11	12–10
RKTSV	9	3	2	4	8	10–10
Nw Einde	9	3	1	5	7	7–11
Kakertse B.	9	1	5	3	7	8–15
RKSNE	9	2	2	5	6	5- 9
Rimburg	10	2	2	6	6	11–18
Weltania	9	1	1	7	3	12–25

Topscorers: 1 Bosch (Weltania) 9. 2. van Weyde (RKONS) 8. 3/4 Smits (Sylvia). Noja (Helios) 6

Programma voor zondag:

Rimburg-Nw. Einde
Helios-Heksenberg
Kakertse B.-Weltania
RKTSV-Hopel
Sylvia-Groene Ster
RKSNE-RKONS

Vierde klasse D

Stadbroek-DVO	2–0
Schinnen-VCT	1-1
Kluis-Schinveld	2-7
Buchten-Doenrade	3-3
Mariarade-OVCS	3-1
Egge-Treebeek	1–2

Stadbroek	10	7	2	1	16	25- 7
Schinveld	9	7	1	1	15	24-10
Buchten	10	6	3	1	15	25–12
Treebeek	10	4	4	2	12	12–12
Schinnen	10	2	6	2	10	17-14
DVO	10	3	4	3	10	15–16
Kluis	10	3	3	4	9	16–20
Doenrade	10	2	4	4	8	12–14
VCT	10	3	2	5	8	9–17
OVCS	10	1	5	4	7	10–16
Mariarade	9	2	1	6	5	9–20
Egge	10	1	1	8	3	6–22

Topscorers: 1 Stevens (Stadbroek) 15. 2 Hassink (Schinveld) 14, 3 Geuskens (Buchten) 11

Programma voor zondag:

Egge-Mariarade
Buchten-Treebeek
Kluis-OVCS
Schinnen-Doenrade
Stadbroek-Schinveld
DVO-VCT

Vierde klasse E

Walburgia-GVCG	4–2
St. Odilienb.-Juliana	2–0
St. Joost-Susterse B	0–0
SVE-IVS	1 1
Limbricht-Slekker B	1-2
Vesta-Havantia	0-1

Havantia	10	7	3	0	17	15- 7
SVE	9	5	4	0	14	15- 5
Walburgia	10	5	3	2	13	22-13
IVS	10	5	3	2	13	18–10
St. Joost	10	3	5	2	11	10- 8
St. Odiliënberg	10	4	1	5	9	13–16
Limbricht	9	4	0	5	8	12-16
Slekker B	10	2	4	4	8	15–15
Juliana	10	4	0	6	8	9–13
Vesta	10	1	4	5	6	10-16
GVCG	9	1	3	5	5	11-17
Susterse B.	9	1	2	6	4	9–23

Topscorers: 1/2 Graus (Walburgia) 8. Tilmans (Slekker B) 8

Programma voor zondag:

Vesta-Limbricht
SVE-Havantia
St. Joost-Slekker B
St. Odiliënberg-IVS
Walburgia-Susterse B
GVCG-Juliana

Vierde klasse F

RKSVO-Merefeldia	0-1
Linne-RKSVV	1 1
SVVH-RKESV	1 2
DESM-Roggel	0 1
Eindse B.-Horn	2-4
Laar-EMSR	

Roggel	10	10	0	0	20	27- 4
Linne	10	5	4	1	14	16- 9
RKESV	10	5	3	2	13	26-16
Horn	10	6	1	3	13	21-18
Eindse B	10	4	2	4	10	21-17
RKSVV	10	3	4	3	10	13-17
Merefeldia	10	4	1	5	9	22-19
SVVH	10	4	1	5	9	19–22
RKSVO	10	2	2	6	6	11-15
DESM	10	1	4	5	6	8-15
Laar	10	3	0	7	6	12–23
EMSR	10	2	0	8	4	12–33

Topscorers: 1 W Opbroek (Horn) 9 2 H Gerris 8, 3 H Poell (Merefeldia) 7

Programma voor zondag:

Laar-Eindse B.
DESM-EMSR
SVVH-Horn

Het verhaal doet de ronde....

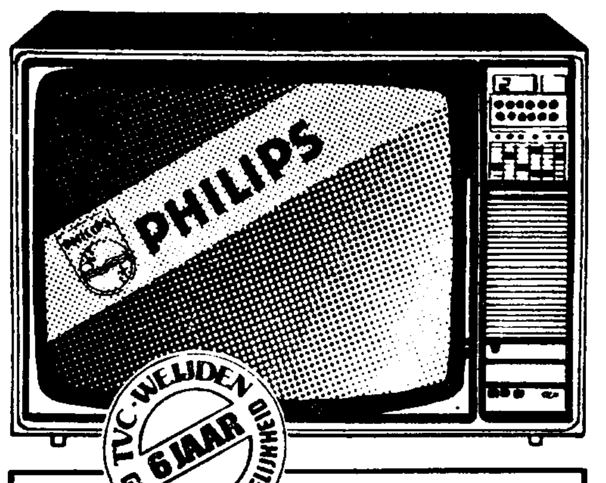
Steeds méér doet het verhaal de ronde, dat een betrouwbare en snelle service belangrijker is dan een eenmalige grote korting bij aankoop. Zéker als de achteraf verleende service niet alleen goed maar ook nog goedkoop is!

Dat klopt!

En met onze service kunt u alle kanten uit. Kijkt u zelf maar:

Systeem gratis service: 1 jaar volledige garantie, levenslange garantie op arbeidslonen en voorrijdkosten recht op afsluiten T.V.C. service verzekering tot 6 jaar, kosten f 65,- per jaar, ook hierna nooit doorberekening van arbeidslonen en voorrijdkosten.

Systeem berekende service: 1 jaar garantie op arbeidslonen, voorrijdkosten en alle onderdelen.



Philips kleurentelevisies, in-line beeldbuis:

	syst. gr. serv.	syst. ber. serv.
14 C 625 (port.)	f 1525,–	f 1375,–
18 C 635 (port.)	f 1925,–	f 1725,–
26 K 655	f 2455,–	f 2155,–
26 C 565 (zie afb.)	f 2590,–	f 2290,–
26 C 566	f 2895,–	f 2595,–

Bij betaling binnen 2 weken minus 2% kontant (± f 45,-). Binnen 3 maanden normaal kontant. Binnen 6 maanden plus 2% rente van de kontant-prijs.

Kwaliteit service garantie, begrippen waar we inderdaad **vierkant** achter staan!

65

tvc WEIJDEN
toonaangevend voor het zuiden

Brunssum/Geleen/Heerlen/Kerkrade

Kerkstr 55-59 tel. 045/252342 Annastr 2 tel. 04494/42605 O Nassaustr 38-40 tel. 045/715484 Markt 34 tel.: 045/452765

DE VLEESCHHOUWERS
uw ouderwetsche slager

10 SOORTEN KWALITEITSVLEES
TWEEDE 500 GRAM
HALVE PRIJS

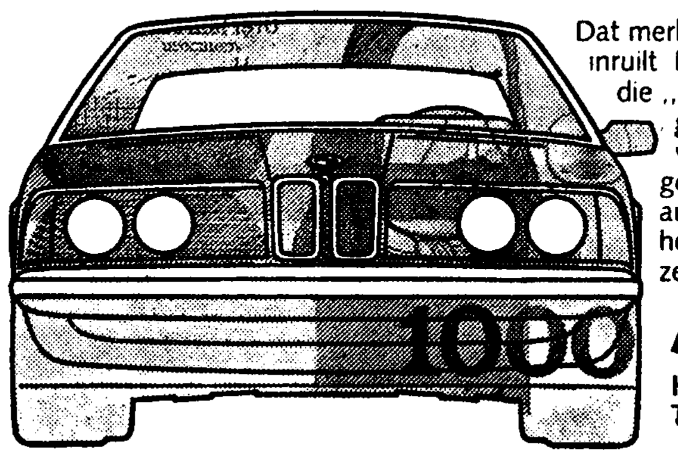
Magere runderlappen 500 gram 6.95 tweede 500 gram **347**	Biefstuk tartaar 500 gram 5.80 tweede 500 gram **290**	Varkenspootjes voor de erwtensoep 500 gram 1.50 tweede 500 gram **75**
Varkenshiel of bovenpoot 500 gram 2.50 tweede 500 gram **125**	Malse schouder-karbonaden 500 gram 5.- tweede 500 gram **250**	Rib- of steel-karbonaden 500 gram 5.95 tweede 500 gram **297**
Saucijzen of fijne verse worst 500 gram 3.60 tweede 500 gram **180**	Magere varkenslappen 500 gram 5.40 tweede 500 gram **270**	EXTRA VOORDELIG! Gezonde winterkost PREI per kilo, nu **89**
Borstlappen bijna mager 500 gram 5.40 tweede 500 gram **270**	Haas- of lende karbonaden 500 gram 6.70 tweede 500 gram **335**	

Geldig t/m woensdag a.s.

VROOM & DREESMANN

2688

BMW service en waardevastheid



Dat merkt u pas goed als u uw BMW inruilt Dankzij de vakkundige service die ,,standaard'' is Service gebaseerd op een grondige kennis van uw wagen en met vakmanschap geserveerd Resultaat een auto in topvorm, goed voor een hoge inruil. Bij BMW een ingebouwde zekerheid.

Autobedrijven Kera bv
Kerkradersteenweg 5, Kerkrade
Telefoon 04445-2121

Voor deskundig **STOFFEERWERK** KLASSIEK, MODERN en ANTIEK naar

Meubelstoffeerderij **H. SAVELSBERG**
Einderstraat 112
Telefoon 045-452189
KERKRADE

---

geld kunt u overal lenen,
maar het blijft een zaak van vertrouwen ....

goed lopende leningen nemen wij indien gewenst over.

- ★ binnen 90 minuten is uw lening akkoord
- ★ overlijdensrisico gedekt tot f 20.000,–
- ★ wettelijke tarieven, dus geen loktarieven.
- ★ dezelfde dag wordt uw geld thuisbezorgd.

PERS. LENINGEN	2e HYPOTHEEK
4.500,– 60 X 109,92	10.000,– 120 X 148,72
5.000,– 60 X 121,08	15.000,– 120 X 221,58
7.500,– 60 X 176,85	20.000,– 120 X 295,44
10.000,– 60 X 232,62	25.000,– 120 X 369,30
12.500,– 60 X 288,40	30.000,– 120 X 443,16
15.000,– 60 X 344,17	35.000,– 120 X 517,02
17.500,– 60 X 399,94	40.000,– 120 X 590,88
20.000,– 60 X 455,71	50.000,– 120 X 738,61

Alle leningen verzorgen wij SNEL, DISCREET en VOORDELIG geen behandelingskosten, geen ingewikkelde formulieren, een telefoontje is voldoende

Bel 04754-1201
Afdeling financ. bemid.
Financieringskantoor
WOLTHERS
Bosstraat 40, Echt

Wij lenen u graag geld. En spelen daarbij open kaart.

Dit zijn onze tarieven:

U krijgt in handen	U betaalt terug 24 mnd.	36 mnd	60 mnd.	120 mnd
3.000,-	147,91	105,94		
4.000,-	195,31	139,37		
5.000,-	242,18	172,29	116,37	
6.000,-	289,06	205,20	138,12	
8.000,-	382,81	271,04	181,62	
10.000,-	476,56	336,87	225,12	149,30
12.000,-		402,70	268,62	179,16
15.000,-		501,45	333,87	223,95
20.000,-		678,80	455,-	298,60

Kwijtschelding bij overlijden inbegrepen tot f 15.000,-, voor leningen met een maximum looptijd van 60 maanden. Andere bedragen en looptijden eveneens mogelijk.

Crediet Maatschappij Venlo

Kantoor Brunssum. Kerkstraat 294. telefoon (045) 251043 251017
Kantoor Heerlen/Molenberg, Kerkraderweg 40, telefoon (045) 413700.

SAUNA — INCLUSIEF: zwemmen - Ofuro begeleide conditietraining — **ZWEMLESSEN**

Martin Poglajen
Einderstraat 1, HEERLEN
tel. 045-214550

Solarium - Massage - Algenbad

voor kinderen en volwassenen. Individuele sfeer. Groepjes tot 6 leerlingen.

ENORME AANBIEDING GEBRUIKTE WAGENS

Wegens verbouwing hebben wij ruimte nodig, NU ZEER GUNSTIGE PRIJZEN en ..... 6 MND. BOVAG-garantie.

Renault 4 '73 '74 '75	Simca 1000 GLS '74
Renault 5 '73 '74 '75	Opel kadett SP '75
Renault 5 TS '75	Fiat 128 '74
Renault 6 '70 t/m '74	Austin Allegro '74
Renault 12 '72 t/m '76	Alfa Sud '73
Renault 16 '72 t/m '75	Citroen Dyane '74
Renault 15 '73	Citroen GSX '76

Aanbieding demonstratiewagens R 12TS 1975 en R 16 TL 1975

Voor de knutselaars diverse leuke wagens van f 200,- tot f 2000,-

Showdagen vrijdag, zaterdag en maandag van 9.00 u. tot 18.00 u.

Verzekering - financiering - kent. deel 3 en wegenbelasting verzorgen wij voor u.

auto zuid geleen bv
Rijksweg Noord 125 Geleen.
Tel.: 04494 - 46333.

occasions

TIJDELIJK 'N BAAN

Goede job. Met 'n hoop vrijheid. En prima verdienen. Verzekerd en wel.

KESER UITZENDGROEP voor elk beroep
Heerlen
Dr. Poelsstraat 16
045-713120*

---

berns *hobby-hall*
VERKUPT VAN AL
Putgraaf Passage 36 - 42
Heerlen - Tel. 045 - 711004

Sport-Skicentrum TILLEMANS helpt 'n handje .....!

Bij een goede ski-uitrusting hoort ongetwijfeld veilige en functionele ski-kleding, zowel voor de kleine als grote beoefenaars. Modieus-functioneel volgens de laatste wintermode. Betrouwbare topmerken zoals. Sprint Kerres - Klepper etc.

Kom vrijblijvend kijken Tillemans adviseert graag.

Tot ziens ....
Rumpenerstraat 25c - Brunssum



ZENTRASPORT INTERNATIONAL
Sport Tillemans
Rumpenerstraat 25c Brunssum

BOSCH
Vaatwasser- en Diepvriezeraanbieding

Vaatwasser
Tophit hoogwaardige kunststof van 1251,- voor **f 898,–**

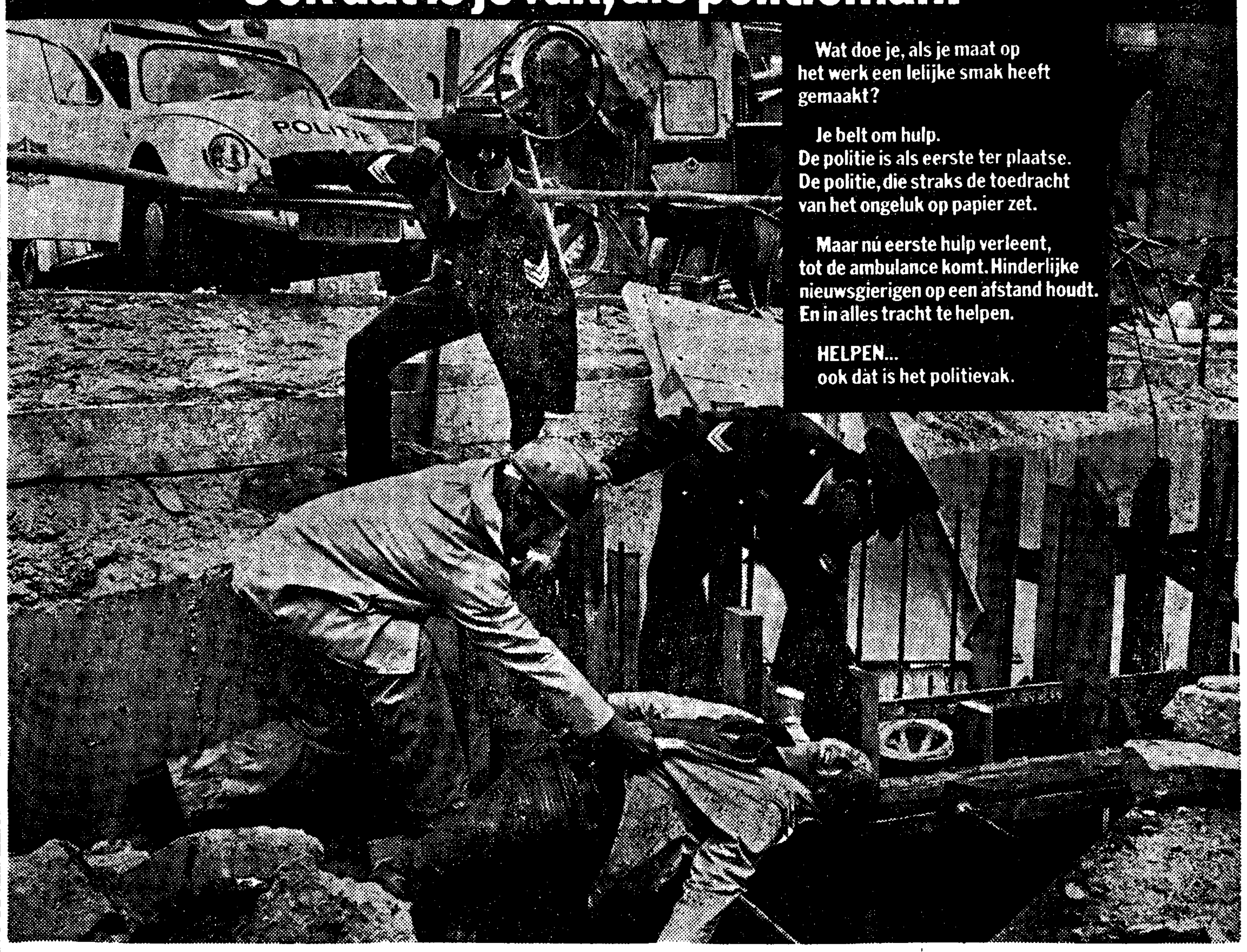
Vaatwasser
Top-star roestvrijstaal van 1382,- voor **998,–**

Diepvrieskist GTA 26
van 978,– voor **f 698,–**

Diepvrieskast GSA 26
van 1173,– voor **f 850,–**

A. Eggen
Kouvenderstraat 177
Hoensbroek Telefoon 045-213027

Ook dàt is je vak, als politieman.



Welkom op de politieschool te Heerlen.

Daar leer je dat vak. Dat moeilijke maar mooie vak. Dat veelzijdige en verdraaid veeleisende vak. Waarin nu eens actie, harde actie van je wordt gevraagd, dan weer rustig, adviserend en misschien zelfs troostend optreden.

Spreekt het je aan? Binnenkort start er weer een nieuwe cursus op de politieschool. Je wordt er opgeleid voor een van de 31 gemeentepolitie-korpsen in de aangegeven provincies (zie kaartje) Alles over de opleiding en over een baan als politieman (inclusief salaris en sociale zekerheid) kom je te weten als je de bon instuurt.

Denk er wel om dat je ten minste aan deze voorwaarden voldoet: Een gezond lichaam en een goed verstand. Leeftijd: 17-28 jaar. Lengte: minimaal 1.70 meter. Opleiding: Als je beneden de 21 bent MAVO-diploma of daarmee gelijkgestelde opleiding, ben je ouder, dan ten minste enige jaren voortgezet onderwijs.

Meer weten? Stuur op die bon!

In als brief gefrankeerde envelop opsturen aan: de heer J. J. van der Zwan, Bureau Personeelsvoorziening Gemeentepolitie, Binnenhof 19, 's-Gravenhage.

Naam: ____________
Adres: ____________
Plaats: ____________
Leeftijd: ____________
Opleiding: ____________ He.

Gemeentepolitie

.020-1172

Verdiende zege Sanderbout op Belfeldia

Geen treffers in Gulpen

GULPEN – De dubbelblanke eindstand van de wedstrijd tussen Gulpen en Haslou, de nummers 2 en 3 van de ranglijst in de tweede klasse A, speelde geheel in de kaart van het winnende S.V.K. Ondanks een doelpuntloze wedstrijd kregen de vijfhonderd toeschouwers waar voor hun geld. Er werd gestreden op het scherp van het zwaard, zonder onsportief te worden. Dat was ook mede een verdienste van de voortreffelijk leidende scheidsrechter Aldenhof. De aanvallen van Haslou waren iets fijner van opzet, de counters van Gulpen iets feller. De goalgetters van beide ploegen werden echter streng bewaakt. Een gevaarlijke speler als Jo Jöbses van Gulpen kreeg geen enkele kans, net zo min als de soms te felle Jef Senden. Een kwartier na rust moest de rustbrengende figuur in de Gulpenachterhoede Wiel Baltus de strijd staken met een blessure. Haslou kon hiervan niet profiteren.



• De strijd tussen Gulpen en Haslou eindigde in een doelpuntloos gelijk spel. Deze poging van Maesen (Haslou) levert derhalve óók geen succes op.

SVK - CHÈVREMONT 3–0 – SVK heeft de eerste plaats tegen Chèvremont verdedigd. Een voortreffelijke eerste helft resulteerde in twee doelpunten van Jo Meessen: 2–0. Na de rust nam SVK even stoom terug. Chèvremont wist hier echter niet van te profiteren. Integendeel. De op een lager pitje draaiende SVK-ploeg had toch nog zo veel inhoud dat men nog op 3–0 kwam door een doelpunt van Ronny v.d. Kruk. Voor deze derby was als scheidsrechter aangewezen de heer Broekman uit Heinsberg (Duitsland), van de Afcent in Brunssum.

MINOR - KEV 1–3 – In een matige wedstrijd wist KEV de zegereeks van de laatste weken door te trekken. De rode lantaarndrager van een maand geleden staat nu zelfs op schootsafstand van de koplopers. Het andere beste deel van de Minorploeg, de achterhoede, liet het deze keer totaal afweten en stapelde fout op fout. Mede hierdoor kwam KEV voor rust door Sloten en na de rust door Otten op 3–0. Joep van Kan zorgde in de slotfase van deze door scheidsrechter Tilly keurig geleide wedstrijd voor de eretreffer: 1–3.

LAURA - HULSBERG – 0–0 – Een aardig succes voor rode lantaarndrager Hulsberg dat vorige week z'n eerste overwinning boekte en nu bij het sterke Laura een puntje weghaalde. Het had zelfs meer kunnen zijn want Hulsberg kreeg de beste kansen. Het was aan de beste speler van het veld, keeper Jos Breemen van Laura, te danken dat de dubbelblanke stand op het scorebord bleef. Was de eerste helft van de wedstrijd matig, na de rust werd onder goede leiding van scheidsrechter Mommers door beide ploegen feller gevochten voor de overwinning. Tevergeefs.

KOLONIA - WVV 1–1 – Deze wedstrijd werd sterk beïnvloed door scheidsrechter de Feyter. In de 35e minuut strafte hij Ber Boymans en Kolonia wel heel erg door genoemde Koloniaspeler uit het veld te sturen, omdat Boymans een tegenstander ten val bracht. Kolonia moest met 10 man verder en deed dat uitstekend, door grote inzet. Na de rust, die met 0–0 inging, een zelfde spelbeeld als tijdens de eerste helft. In de 77e minuut werd Kolonia een strafschop toegewezen die twijfelachtig was, evenals even later ook aan WVV. Beide strafschoppen werden benut door Haagmans voor Kolonia en Lion voor WVV.

WALRAM - RAPID 2–1 – In een mannelijk hard, maar sportief duel, door scheidsrechter Hollanders uit Nuth goed geleid, wist Walram een voorsprong van 1–0 te verdedigen. Walram, dat voor rust door Niesten in de 20ste minuut op 1–0 kwam en even later door een strafschop van A. Cristof op 2–0, zich veilig waande, kwam bijna bedrogen uit. Even voor rust scoorde Rapid tegen door Groeneveld. Deze morele opdoffer kwam Walram niet helemaal meer te boven. De strijd werd iets harder, maar nooit unfair. Het bleef bij twee waarschuwingen voor van Wissem wegens bemoeien met de leiding en Marcel Pluym wegens neerleggen van een tegenstander.

SANDERBOUT - BELFELDIA 2–0 – Een belangrijke zege voor de thuisclub en bovendien een verdiende zege. Onder de goede leiding van scheidsrechter Roelofsen ontspon zich een interessante wedstrijd, die een sportief verloop had. Sanderbout combineerde verdienstelijk en wist voor de pauze terecht op 1–0 te komen door Willy van de Vin. In de tweede speelhelft werd aanvaller Thyssen van Sanderbout in het strafschopgebied van Belfeldia neergelegd en dat betekende via een penalty van Sip Bergsma 2–0.

REUVER - SCHUTTERSVELD 3–1 – In de eerste speelperiode was Reuver de betere ploeg, maar nadien kwam Schuttersveld sterk terug. Toen de gelijkmaker van Schuttersveld zogenaamd in de lucht hing, wist Reuver via een doorbraak een derde doelpunt te scoren en toen was het offensief van Schuttersveld geluwd. Hans Imkamp schoot binnen de tien minuten zijn ploeg naar 1–0 en 2–0. In de 20ste minuut na de hervatting kwam G. Wissenburg tot 2–1, maar Jan Ottenheim maakte aan alle illusies van Schuttersveld een einde, door 3–1 te noteren.



• Spelmoment uit de ontmoeting in de derde klasse C tussen De Ster en Born. De ploeg uit Born zegevierde in Stein met 4–1.

derde klassers

ZWART WIT-BEKKERVELD 1–2 – Na een aanvankelijke goede start moest de thuisclub de meerdere erkennen in de bezoekers, die qua techniek en beweeglijkheid de betere ploeg vormden. Rust 0–0 Kerkoerle 0–1, Hensgens 1–1, Wachman 1–2.

SCG-STANDAARD BC 0–2 – De bezoekers speelden met meer overleg en overklasten de thuisclub, die in deze sportieve ontmoeting vrij mat spel vertoonde. Snel 0–1. Rust. Dierkx 0–2 (strafschop).

RKHBS-WIT GROEN VC 2–2 – Een gelijkopgaande strijd met gelijke kansen voor beide ploegen, zodat een puntenverdeling de beste uitslag was. Hanssen 1–0, Dietzel 1–1. Rust. Stuby 2–1, Klein 2–2.

SV MEERSSEN-LEONIDAS 1–1 – Vooral in de eerste helft veel betere kansen voor de thuisclub, maar paal en lat stonden treffers in de weg. Castro 1–0. Na de hervatting strafte Willems een blunder in de achterhoede af zodat de bezoekers met een gelijk spel meer dan tevreden konden zijn 1–1.

HEERLEN-RKVVL 1–1 – In deze gelijkopgaande strijd deden zich voor de gastheren meer kansen voor die echter niet benut werden. Martens 0–1 Rust. Hartman 1–1.

VIJLEN-SCHIMMERT 1–3 – Een verdiende overwinning van de gasten die de falende Vijlense achterhoede met snelle counters versloegen. Soons H 0–1 (strafschop), P Soons 0–2 Rust. Niesten 0–3. Heinen 1–3.

DE LEEUW-KVC ORANJE 2–1 – Onder goede leiding speelden beide ploegen een uitstekende wedstrijd De Leeuw won verdiend ondanks het missen van vele kansen. Rust 0–0. Smaniotto 1–0, van Bentum 2–0. Wolters 2–1.

HEILUST-LANGEBERG 1–3 – Voor rust overklaste Langeberg de thuisclub en kwam door Vranken tweemaal op 0–2. Na de thee scoorde Thimister 1–2 doch vlak voor tijd stelde Bours de zege veilig 1–3. Scheidsrechter Crijn zag zich na de hervatting genoodzaakt de strijd voor enkele minuten te onderbreken daar de gemoederen te verhit waren.

URMONDIA-RKBSV 0–0 – Urmondia speelde taktisch een goede wedstrijd tegen de koploper en kreeg na rust zelfs enige goede kansen die niet benut werden.

WAUB. BOYS-SWEIKH. BOYS 1–1 – Een spannende en mannelijk duel met een juiste uitslag Rust 0–0 Duchateau 1–0. Meels 1–1

FC HOENSBROEK-SITTARD 1–2 – De vele toeschouwers zagen hoe Sittard een gelukkige zege behaalde. Venhovens 0–1. Rust. Klander 1–1. Venhovens 1–2.

MIRANDDA-GELEEN 2–5 – Slechte wedstrijd van Mirandazijde, waardoor Geleen naar hartelust kon scoren. Braam 1–0. Rust. Biesmans 1–1. Brassee 1–2. Zwager 1–3. Hendrikx 2–3 (strafschop). Biesmans 2–4. Bucking 2–5 (strafschop).

RKSVW-THORN 4–1 – Streekderby onder goede leiding van arbiter W. Hagendoren. Wedstrijd in sportieve sfeer met thuisclub in sterke vorm. Van Bommel 1–0 via penalty. H. Vogels 2–0, De Remet 2–1 met rust. M. Deneer 3–1, Dirks 4–1

De Ster-BORN 1–4 – Sportieve partij voetbal met sterk aanvallende bezoekers, die een verdiende zege behaalden. Bert Vola 0–1, Bisschops 0–2, Roelofs 1–2 met rust. Mart v Cleef 1–3, Jac Frenken 1–4.

EVV-HOLTUM 2–6 – Voor rust EVV goed. Holtum nadien het heft in handen en bleef sterk tot het einde toe, sportief verloop. R Tubee 0–1. Hans van Montfort 1–1. Jos Kramers 1–2, eigen goal 1–3 met rust. Paul Driessen 2–3. R. Tubee 2–4. W Jehrens 2–5. R. Tubée 2–6 uit penalty

SUSTEREN-RIOS '31 1–1 – Topper voor 1300 toeschouwers onder goede leiding van scheidsrechter M. Huynen. In een goed gespeelde wedstrijd hebben beide teams elkaar keurig in evenwicht gehouden. De spanning bleef er volop in tot het einde toe. De achterstand voor Susteren werd na de rust genivelleerd door een sterke inzet Frans Lochtman 0–1 met rust. J. Emans benutte een penalty tot 1–1, toen Wim Dohmen in het strafschopgebied ten val kwam.

PSV '35-MAASBRACT 0–2 – In vrij aardige wedstrijd toonde Maasbracht haar sterkte en won verdiend in een wederzijds snel gespeelde partij. Ton van Deuren na 2 minuten 0–1 en in de 86ste minuut eveneens Ton van Deursen 0–2.

OBBICHT-BREVENDIA 2–0 – Sportief gebeuren onder goede leiding van arbiter Holthuysen. Thuisclub goed in combinatie. Lambert Probst met rust 1–0 Rien Brüls 2–0

vierde klassers

SPCL. BIESLAND - DBSV 1–1 – Sportief gelijkopgaand duel waarin de gasten echter de meeste kansen om zeep hielpen. Amory 0–1, Willems 1–1. Rust en einde.

SPCL CABERG - SCHARN 0–2 – Aantrekkelijke wedstrijd waarin de gevaarlijker aanvalsacties van de gasten doorslaggevend waren. Rust 0–0. Walraven 0–1, Gorissen 0–2.

SVME - KEER 1–1 – Spannende en sportieve wedstrijd van twee gelijkwaardige ploegen, die de punten broederlijk deelden. Rust 0–0. R. Hazen 0–1, Beaumont 1–0.

MAASTRICHTSE BOYS - BUNDE 1–0 – Matige wedstrijd met de thuisclub in de meerderheid, de gasten echter waren tenslotte het gelukkigst in het benutten van de weinige kansen. Van Lierop 0–1. Rust. Graus 0–2.

RKBFC - WHITE STAR 1–0 – Spannende wedstrijd met de thuisclub doorlopend in de meerderheid. Dit overwicht resulteerde na de rust slechts in een doelpunt van A. Dreesens 1–0.

ORANJE BOYS - ST. PIETER 1–1 – Voor de rust een aantrekkelijk en gelijkopgaand duel. Na de hervatting was de wedstrijd van beduidend minder kwaliteit. Blommers 0–1, Vranken 1–1. Rust en einde.

SCKR - AMICITAS 1–0 – Beide partijen waren aan elkaar gewaagd. Beide doelen kwamen beurtelings in gevaar. Brouwers scoorde in de laatste minuten het winnende doelpunt voor SCKR 1–0.

SIMPELVELD - RVU 2–3 – In een aantrekkelijk duel was RVU iets sterker en won verdiend. Bisschops 0–1. Rust. Vijgen 1–1, Stalmans 2–1, Konings 2–2, Nijsten 2–3.

HEERLEN SPORT - SV BERG 4–0 – Koploper Berg moest na een felle en sportieve wedstrijd beide punten in Heerlen laten. Het waren Starmans 1–0, Politiek 2–0 (strafschop) en Cox tweemaal die voor een 4–0 eindstand zorgden.

RKASV - SPORTCLUB'25 1–3 – In een spannende wedstrijd nam Sportclub voor rust door Hodiamont een 0–2 voorsprong.hNa Na hervatting bracht van de Broek de spanning terug 1–3 maar Sodermans maakte aan alle onzekerheid een einde 1–3.

RKUVC - RKVVM 1–0 – Na een gelijkopgaande eerste helft, welke dubbeblank eindigde scoorde Klinkers 1–0. De gasten drongen nog fel aan maar de thuisclubdefensie hield stand.

VILT - RKMVC 1–2 – In een spannende en gelijkopgaande wedstrijd behaalde de gelukkigste ploeg de volle winst. Rust 0–0 Lamberikx 1–0, Deguelle 1–1, Jaspers 1–2.

RKTSV - RKONS 0–2 – Beide ploegen lieten in de eerste helft goed voetbal zien. Na de hervatting bracht het technisch overwicht van de gasten het gewenste succes. Rust 0–0. Zelfgoal 0–1, Delhey 0–2.

HELIOS - HOPEL 2–0 – Helios, dat zeer aanvallend speelde, behaalde een verdiende zege. Rust 0–0. Dirks 1–0, Noja 2–0.

GROENE STER - KAKERTSE BOYS 0–0 – Groene Ster dat een licht overwicht had zag geen in versterkte gastendefensie geen kans tot scoren te komen, waardoor beide ploegen loon naar werken kregen.

NIEUW EINDE - WELTANIA 2–1 – Na een gelijkopgaande strijd won een wederom compleet Nieuw Einde verdiend. Pieterman 1–0, Bosch 1–1. Rust. Aspers 2–1 (strafschop).

RIMBURG - HEKSENBERG 2–3 – De gasten wonnen deze wedstrijd verdiend na fel verzet van de thuisclub. De score had hoger kunnen zijn indien de gasten niet zo nonchalant met de kansen waren omgesprongen. De Jong 0–1 en 0–2, Römkens 1–2, de Jong 1–3, Verreck 2–3.

SYLVIA - RKSNE 3–0 – Sylvia behaalde een verdiende zege op een verdedigend ingesteld RKSNE. Rust 0–0. Bruistens 1–0 Thalen 2–0, Smits 3–0.

STADBROEK - DVO 2–0 – Koploper Stadbroek speelde een van zijn beste wedstrijden. En daar ook de bezoekers goed partij gaven was het allesins een aantrekkelijke wedstrijd. Stevens scoorde in beide periodes een doelpunt: 1–0 en 2–0.

SCHINNEN - VCT 1–1 – Na een gelijkopgaande eerste helft welke zonder doelpunten verliep nam Schinnen een licht overwicht en scoorde door Hermens 1–0. In de spannende slotfase was het Laurens die uit een vrije trap de partijen op gelijke voet bracht 1–1.

KLUIS - SCHINVELD 2–7 – Schinveld domineerde de gehele wedstrijd en scoorde aan de lopende band. Hassink 0–1, Cremers 1–1, zelfgoal 1–2, Hassink 1–3. Rust. Hassink 1–4. Ehlrouz 1–5, Hassink 1–6, Cremers 2–6, Hassink 2–7

BUCHTEN - DOENRADE 3–3 – In een zeer aantrekkelijke wedstrijd waarin beide ploegen tot hun uiterste gingen werden de kansen door Doenrade beter benut. Geuskens 1–0. Diederen 1–1. Geurts 1–2. Knarren 2–2. Hennen 2–3. Rust. Henssen 3–3.

MARIARADE - OVCS 3–1 – De thuisclub legde de basis voor de overwinning reeds in de eerste helft. Morlog 1–0, Wijnen 2–0, Basten 3–0. Rust. Jos Laumen 3–1 (strafschop).

EGGE - TREEBEEK 1–2 – Weinig krachtsverschil van beide ploegen maar Treebeek was in de slotfase doortastender Zelfgoal 0–1 Rust. Van Herten 1–1. Meyer 1–2.

WALBURGIA - GVCG 4–2 – Doelman van de thuisclub stopte in deze eenzijdige wedstrijd een strafschop. H Salden 0–1. Vergoossen 1–1 en 2–1. Graus 3–1. Rust. Roufs 4–1, zelfgoal 4–2.

ST. ODILIËNBERG - JULIANA K 2–0 – Gelijkopgaande strijd waarin de thuisclub de sporadische kansen beter benutte. Hendriks 1–0. Rust. Simons 2–0.

ST. JOOST - SUSTERSE BOYS 0–0 – De thuisclub was veel sterker maar de afwerking liet te wensen over waardoor de gasten een gelukkig gelijkspel behaalden. Van beide ploegen moest een speler vroegtijdig het veld verlaten.

SVE - IVS 1–1 – Harde, sportieve strijd met weinig krachtsverschil waarin de thuisclub in de eerste helft iets sterker was. J. Houben 0–1 Rust. Dohmen 1–1.

LIMBRICHT - SLEKKER BOYS 1–2 – Slotoffensief in deze wedstrijd bracht de gasten de overwinning. Reinaards 1–0 Rust. Tilmans 1–1. Wegberg 1–2

VESTA - HAVANTIA 0–1 – Zeer spannende gelijkopgaande strijd waarin Driessen in de tweede helft uit een vrije trap het winnende doelpunt scoorde 0–1.

Zaalhandbal

DAMES

Hoofdklasse

AMC/Niloc-Idem/Hellas	11–12
EMM-Swift (A)	12–14
SW/HMS-Attila	11– 5
PSV-Mora/Swift	7– 9
vd Voort/Quintus-DVO	6–11

De stand

Mora/Swift	4–8
Idem/Hellas	4–7
DVO	4–5
SW/HMS	4–4
AMC/Niloc	4–4
PSV	4–4
Swift A	4–4
EMM	4–2
vd V/Quintus	4–1
Attila	4–1

Land. Eerste klasse B

Sitt.-Idem/Hellas 2	8–12
Bax/Foreholte-Walcheren	8– 9
Zonnebloem-SVM	15–10
Athene-Ancora	7–12
EBHV-Fortuna	13–17

De stand

Idem/Hellas 2	5–8
Fortuna	5–7
Zonnebloem	5–7
Ancora	5–7
Sittardia	4–6
Wlacheren	5–6
Athene	5–3
EBHV	4–2
Bax/Foreholte	5–2
SVM	5–0

Land. tweede klasse C

Beatrix-Loreal	6–20
EHV-Mora Sw 2	8–12
Mosam-WLC/DES	12– 9
Heel-Posterholt	15– 8

De stand

Loreal	3–6
Heel	3–6
Mosam	3–4
Mora Sw 2	3–4
EHV	3–2
WLC/DES	3–1
Posterholt	3–1
Beatrix	3–0

Prov. klasse

Maasbracht-Iason	8–13
V. en L.-Roda	14–10
VIOS-Wittenh.	10– 7
Meref.-Selpa/MVC	25– 4

Eerste klassen

IVS-Polaris	13– 6
Minor-Caesar	9–11
DVO 2-Kerkrade	7–14
Bevo-Patrick	11– 6
Vesta-Megacles	afg.

Tweede klassen

Mosam 2-Alfa Schinn.	7–10
Olympia-Heerlen	10– 8
Hellas-Break Out	7– 7
Be Fair-Heel 2	6– 8
Haelen-NOAV	afg.
SVVM-Grathem	12– 6
HVN-Heldia	6– 4
Vios 2-HBS	6–25

Derde klassen

Selpa/MVC 2-Haslou	3–23
Vilt-Margraten	9– 6
Sibbe-Hoensbroek	5–11
Alfa Schinn. 2-Kerkrade 2	6– 8
Zwart Wit-DES	15– 9
Minor 2-BSV 2	6– 7
DVO 3-HVL	8– 8
Bevo 2-Eksplosion 2	5– 0
SVVH-Wittenh. 2	9–12
Grathem 2-Q. Hands	9– 1
EHV-HBS 2	1–13
Megacles 2-DES '59	11–25

Junioren

Prov. klas

DVO-Iason	7– 8
Merefeldia-Fortuna	5– 7
Mora Swift-Loreal	8– 7
Haslou-SVM	8– 8

Heren

Hoofdklasse

Sitt.-Stratum Met.	18–14
De Gazellen-Swift A	13–13
PSV-Mora Sw.	16–18
ESCA-AHC	11–18

De stand

Sittardia	5–9
Swift A	5–8
Mora Swift	5–8
De Gazellen	5–5
DW Hermes	4–4
E en O	4–4
AHC '31	5–4
ESCA	5–4
PSV	5–2
Str. Meteoor	5–0

Land. eerste klasse B

EMM-Dongen	18–18
Animo-Ancora	10–12
Internos-D. Blauw Wit	13–19

De stand

Dumphouse BW	5–10
V en L	4– 6
Aittla	4– 6
Achilles	4– 6
Animo	5– 6
Idem Hellas	4– 4
Internos	5– 4
Ancora	5– 2
EMM	5– 1
Dongen	5– 1

Land. tweede klasse C

Caesar-Loreal	12–15
Kerkrade-Uitkomst T.	uitgest.
Pius X-WLC/DES	14–14
Blerick-Fortuna	15–12

De stand

Loreal	3–5
Blerick	3–4
Kerkrade	2–3
Pius X	3–3
WLC/DES	3–3
Caesar	3–2
Fortuna	3–2
Uitk./Tongelre	2–0

Prov. Klas

V en L. 2-Olympia	23–13
Zwart Wit-Megacles	14–24
Alfa Schinn.-Sitt. 2	24–10
Minor-Herten	17–17

Eerste Klassen

Haslou-Posterholt	19–17
Zonnebl.-H'broek	14–15
Heerlen-Mosam	22–16
Mora Sw. 2-Athene	21– 8
Quick-Loreal 2	12–14

Tweede klassen

Caesar 2-Patrick	24–13
V. en L. 3-Sittardia 4	18–20
Olympia 2-Des Ub	13–15
Heldia-HBS	20–21
Manual-Eksplosion	20–21
Beatrix-Groene St.	19–22
Quick 2-Grathem	12– 7
Megacles 2-Vesta	14–22

Derde klassen

Mosam 2-Wijnandia	21–10
Hellas-Selpa/MVC 2	19–11
IVS-Minor 2	7– 8
Caesar 3-Born	10–15
Zwart W. 2-Kerkrade 3	7–35
Fortuna 3-Noav 2	21–14
Vesta 2-Zonnebl. 2	afg
SVVM-DES '59	9–26
Breeton Sp.-MSV 2	6–20
Blerick 3-Manual 2	18–10
Bevo 2-Loreal 3	6– 9
Haelen-Vios	10–22
Linne-Maasbr.	afg
Mora Sw. 3-HVN 2	22– 8
Heldia 2-Quickly H.	24–23
Vios 2-Merefeldia	22–33

Junioren

Prov. Klasse

V. en L.-Dumph. Bl. W	8– 8
Mora Sw.-Loreal	14– 9
Sittardia-Kerkrade	11– 6
Caesar-Fortuna	7–12

Betaald voetbal

Beker C-elftallen

Heerenv.-FC Groning.	2–0
Veendam-SC Cambuur	5–1
Heracles-FC Twente	2–1
G.A. Eagles-PEC Zwolle	6–0
FC Amsterd.-Ajax	1–7
SC Amersf.-FC Utrecht	1–2
Haarlem-Den Haag	1–0
Volendam-AZ '67	5–3
FC Vlaarding.-Sparta	1–1
Excelsior-Feyenoord	0–3
Vitesse-NEC	0–5
Wageningen-Graafsch.	afg.
FC Dordrecht-NAC	2–2
Willem II-Eindhoven	3–0
MVV-Fortuna SC	2–4
Helmond Sp.-Roda JC	1–1

Amateurvoetbal

Afdeling Limburg

1e kl. A

RKVVL 2-Valk. Boys	0–3
Willem I-Struchter B.	2–0
RKHSV-VNB	1–0
Iason-RHC	2–1
Amelie-Polaris	0–2
RKVCL-Sibbe	1–0

1e kl. B

Sp Caberg 2-Walram 2	2–3
Haslou 3-Vilt 2	1–4
Berg 2-Sp. Biesland 2	3–1
Scharn 2-Rapid 3	3–1
RKVVL 3-SCG 2	0–3
Keer 2-Sp. WVV 2	1–1

1e kl. C

Lemirsia-Geertr Boys	0–0
WDZ-Noorb Boys	1–1
Wahlwiller-Banholtia	1–1
Mheerder Boys-Vijlen 2	1–1
SV Nijswiller-RKTSV 2	2–0
Partij-Wijlre	2–1

1e kl. D

Husk. Boys-Palemig	3–1
Schuttersv 2-Kaspora	3–0
Wijnandia-Haanrade	1–0
De Leeuw 2-Amstenrade	4–0
Coriovall.-Abdissenbosch	2–1
Vaesrade-Klimmania	4–0

1e kl. E

KVC Oranje 2-RKBSV 3	1–2
Sp Treebeek 2-Heerl Sp 2	1–2
Laura 2-Mariarade 2	3–0
Heerlen 2-WDZ 2	5–0
FC Hoensb 2-SVK 3	4–0

1e kl. F

Jabeek-Thien B.B	2–2
Spaubeek-Schinveld 2	0–0
Vrangendael-COV	2–1
Adveo-GSV'28	2–0
Sweyckh B 2-Maurits	0–0
BVC'28-SVM 2	0–3

1e kl. G

Roosteren-PSV 2	1–2
RKSNA-Stevensweert	1–3
EVV 2-Vlodrop	1–2
Dieteren-MHD	0–1
Armada-FC Ria	3–2

1e kl. H

RKDSO-FCV 2	2–1
RKMSV 2-HBSV	1–1
VCH-Steyl	0–1
RKBVC-Swalmen 2	1–3
Boekoel-Quick Boys	0–1
Victoria R-KVC	1–2

1e kl. I

RKHVC-Eindse B 2	1–2
Beegden-Haelen	1–3
RKAVC-Leveroy	3–1
Crescentia-Merefeldia 2	1–0
RKVB-Heythuysen	0–0
Nunhem-Alt'heide	1–6

1e kl. J

Laar 2-Limbricht 2	1–1
MHD 2-Alt'heide 2	3–0
Urmondia 2-FC Oda 3	4–2
Born 2-Sittard 2	0–1
Walburgia 2-Maasbracht 3	1–0
Wilhelmina 3-De Ster 3	1–0

Tweede klassen

Heer 4-Scharn 4	6–0
Willem I 2-RKVCL 2	1–2
RHC 2-RKHSV 2	1–1
St. Pieter 2-Geulse Boys	1–3
MKC 5-SVME 2	0–3
FC Bemelen-Eijsden 3	0–2
Eijsden 4-Maastr B 2 (gest.)	2–0
Polaris 2-RKBFC 2	3–4
Rapid 4-RKVCL 3	4–1
VNB 3-MKC 3	0–3
Scharn 5-RKASV 2	1–3
Leonidas 3-SCG 3	1–2
RKUVC 3-Heer 5	2–2
Bunde 3-MKC 7	1–1
DBSV 2-Scharn 3	3–5
VNB 2-St. Pieter 3	2–1
Meerssen 3-Celios	2–3
Haslou 5-MKC 4	3–0
Bunde 2-RKUVC 2	0–3
GSV'28 2-Minor 3	2–1
Schimmert 2-Walram 3	1–0
Sp Hulsberg 3-Caesar 3	2–0
Wijlre 2-Gulpen 2	1–2
Sportcl. 25 3-MKC 6	0–1
RKSVG-Mheerder B 2	4–0
Banholtia 2-Reym Boys	0–0
Geertr B 2-Gerendal	3–1
Strucht B 2-SCKR 2	1–4
RKVVM 2-SV Nijswiller 2	1–2
RKIVV-RKSVB	2–1
RKMVC 2-Lemirsia 2	2–0
Sportcl 25 2-Sp Slenaken	1–0
SV Epen-Huls	5–1
Abdissenb 2-Waub Boys 2	1–2
RKHBS 2-Chevremont 3	1–0
Hopel 2-Miranda 2	0–3
Kakertse B 2-Laura 3	1–1
Heilust 3-RKTSV 3	3–1
Sylvia 2-KVC Oranje 3	1–1
Sp Treebeek 3-CSVT	0–3
Coriovallum 2-Eikenderv	0–3
Bekkerveld 3-Helios 2	2–1
Heerl. Sp 3-FCG	0–2
Waubach 3-Wijnandia 2	0–3
KEV 3-De Leeuw 3	1–0
Nw Einde 2-CSVT 2	2–2
RKTSV 4-Egge 2	1–4
Voerendaal 3-Limburgia 3	0–1
Schinveld 3-Bekkerveld 3	2–2
Groene Ster 3-RKSNE 2	1–2
Eikenderv 2-Heerlen 3	4–0
RKBSV 4-Mariarade 3	2–0
Weltania 2-Vaesrade 3	1–0
Doenrade 2-Adveo 2	2–1

bulletin

Heksenberg 2-Schinnen 2	1–1
Bekkerv 4-Langeberg 3	2–1
Schuttersv 3-RKDFC	0–0
Troja-BVC'28 2	4–0
Amstenrade 2-FC H'broek 3	2–0
Passart-EHC 3	0–1
Geleen 4-SVM 3	0–1
Vaesrade 2-Spaubeek 2	2–2
Kaspora 2-Langeberg 4	1–1
Lindenh. 3-Kluis 2	3–1
Haslou 4-Armada 2	1–2
Geleen 3-SVE 3	2–1
DVO 3-Caesar 4	2–0
GVCG 3-De Ster 4	0–2
FC Ria 2-Buchten 2	3–0
OVCS 2-Born 3	1–2
IVS 2-Holtum 2	5–0
COV 2-Sittard 3	2–1
GVCG 2-Almania 3	2–2
DVO 2-Lindenh. 4	2–2
MHD 3-Vlodrop 2	0–1
Slekk B 2-PSV'35 3	2–1
EVV 3-SHH 2	6–3
Susteren 3-St Odiliënb 2	5–1
Putbroek-Linne 2	2–1
Stevensw 2-RKVVB	1–4

Derde klassen

Sp WVV 3-Amelie 2	1–3
Celios 2-FC Bemelen 2	3–2
SVME 3-Sp Biesl. 3	0–3
Sp Caberg 3-Oranje Boys 2	1–6
Maastr Boys 3-RVU 3	2–4
Amicitas 2-Polaris 3	1–1
MKC 9-Oranje Boys 3	7–1
Bunde 4-Amicitas 3	0–4
RHC 4-DBSV 3	2–5
RKHSV 3-RKBFC 3	1–4
Maastr Boys 4-Stand BC 3	1–1
Amelie 3 Willem I 5	3–7
Polaris 4-Maastr B 5	3–0
Leonidas 4-Amelie 4	8–1
RKBFC 4-Keer 4	5–0
DBSV 4 RKVVL 4	2–1
Valk Boys 3-Bunde 5	4–0
MKC 10-RKUVC 4	3–0
Rapid 5-Meerssen 4	0–1
Geulse B 2-White Star 2	2–1
Rapid 7 Berg 3	3–2
RKVCL 4-RHC 3	4–1
MKC 11 RKASV 4	4–1
Berg 4-Willem I 4	2–5
RKASV 5-MKC 12	1–1
Scharn 6-Meerssen 5	1–0
Rapid 6-Polaris 5	0–2
Sp Biesland 5-Sp Hulsb 4	1–1
MKC 13-Bunde 6	1–7
Stand BC 5-Heer 6	1–4
SCG 4-Schimmert 4	6–2
RVU 4-Stand B.C 4	1–3
At. Pieter 4-VNB 4	4–0
Sp Biesland 4-MKC 8	3–2
Sp WVV 4-Willem I 3	2–5
White Star 3-Sp Caberg 4	1–2
Sibbe 2-Gulpen 3	1–0
Sp Slenaken 2-SV Epen 2	2–1
Reym Boys 2-Iason 3	1–3
RKVVM 3-RKSVG 2	1–0
Geertr Boys 3-RKIVV 2	0–2
Noorb Boys 2-Heer 7	1–0
RKIVV 3-Geertr B 4	2–3
Wahlwiller 3-Vilt 4	0–4
Wijlre 4-RKVVM 4	1–1
Schimm 5-Nijswiller 4	4–1
Gulpen 4-Zwart Wit 4	2–2
RKVVM 5-Sibbe 3	2–2
Valk Boys 2-RKMVC 4	1–0
Zwart Wit 3-FC Bemelen 3	4–1
Keer 3-Wijlre 3	1–4
Schimmert 3-GSV'28 3	4–2
Vilt 3-Iason 2	1–1
Walram 4-Geulse Boys 3	1–0
Huls 2-Sportcl. '25 4	0–2
Wit Groen 3-Partij 2	2–2
Nijswiller 3-Simpelveld 3	2–1
RKMVC 3-Vijlen 3	1–3
RKSVB 2-WDZ 3	0–3
Meerssen 6-Wahlwiller 2	2–2
Voerendaal 5-Abdissenb 3	0–1
Waub Boys 3-Miranda 3	4–2
Haanrade 2-Hopel 3	3–1
Waubach 4-SVN 4	3–4
Sylvia 3-RKONS 3	1–7
Roda JC 4-Haanrade 3	2–0
RKUVC 5-Sylvia 4	2–1
Hopel 4-Laura 4	4–2
Miranda 4-Waub Boys 4	5–0
Abdissenb 4-Rimburg 4	2–1
Chevrem 4-Waubach 5	10–0
Weltania 3-Heilust 4	2–4
Eikenderv 3-Helios 3	0–2
FCG 2-RKHBS 3	12–1
Palemig 2-SVK 4	1–0
FC H'broek 5-Coriovallum 3	4–7
RKONS 4-Heerlen 4	0–0
RKSNE 3-Kolonia 4	1–0
FCG 5-Kakertse Boys 3	1–7
Klimmania 3-Eikenderv 4	1–3
Bekkerv 6-Weltania 4	1–1
Heilust 5-Heerl Sp 4	1–8
Hopel 5-Amstenrade 4	12–5
RKHBS 5-Egge 5	2–2
RKTSV 5-COV 3	2–4
CSVT 3-FCG 4	2–2
Helios 5-Nw Einde 4 (gest.)	1–1
Schuttersv 5-FC H'broek 6	5–3
RKSNE 4-De Leeuw 5	1–2
FCG 3-Groene Ster 5	2–1
COV 4-Heksenberg 5	1–5
CSVT 4-RKHBS 6	2–2
Schinnen 3-Minor 6	0–0
KEV 5-Schuttersv 6	1–0
Heksenberg 4-Minor 5	3–1
Langeberg 5-FC H'broek 4	4–2
Mariarade 4-VCT 2	0–4
EHC 4-Sp Treebeek 4	1–1
Groene Ster 4-Schuttersv 4	0–1
Kaspora 3-Schinveld 5	2–2
Heerl Sp. 5-Bekkerv 5	2–0
Husk B 3-Heerlen 5	0–5
Adveo 4-Heksenberg 3	4–6
Helios 4-Passart 2	0–6
Egge 4-RKHBS 4	0–0
Weltania 5-Nw Einde 3	1–1
Klimmania 2-Vaesrade 4	10–0
Wijnandia 3-Kaspora 4	4–0
VCT 3-Voerendaal 4	0–1
Minor 4-Doenrade 4	3–5
RKDFC 3-Troja 2	6–3
RKDFC 2-Egge 3	1–1
Doenrade 3-BVC'28 3	1–1
SVM 4-De Leeuw 4	1–1
Limburgia 4-Adveo 3	7–0
RKBSV 5-Amstenrade 3	2–0
Schinveld 4-Jabeek 2	1–4
Spaubeek 3-Sweyckh B 3	2–3
Almania 3-DVO 4	2–1
Sittard 4-Geleen 5	2–2
OVCS 3-Kluis 3	2–1
Sanderbout 3-Vrangendael 2	0–1
Maurits 2-Lindenh 5	2–1
De Ster 5-Havantia 2	3–3
Buchten 3-IVS 3	6–2
Armada 3-Limbricht 3	0–0
Holtum 3-Maurits 3	4–0
Thien B.B 2-Haslou 6	1–1
Vrangendael 3-Lindenh 8	2–2
Lindenh 7-Sanderbout 4	1–4
Roosteren 3-Obbicht 2	0–0
Sittard 5-Holtum 4	7–1
Stadbroek 2-Armada 4	3–0
DVO 6-Buchten 4	2–2
Born 4-De Ster 6	0–2
Obbicht 3-Dieteren 2	3–1
Centr B.-GVCG 4	6–0
SVE 3-Susteren 6	1–4
Holtum 5-Urmondia 4	3–1
FC Ria 3-De Ster 7	1–1
IVS 4-Roosteren 3	2–3
Lindenh 6-DVO 5	0–3
Sweyckh B 4-Sittard 6	1–3
Schinnen 4-OVCS 4	2–0
Geleen 6-Voerendaal 6	0–1
Kluis 4-Centr B 2	2–0
Sanderbout 5-Spaubeek 4	1–1
RKVVB 2-Walburgia 3	2–3
Bracht.b SC-Slekk B 3	4–2
EVV 4-Putbroek 2	3–1
Susteren 4-RIOS 3	2–0
Juliana K 2-Maasbr 4	1–2
Sust Boys 2-Stevensw 3	6–0
Stevensw 4-RKSNA 3	1–4
Linne 4-St Joost 3	2–3
Slekk B 4-MHD 4	1–0
Bracht.b 2-FC Ria 4	1–0

Volleybal

DAMES

Eredivisie

Bouwlust-SFC	3–1
Chicopee-Roswell	3–0
Vierhout-v Santen L	3–2
DVC-Dynamo A	0–3
Orion D-Octopus	2–3
v Houten-Lycurgus	3–0

Stand

v Houten VCH	10–20
Dynamo A.	10–18
DVC	10–14
Roswell	10–14
Chicopee	10–10
Bouwlust O.	10–10
Orion D	10–10
Vierhout	10– 8
SFC	10– 6
Octopus	10– 6
Lycurgus	10– 4
v Santen L.	10– 0

Eerste divisie B

Rust Roest-U.S	3–1
Chicopee 2-Maastricht	2–3
VC Rooy-VVC Exc.	3–0
Advendo-Valuas	3–1
S. Rival -Amsterdam B	3–1
v. Houten 2-Sarto	3–2

Stand

San Rival UVC	8–20
Amsterdam B	8–19
v Houten VCH 2	9–19
Sarto	8–18
Maastricht	8–15
Chicopee 2	8–13
U S	8–12
Advendo	8–11
Rust Roest	8– 8
VC Rooy	8 8
Valuas VCT	9– 3
VVC Excellent	8– 1

Tweede divisie C

Brevok–Dynamiek	1–3
Chicopee 3-Marathon	1–3
Terra Nova-Oikos	uitgest
Shot-Goudse Verz	3–1
Mulders R.-de Lange	3–1
Antares-Geevers	3–1

Derde divisie E

Were Di-Dynamiek 2	3–0
Tartwijk-Maastricht 2	3–0
PSV-Hovoc	3–1
Karanoi-Valuas 2	3–0
Beek-Ovoco	3–0
v Houten 3-Concordia	3–0

HEREN

Eredivisie

Bouwlust-Interlance	0–3
Kuipers-Roswell	0–3
Geevers-Interlance	0–3
Robot-Goudse Verz	2–3
Starlift-de Lange	3–0
Geldrop-Lycurgus	2–3

Stand

Starlift	10–20
Interlance Z	11–18
Robot	10–12
Lycurgus	10–12
Roswell	10–12
G de Lange	10–10
Goudse Verz.	10–10
Delta Llyd	9– 8
Geldrop	10– 8
Bouwlust	10– 6
Kuipers Holl	10– 4
Geevers P en P	10– 0

Eerste divisie B

Brevok-Were Di	0–3
Bermi-Roswell 2	2–3
Shot-VVC Exc	3–2
Robot 2-Valuas	0–3
Duyvestein-Gemini K	2–3
v Houten-Sarto	3–1

Stand

v. Houten VCH	8–21
Were Di	8–21
VVC Excellent	8–15
Gemini K.	8–14
Brevok	8–13
Valuas VCT	8–11
Roswell 2	8–11
IZI Bermi VIG	8–10
Duyvestein	8– 9
Sarto	7– 8
Roboto 2	7– 4
Shot	8– 4

Tweede divisie C

Bouwlust 2-SDO	1–3
Tartwijk-Maastricht	0–3
VC Rooy-Hovoc	3–0
Odulphus-Valuas 2	3–1
Herstaco-Torpedo's	3–0
Apollo-Udenhout	3–0

Stand

Maastricht	8–24
Odulphus	8–21
Apollo	8–18
VC Rooy	8–15
Herstaco	8–14
SDO	8–12
Hovoc	8–12
Torpedo's	8–10
Bouwlust O 2	8–10
Valuas 2	8– 4
Tartwijk	8– 2
Udenhout	8– 2

Derde divisie E

Linne-Taveno	3–0
Nuvoc-Mulders	3–1
Wevoc-Revoc	3–0
Concordia-BSV	2–3
Velden-Ledub	1–3
v Houten 2-Lyceum	2–3

Hockey

HEREN ZUID

Eerste klasse B

Be Fair-HOD	1–1
Venlo-DKS	3–1
HMC-Geel Zwart	1–1
HIC-MOP	2–1
HDM-Victoria	1–1

Tweede klasse D

HMHC-Heerlen	2–0
HUAC-De Dommel	0–1
Nuenen-Were Di	0–2
Blerick-EMHC	0–1

Derde klasse F

Geldrop-Racing	4–1
Maastricht-Gr Wit	6–0
Concordia-DVS	0–1
Son-Sittard	2–0

DAMES ZUID

Eerste klasse

Venlo-Were Di	2–5
HTCC-EMHC	0–0
Or Zwart-Rapidity	0–1
'sH'bosch-MOP	4–1

Tweede klasse B

HOD-HUAC	2–0
MEP-Maastricht	0–2
Geel Zwart-Uden	0–2
HMHC-Heerlen	0–1

Derde klasse B

Sittard-Concordia	1–1
Blerick-Groen Wit	1–1
Weert-DVS	2–0
Geleen-Civicum	3–0

Bedorven maag en diarree.. entosorbine zuivert maag en ingewanden — witte, aangenaam smakende tabletten

Een selectie uit onze enorme voorraad

ECHTE PERZISCHE TAPIJTEN

tegen betaalbare prijzen.
Deze aanbiedingen gelden alleen voor

MORGEN DINSDAG 23 NOVEMBER

GHOUM Met zijde. ca. 220x140 van 4350,- nu **3800,-**

NAIN Tafereel. van 520,- nu **450,-**

SHIRAZ ca. 120x80 van 225,- nu **175,-**

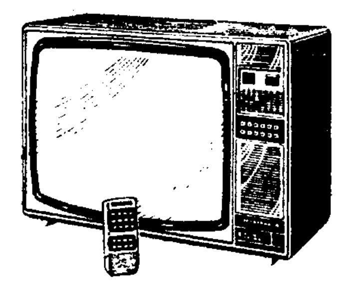
BELOUDSCH ca. 20x20 van 24,- nu **12,-**

CARPET CENTRE ORIËNT - HEERLEN
Honigmanstraat 12
(2e verdieping)
telefoon 716135
Uitsluitend op dinsdag geopend

NU 400 GULDEN VOORDEEL

ARISTONA

KLEURENTELEVISIE



MET AFSTANDSBEDIENING

66 cm lin-in beeldbuis, 12 tiptoets voorkeurzenders, aansluiting voor hoofdt. - luidspr. - video. Adv.prijs *f* 2895,-

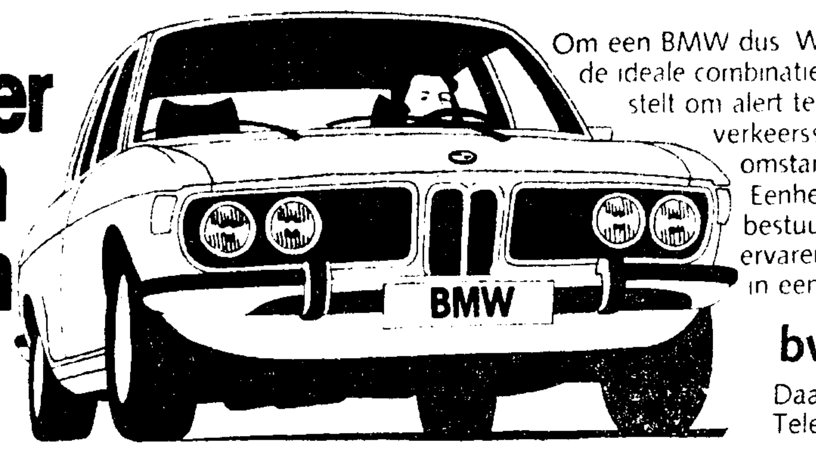
nu ***f* 2495,–**

OOK MET 6 JAAR GARANTIE voor *f* 75,- per jaar. Dus 6 jaar geen cent onkosten.

Laurastr. 51 Eygelshoven — **BENLY** — Telef. 351777

VERKOPER GEVRAAGD
voor onze afdeling hang- en sluitwerk, gereedschappen, ijzerwaren en D.H.Z.-art.
GEURTEN
HOMMERTERWEG 27
HOENSBROEK
045-212531

Het verkeer vraagt om eenheid in prestatie



Om een BMW dus. Waarin techniek en comfort de ideale combinatie vormen die u in staat stelt om alert te reageren. Op elke verkeerssituatie. Om alle omstandigheden de baas te blijven. Eenheid tussen auto en bestuurder: kom het zelf ervaren. Tijdens een proefrit in een grote BMW zescilinder.

bv Automobielbedrijf AGO
Daalstraat 38, Geleen
Telefoon 04494-47676*

UW NIEUWE AUTO IS REEDS VOOR U BETAALD!

Spectaculaire samenwerking van Alcredis autofinancieringen en uw dealer. Nu in de showroom financieren betekent voor u een exclusief lage rente (zelfs goedkoper dan de persoonlijke lening). De afhandeling geschiedt geheel bij uw dealer.

„DE GOUDEN SLEUTEL"

Elke dealer die met dit systeem werkt, heeft de bank in huis.

Alcredis

REKEN MAAR!!

BeVo	24 mnd.	36 mnd.	48 mnd.
f 7.000,–	333,40	235,60	186,70
f 10.000,–	472,10	332,40	262,60
f 14.000,–	657,–	461,50	363,80

(de bedragen zijn inclusief, er zijn geen bijkomende kosten).

Kantoren te:
HEERLEN, Coriovallumstr. 7 - Tel. 045-710316.
MAASTRICHT, Scharnerweg 50 - Tel. 043-25600.
GELEEN, Nachtegaalstr. 91 - Tel. 04494-46877.
ROERMOND, Godsweerdersingel 51 - Tel. 04750-15536.
VENLO, St.-Martinusstr. 10 - Tel. 077-19065.

ALFA BIERBROUWERIJ BV

Voor de expeditie zoeken wij een sekure en

HANDIGE KRACHT

die na een inwerkperiode eenvoudige expeditiewerkzaamheden gaat verrichten.
Enige ervaring in de expeditieadministratie strekt tot aanbeveling.
Degene die van teamwork en afwisseling houdt kan hier een prettige werkkring vinden.

Tel. melden bij Alfa Bierbrouwerij, Schinnen. Tel. 04493-1972.

Alfa Bierbrouwerij B.V.
Thull 19
SCHINNEN
Tel. 04493 - 1972

Voelt u voor een zelfstandig bestaan?????

Als u...:
- Graag met mensen omgaat
- Een goede gezondheid geniet
- Met geld kunt omgaan
- De leeftijd heeft van 25-45 jaar
- Kunt organiseren
- Graag zelfstandig werkt
- Doorzettingsvermogen heeft
- In het bezit bent van rijbewijs B-E
- iets van verkopen afweet

Dan zou u wel eens een goede

WEDERVERKOPER

in tijdschriften en boeken kunnen worden.

Wij bieden u:
- Een voorbewerkte verkoopwijk
- Vaste abonnementenkring
- Volledige dagtaak
- Een bedrijfsauto
- Een basisopleiding
- Inkomen minimaal *f* 30.000,- bruto per jaar.

Wij hebben wijken beschikbaar in
SCHAESBERG - CHÈVREMONT

Indien u interesse heeft, kunt u bellen naar:

MEDIANET B.V.
Willem II Singel 33A, **ROERMOND.**
Telefoon: 04750-13343.
of coupon inzenden t.a.v. Dhr. A. A. M. v.d. Vorstenbos.

Coupon (hier afknippen)

Naam: ....
Adres: ....
Woonplaats: ....
Leeftijd: ....
Telefonisch te bereiken: ....

BUITENDIENST-FUNKTIONARIS

Wij zoeken een allround assurantieman als assurantieadviseur, ter uitbreiding van de buitendienst.

Hij zal in een zeer zelfstandige positie worden belast met het verder uitbouwen van onze relatiekring. Geassisteerd door binnendienstadviseurs zal hij bovendien goede kontakten moeten onderhouden met bestaande relaties.

Onze man is circa 30 jaar en heeft een middelbare opleiding.
Hij is duidelijk commercieel gericht, is gewend zelfstandig te opereren en heeft zijn sporen in de praktijk verdiend.

Schrijft u, indien u belangstelling hebt, aan de Direktie van het C.V. Algemeen Assurantiekantoor Schreinemacher, Brusselsestraat 55, Maastricht. Tel. 043-19157.

SHELL SERVICE STATIONS — René Prevoo

vraagt voor Brunssum:

een Pompbediende

voor Hoensbroek:
„Zelftank"

een Cassi(e)r(e)

een aankomend administrateur, beiden met Mavo-opleiding.
Aanmelding: Hoensbroek, Nieuwstraat 191, tel. 045-213120.

PRIMA VERDIENEN

Tijdelijke jobs.
Goed verzekerd.
Doorbetaalde vrije dagen.

KESER UITZENDGROEP *voor elk beroep*
Heerlen
Dr. Poelsstraat 16
045-713120*

Handwerk is ook niet alles

Neem daarom 'n AMF spitfrees
3,5 PK, 65 cm met vertikale aandrijving
999,-
5 PK, 70 cm met horizontale aandrijving
1425,-



GIELEN
Afd. Tuinbouwmachines,
Wolfhagen 3, Schinnen
Tel. 04493-1995
Ook 's zaterdags geopend.

ALFA BIERBROUWERIJ BV

Voor spoedige indiensttreding zoeken wij een

ALL-ROUND VAKMAN

voor de binnen- en buitendienst.

Handigheid en ervaring in: timmeren, metselen en loodgieten is een vereiste. Ook dient onze toekomstige medewerker het rijbewijs BE in zijn bezit te hebben.

Gegadigden voor deze afwisselende job dienen zich telefonisch te melden bij: Alfa Bierbrouwerij, Schinnen. Tel. 04493-1972.

Alfa Bierbrouwerij B.V.
Thull 19
SCHINNEN
Tel. 04493 - 1972

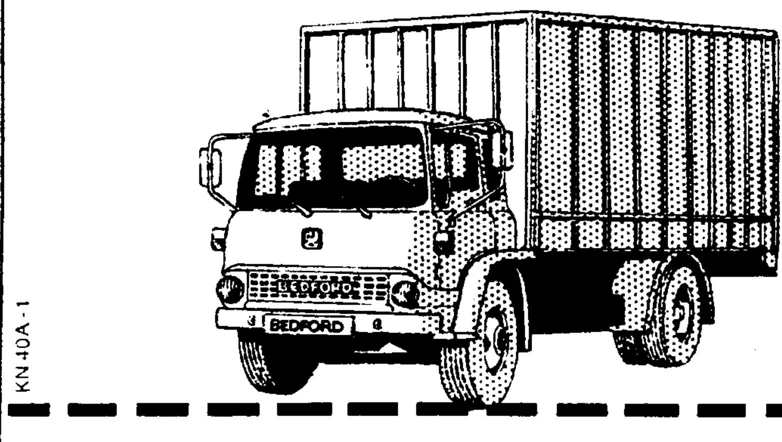
ERVAREN CO_2-LASSERS

(Voor een bedrijf in de directe omgeving van Heerlen).

Welkom bij Keser voor een solide baan, goed en vlot.
Betaald en compleet sociaal verzekerd.
Zin in zo'n Keserbaan? Kom dan snel eens langs.

KESER UITZENDGROEP VOOR ELK BEROEP
Stationsstraat 35 Maastricht - Tel. 043 - 18151*
Dr. Poelsstraat 16 Heerlen - Tel. 045 - 71 31 20
Arnhem - Den Bosch - Breda - Eindhoven
Heerlen - Helmond - Maastricht
Nijmegen - Oss - Tilburg
Utrecht - Venlo

Bedford TK. Je komt ze niet voor niets allerwegen tegen.



Lage aanschafprijs
Lange levensduur
Lage onderhoudskosten
Goedkope onderdelen

Lage ton/kilometerprijs

BEDFORD

CANTON-REISS-HEERLEN

„waar u auto's met service koopt"

Valkenburgerweg 34, Apollolaan 7, tel. 718040.

WERK VOOR DE AFWISSELING

Telkens wat anders.
Toch goed betaald.
En verzekerd.
En vrijheid.

KESER UITZENDGROEP *voor elk beroep*
Heerlen
Dr. Poelsstraat 16
045-713120*

AUTO'S & MOTOREN

Te k. gevr. alle SCHADE-AUTOMOBIELEN en oude metalen, ijzer enz. Wij halen uw oude auto af tegen betaling. Wij betalen de hoogste prijzen voor alle oude metalen, ijzer, koper enz. Autohandel autosloperij en bergingsbedr. P. J. Wolters, Sportstr. 30 Kerkrade-W. 045-411480. x

Wij kopen en halen uw oude auto. Tevens het juiste adres voor alle types gebruikte auto-onderdelen. Autosloperij Verboom bv Leemkampsweg 2 Palemig-Heerlen tel. 045-710654 en 717512. x

Wij kopen en halen uw SLOOPAUTO'S ook schadewagens. Autohandel en Sloperij S. Marxer Kapelw. 24 Heerlen tel. 710418. x

Te k. alle ONDERDELEN v. alle auto's. Industriestraat 39 Spekheide. Ingang bruine poort, tel. 045-412045. x

OPGELET!! Wij verkopen ± 40 garantie-auto's in elke prijsklasse. Autobedrijf Hamers, In de Cramer 1 te Heerlen. x

RENAULT-dealer biedt de volgende automobielen t.k.a. Renault 4TL bj. 70, 70 71 73 74 74 74, Renault 5TL bj 76, Renault 6 850 bj. 69, Renault 6 1100 bj 72 73 en 74, Renault 12TL bj. 72 72 73 74 75, Renault 12 TS bj. 74, Renault 16 TL bj. 72 72 74 en 75, Renault 16 TS bj. 75, Citroen 2 CV 4 bj. 72, Citroen Diane 6 bj. 74 en 74, Simca 1000 S bj. 72, Simca 1000 GLS 72, Simca 1100 LS bj. 73, Daf 33 bj 72, BMW 2500 bj. 72, Peugeot 404 bj. 72, Peugeot 202 Break bj. 74, Volvo 144 L bj. 70, Morris Mini 1275 GT bj. 72, Opel Rekord 1900 autom. bj. 20-1-76, VW Golf LS bj. 74, Chrysler 160 bj. 72. Autobedrijf Heijnen, Franckenlaan 1 Heerlen, bij nieuw viaduct, auto's met BOVAG-garantiebewijs 's avonds bezoek op afspraak. Verkoop weekdagen van 9-18 uur en zaterdags van 10-17 uur, tel. 045-713600. x

Van partic. SIMCA 1100 3-drs, '73, vr.pr. f 4250.-. Lindestr. 31, Schaesberg. x

Te k. FORD Escort 1,6 sport 1975, 14.000 km gel., van partic., als nw. Uterweg 129 H'heide, tel. 045-213350. x

PEUGEOT 604 automaat, bj. 1976, 6500 km, met diverse access. Tel. 045-452121. x

MERCEDES 220 diesel met schuifd., radio, zeer mooi '71; Austin Mini Clubman de luxe '74, zeer mooi; Opel Manta 1900 SR '71; Citroën CX 2200 Super, representatieve uitv., 1e eig. '75? BMW 3.0 CSI Sport Coupé '72; BMW 2500 met gas '73; Renault R 16 LT '72; Toyota Corolla 1200 coupé de luxe '72; Ford Escort 1300 de luxe '73; VW 1200 '71; NSU 1000 C de luxe '73 Opel Commodore 2800 coupé '71; Chrysler 160 '72; Simca 1000 GL '74; Simca 1000 Rally '71 en '72; Simca 1100 GLS '72; Daf 55 de luxe '72; Citroën Ami Break '72 en '711; Fiat '127 '72; Fiat 128 70 en 71; Fiat 124 '72; Fiat 124 de luxe '71; Fiat 850 Sport Coupé '71; Ren. R16 TL 68 f 500.-; Ford Taunus 12M '70; Ford Escort de luxe '69. Inruil en financ. mogelijk. Ook zonder eigen geld (PL). Alle auto's vanaf f 3500,- 3 mnd. garantie. Elke keuring toegest. Autobedrijf John Vermeeren, Schelsberg 31 Heerlen, tel. 045-710500. x

Te k. FORD Taunus 1600 GXL coupé, bwj. '71, f 4.000 Pasweg 10a, Schaesberg, na 6 uur. x

Te k. ALFA Romeo, bj. '72 prijs f 3500.-; Ford Capri bj. '71, prijs f 3250.-; Wolsely bj. '72 f 2250.-; Simca 1000 bj. '71 f 2750.-; Ford 15M RS bj. '70 f 1250.-; Ford Transit bus, verlengd chassis bj. '71 f 2000.-; Volvo 142 S bj. '70 f 2750.-; Peugeot 404 bj. '70 f 1250.-; NSU 1000 C bj. '70 f 500.-. Inruil en financ. mogelijk. Veestraat 117 Sittard, Sanderbout, tel. 04490-7879. x

Te k. van partic. ALFA Romeo 1600 Super, type Giulia, bj. laat '71, veel acc. prijs f 2750.-, met nwe motor. Kloosterstr. 48a, inrit naast Fordgarage Simpelveld, na 5 uur. x

Autobedrijf P. JOOSTEN, Scharnerweg 7, Maastricht, tel. 043-27308, biedt aan: Bagheera :X '74; Camaro 6 cyl. :X '74; Mustang 6 cyl. '74; Matra 530 Sport '72; Audi 80 '73; Audi 100 '73; Consul automatic '72; Commodore '72; Opel met LPG '73; Simca 1000 '75; Peugeot 404 '72 diesel; Toyota Carina '73; Simca 1100 '72; Wartburg '72; Volvo met LPG '69; Opel GT '69; Simca Ralley II '73; Kadett '71 '70; Dyane 2x '71; Ford 1300 coupé met LPG; Ford 1300 '70; Ford 15M '70. x

Uw AUTO GESPOTEN reeds v.a. f 300.-, bittacken v.a. f 75.-. Overbroekerstr. no. 54, Hoensbroek. x

Te k. MERCEDES D '72 zeer mooi en goed, Simca 1000 spec. '74 18.000 km gelopen. Prijs f 3750.-. Hoofdstraat 424 Hoensbroek.

Te k. OPEL Kadett okt. '68 in pr. st., voor weinig geld. Kerkraderweg 118, Molenberg Heerlen.

Te k. FORD Escort 1100 L type '73, weinig gel.; Peugeot 304 met schuifdak '72: Datsun 1200 4-drs type '74: Simca 1100 L.S. '73; Ford Consul 1700 Coupé '73; Simca 1301 Spec. '73, weinig gelopen. Allen met volledige garantie. Inruil en financ mogelijk. Beaujean, Verl Klinkertstr. 75, Hoensbroek tel. 045-212743.

Te k. FIAT Neckar 1967, motor en banden i.g.st. Tel. 045-313656.

Te koop FORD 20M met gas '70, Ford 12M stationcar '70 Daf 55 de luxe '70, Hanomag Henschel diesel pers. bus '71, grote aanhangwagen laadvermogen 1500 kg. — 04494-47294.

Heden AUTOSHOW betrouwbare auto's, gunstige prijzen. 6 mnd. BOVAG-garantie. Auto Zuid, Geleen Rijksweg Nrd. 125 Geleen. 04494-46333.

Opel ASCONA 1600 '74. Ford Taunus 1600 L '73. Opel Rekord 1900 L '72. Mazda 1000 '73. VW 1300 de luxe '71, Ford Escort 1100 '71. Auto's met gar., inr. en fin. Autobedr. Martin, Hellebroek 37, Nuth, tel. 04447-2412.

Te k. v. part. zeldzaam mooie Toyota COROLLA 1200 coupé Sprint T '71 z.g. a.n.. iedere keuring toegest. Koopje of te ruil voor grotere auto. Baanstraat 9 — Schaesberg.

DATSUN 100A 74 geel, Datsun 180B 74 4-drs blauw f 7900, Datsun 1200 4-drs 73 f 5200, Kadett SR rally 73 geel, Kadett 72, Renault R5 74 f 6200, Renault R4 75 f 6750, Morris 1000 70 a.nw. f 1950, VW 1200 68 f 600, VW 1302 S 70 f 2000, Ford 12M i.z.g.st. f 1000. Gar., fin. inruil. B. Aretz, Barbarastraat 10 Palemig-Hrl. Tel. 711268.

Te k. Alfa ROMEO Guillia, super 74 60.000 km. m. gas-install. Tel. 045-314161.

MAZDA 1000 '74, Simca 1000 Rally '72 en '71. NSU 1200 TT '71. Opel Kadett '72 '71 '70. '69. Rekord 1900 '71. Morris 1100 '71. Peugeot 304 '71. Renault R12 TL '70. Daf 55 '70. Fiat 128 Rally '72 en '70. Ford 2000 GXL '71. Ford 1300 '71 2x. VW 411 '70. VW 1200 '68. Inruil en financiering. Nieuwstraat 41 Schaesberg (einde Nieuwstr. linksaf grindweg), tel. 311078

Te k. OPEL Kadett SL Coupé '68, deze wagen verkeert i.z.g.st., prijs f 600.- Da Costastr. 20 Heerlen.

Te k. HUIF voor VW pick-up, incl. zeil. Grasbroekerweg 108, Heerlen, tel. 045-716333.

Te k. SUNBEAM bwj. '73, ANWB gekeurd. Wilhelminastraat 11, Waubach tel. 045-312370.

Wegens omst. te k. AUDI 100 LS, '72. Te bevragen Europalaan 165, Brunssum, na 18 uur..

Te k. VW 1300 bwj. 1968, prijs f 500.- Gladiolenstraat 101, Kerkrade-West.

KADETT 69 f 1450· LS eind 69 f 1650; Escort 1300 GT met all. velgen f 1650; Escort 69 f 1450; alle auto's in z. g. staat. Achter de Witte Pomp, Weienweg 147 Treebeek.

Te k. LELIJKE EEND i.z.g. staat. Bwj. 69. Marktstr. 75, Ubach o. Worms. x

Te k. KADETT Rally Coupé 67, i.z.g.st. f 500.-. Gastersberg 3, Schaesberg.

MERCEDES BENZ. Mercedes 300D nw model 4000 km veel extra's; Mercedes 240D 3.0. 76 21000 km. blauw; 240D 3.0. 75 39000 km, geel; 240D 76 22000 km rood; 240D 75 52000 km beige; 240D 75 60000 km blauw; 200D 75 52.000 km beige; 200D 74 70.000 km geel; 200 Benzine 75 17.000 km blauw; 200D 72 geel; 200D 71 blauw;; 200D 70 grijs ruilmotor. Nieuwe Mercedessen uit voorraad leverbaar. Automobielbedrijf Jurgen B.V., Teutelbroekstr. 73, Kerkrade Chèvremont, tel. 045-452570. x

Te k. FORD Taunus bwj. 71 i.z.g.st. Clercstr. 18 Brunssum. Na 18 uur. x

Te k. CITROëN 2 CV 4 71 72 74 75; Fiat 600 69. Ford Escort 69 73; Wartburg 73; Mazda 818 75. Gar., inruil en fin. Gar. van Egdom, Grasbroekerweg 108 Heerlen, tel. 716333. x

Te k. ALFA Romeo Alfetta 1,8 ltr motor, kleur blauw, voorz. van div. accessoires, bwj. '73 (aug.). Te bevr. Garage Coumans, Stationstr. 46, Beek, tel. 04402-1243.

Te k. SIMCA 1308 GT '76, Chrysler 160 '73; Simca 1301 Spec. '73; Simca 1100 TI '73; Simca 1100 Spec. '73; Simca 1100 L.E. '74 '73; Simca 1000 Spec. '74 '72 '71; Simca 1000 GLS '73; Sunbeam 1600 GLS '74; Renault R 12 '72; Fiat 124 '74; Fiat 128 sport coupé '73; Lada 1300 '75; Citroën Ami Club '74, VW Golf '75; Toyota Corolla 30 coupé '76 '71; Toyota 1000 '72; Ford Escort '71; Alfasud '73; Saab 99 GL automaat '74. Inruil en financ. mogel. Simca-, Sunbeam-, Chrysler- en Matra-dealer Coumans, DSMstraat 7, t.o. parkeerplaats Miro te Beek, tel. 04402-1243.

SPUITCABINE te huur f 30 per auto. Meulemans Ridder Hoenstraat 182, Hoensbroek tel. 045-211953.

CORONA Mark 2 Hardtop 75, 35.000 km, GS 1220 Club 73, Simca 1000 special 73, Daf 66 73, Diana 4 73, Bovagautobedrijf May Crutzen Hunsstraat 33 Ubachsberg. Inruil en financ. mog. Tel. 04446-2121.

Te koop ASCONA 1600 75 oranje als nieuw, Kadett 1200 LS coupé 73, Kadett type 73, BMW 1802 type 73, Capri 1300 69. Inr. en financ. en garantie. Autobedrijf M. Hogenhout, Wilhelminastr. 146 Hoensbroek.

MINI 1000 73, Mazda 1000 74 geel en rood, Toyota 1000 72, Fiat 128 rally 72, Ford 20M caravan 69 f 500,-, Ford 12M 69. Auto Weber, Brugstr. 38 Schaesberg tel. 314175 (bij Markt).

Heden AUTOSHOW betrouwbare auto's gunstige prijzen 6 mnd BOVAG-garantie. Auto Zuid Geleen, Rijksweg Nrd. 125 Geleen, 04494-46333.

Te koop CITROëN DS 21 5 VS 72. Fiat 124 sport coupé 73. Fiat 127 72. Simca 1301 72, BMW 2002 73, BMW 2800 70, Ford 1700 70, Simca 1000 GLS 73. Ford 1600 XL 71, Austin Glider 72, Mini 1000 70, Kadett LS coupé 70, Morris 1300 71. Simca 1301 72, VW Buggi, Daf 33 71, Ford 12M 70. Simca 1301 70. Inruil. Financ. Garantie. Autohandel T. Franken, — Ganzeweide 59 Heerlen, 045-216475.

DAF 55 Marathon bj 71, z.g.st. f 2250,-, Daf 33 bj 70 f 750,-, Simca 1301 bj '70 f 1450,-, Opel Rekord 1900 de luxe bj 70, met radio en schuifdak f 1600,-. Veestraat 12 Elsloo.

FORD Escort 1100 blauw 76; Taunus 1600 L blauw 74; Escort 1100 L groen 73; Kadett special 75 wit; Kadett 74 oranje; Kadett 73 geel; Kadett 72 oranje; Kadett 71 blauw; Ascona 73 wit; Ascona 72 groen; Manta 1900 L groen 72; Manta 1600 groen type 73: Manta 1900 rood 71; Rekord 1700 blauw 73; Daf 55 geel 71; Mercedes 250 blauw 68. Inruil en financ. mog. Autobedrijf G. Simons Nieuwstr. 127 H'broek.

Wij kopen alle AUTO'S van recente datum. Direct contant geld. Donny Klassen B.V., Meerssenerweg 219, Maastricht, tel. 043-27354 of 043-11569. x

Opel KADETT LS 1100 SR type 71 f 2750. Datsun Cherry 72 met radio f 3900,-. Fiat 128 SL coupé 72 met radio, cassette, sportw. als nieuw f 4750,-. Opel Kadett Station-car 73 f 3500. Achter de Witte Pomp, Wieënweg 147, Treebeek.

Te koop VW, bj. 71, tel. 04442-2395.

Te k. CHEVROLET Chevelle Cabriolet 1966. Tel. 043 nr 23728. Inruil mogelijk. x

Te koop aang. RENAULT R 16 1 jr. oud. Maanstr. 16, Geleen. Na 17 uur.

MGB cabr. 74 als nw, Capri 1300 L. type74 50.000 km; Austin 1300 GT sport type 74, kl. oranje; Mini Cooper 74 kl. rood apart mooi; Manta 1900 S type 73 garagew., Ford 1600 L 73 kl. wit 60.000 km.; VW-bus met ruiten 73 80.000 km. 3650. Keuring toegest. Inr. mog. Ganzewei-de 146, Heerlerheide, Tel. 215613. x

Te koop Ford GRANADA 73 2600 4-drs, Ford Granada 2600 '72 coupé, Ford Escort 69, Ford 1700 S 68 3 stuks. Fiat 850 Special 69, Opel 1900 coupé 69, Opel Rekord 68 2 stuks, Opel Caravan 1900 69, Opel Kadett Caravan '68, Opel Kadett 70 2 stuks, Opel Kadett 69 3 stuks, Chrysler 180 72. Chrysler 160 71, Sunbeam 1500 71. Garantie, inruil en fin. mog. Jo van Mil en Zn. Sportstraat 10 Kerkrade-W Tel. 045-410826

KADETT L 71 68.000 km. als nw. f 2650,-. Hamerstr. 16 Heerlen (bij Amb.sch.)

Ton Quadflieg biedt aan CAMARO autom. rood m. zw. leren dak, laat '74. Ford Capri II 1600 Ghia 4 mnd. oud bijz. mooie uitv. iets aparts, Escort Ghia 1600 4-deurs 7 mnd oud leren dak metall. bleu. Jubileum Mini '75 brunmetall. + leren dak. BMW 1602 rood '72. BMW 2002 '72 beige sportstuur + all. velgen nw. motor. Mazda 818 coupé metallic 76. 9300 km org. gel., Mazda 616 coupé '75 brownmetallic a. nieuw. Datsun 120 Y groen '74 keuringsrapp aanw. Passat TS metall.green 74 zeer mooi. Fiat 128 wit 1e eig. nov 74. Escort 1100 74 bruinmetallic. Audi 80 LS 73 orange. Peugeot 104 73 orange. Kever 1300 72 bleu-metall.. Kever 1302 S 72 metall. green. Simca 1301 72 special metallic. Corolla coupé automatic 73 rood. verder nog div goede inruilers zoals Peugeot 204 72 m. gasinst.. Daf 44 71. Kadett 68. Dyane 71. Inruil, financ., garantie 10.000 km. of 3 mnd. O.L. Vrouwestr. 57 Kerkrade. tel. 457494.

Automobielbedrijf F. Klijn. VW en Audi dealer. Passat 1975. Passat 74. Passat LS. Variant '74. Audi 80 LS '73. Audi 100 LS '74. Golf demonstratie '76. Golf extra 75. Simca 1100 Spec. '74. Fiat 600 L '73. Mini Cooper '74. Opel Kadett '72 '69. Alfa Sud '73. Fiat 124 '69. Peugeot 504 '70. Citroen Dyane dec. '74, Opel Commodore coupé '68. Ford 17M '71. Ford Mustang '75. Datsun 260 C '74. Bus bestel '69 Bus Pick Up '71. Audi 100 wit '70. Inruil en financiering mogelijk. BOVAG-garantiebewijs. tel. 045-214415 F. Klijn, Economiestraat 47 Hoensbroek.

MAZDA 818 de L '75 19.000 km. Kadett de L '74. Toyota 1200 de L '74, Escort 1100 de L '73 en '72 f 3400. Kadett type '73 f 4600, Renault R12 L '72 f 3400. Datsun Cherry '73. Ford 1600 L '73. Mercedes 220 B type '71 als nieuw. Ford Taunus 15M '68 f 750. Garantie, financiering en inruil. Autobedrijf P Veenstra. Rotterdamstr. 98 Heerlen. tel. 711406.

Autobedrijf A. C. Muijres bv Kaalheidersteenw. 185 Kerkrade-W., tel. 045-413916, Fiat-dealer biedt te koop aan: Fiat 131 1300 Sp., 2 drs. 75; Fiat 127 71 72 73 74 75; Fiat 128 70 71 73 74; Fiat 124 Sp. 71; Fiat 124 72 74; Fiat 127 3 drs. 74; Fiat 132 1600 Sp. 74; Fiat 128 X 1/9 73; Fiat 132 1800 72 met 5 versnell.; Fiat 850 Sp. 70 71; Fiat 128 Coupé 1300 SL 73; Mazda 1000 74; Dyane 70, Daf 55 71; Daf 44 72; Simca 1000 GLS 73; Simca 1000 70; Simca 1301 73 autom.; Kadett 72; Citroën 2CV4 71; Autobianchi A 112 75; Mazda 1300-73; Skoda 1300 Coupé 75; Peugeot 104 75; Renault R12 TL 70; Ford Taunus 1600 L 74. Inruil mog. Auto's boven f 3.000.- met keuringsrapport 3 mnd 100 pct Bovaggarantie en 6 mnd omruilgarantie. Tevens uw adres voor alle moffel-, spuit- en plaatwerk. x

Piet Kraak heeft in Denemarken zijn draai gevonden

NAKSKOV – Pieter Cornelius Kraak werd op 14 februari 1921 geboren in IJmuiden, voetbalde in de aspiranten van VSV, in de junioren van Stormvogels (slegovmrots, zegt hij als goede IJmuidenaar, alles omkerend), een half jaar in het derde team en debuteerde als 17-jarige in de top-elf. Hij was 19 jaar lid, werd benoemd tot erelid en het jaarlijks toernooi draagt nog steeds zijn naam.

In 1953 stapte hij over naar de Wilde profbond. Hij kwam uit voor Profclub Den Haag dat trainde op Duinhorst. Na de legalisering vertrok hij naar Elinkwijk, dat de profs van Profclub Utrecht zag binnenkomen. „Voorzitter De Vries vroeg me of ik mijn salaris wilde herleiden tot de verdiensten per minuut. Zo werd er in het begin gerekend". Hij oogstte succes en in zijn werkkamer van de gerieflijke bungalow aan de rand van het Deense Nakskov hangen de getuigen.

Een op linnen gedrukte pagina met het kampioenselftal van Elinkwijk, kampioen hoofdklasse B seizoen 1955-1956. Piet Kraak, Cor van Kilsdonk, Roel van Dijk, Wim Onink, Eef Westers, Jan Klein, Wim de Jongh, Jan Vonk, Jan van Capelle, Reinier Kreyermaat, Jan Huntink, Joop van de Schilden, Bertus van Beek, Chris Willemsen, Piet Labes, trainer Gilbert Richmond en verzorger Jan Daudey.

Op de gang prijkt een beeldje ter herinnering aan „de gouden ploeg" en aan de muur een fotoreportage van de wedstrijd Engeland B-Nederland op 20 februari 1950 te Newcastle. Onenigheid met trainer Elék Schwartz was oorzaak dat hij 32 interlands speelde. Zeven jaar later kon de bondscoach hem niet over het hoofd zien toen Kraak in Elinkwijk gloreerde. Op 4 november 1959 verdrong hij Frans de Munck en Eddy Pieters Graafland en beleefde via een 7-1-zege op Noorwegen zijn 33e en laatste interland. „Ik was toen 38 jaar, maar nog in topvorm".

Na zijn actieve periode beheerden Piet en Alie Kraak een hotel in Zierikzee, dat via enkele „geniale" handelingen van de boekhouder gedoemd was te sterven, daarna een café in de Utrechtse Nobelstraat (tegenwoordig „Het Pandje"), terwijl hij zich als trainer „installeerde". De v.v. Utrecht was zijn eerste werkgever. Hij kwam in het bezit van het B-diploma omdat hij veelvuldig international was, gaf zich op voor de A-cursus, werd zonder test afgetest en na protest toch toegelaten, om in Leiden onder leiding van Kessler, Van der Leck, Kaufmann en Plooyer te slagen.
Hij nam het Huizense Zuidvogels over van Jan Vonk, werd keeperstrainer van Blauw Wit, later van de hele groep en doceerde vijf jaar de amateurs van Blauw Wit. Velox was zijn volgende halte, vervolgens LFC in Leiden en verdween via een tip naar AaB in Aalborg, waar hij opvolger werd van de ex-Fin Carlo Nillonen en de latere Deense bondscoach, de Oostenrijker Rudi Strittich. Daar acteerde Kraak twee en een half jaar, maakte degradatie in het volgende seizoen ongedaan, ging over naar Nakskov Boldklub, waar hij na het eerste seizoen feestvierde.

Nakskov Boldklub was 35 jaar geleden voor het laatst gepromoveerd en die belevenis vierden de 1500 leden, met Piet en Alie Kraak als stralend middelpunt, vorig jaar weer. Hoe het hem en zijn gezin vergaat, leest u in bijgaand artikel.



Piet Kraak heeft in Denemarken zijn draai gevonden.

'Als het onweert, gaat mijn spits naar huis.....'

Van onze medewerker
JAN BOEROP

NAKSKOV–HVIDOVRE – „Og nu med venstre ben", galmt het door de suikerwalmen die Denemarkens grootste suikerfabriek over het sportveldencomplex van Nakskov Boldklub spuwt. De aanwijzingen vloeien simpel uit de mond van de 55-jarige Nederlandse voetbal-oefenmeester Piet Kraak. Hij, de IJmuidenaar, denkt in het Deens, behoeft niet naar woorden te zoeken om zijn meisjes tot grotere activiteit aan te sporen. Ze vliegen voor de Hollander, die in Denemarken heeft bewezen dat hij zijn vak verstaat.

Piet Kraak, voor de Denen Pieter, is de enige Nederlandse voetbaltrainer in dienst van een Deense amateurclub. Collega's zijn toegestroomd uit Oostenrijk, Joegoslavië, Duitsland. Omdat er niet hard behoeft te worden gewerkt in de redelijk goed betaalde jobs? Dat niet, maar het leefklimaat spreekt de meesten aan. Vrouw Alie beaamt: „Ik blijf hier, wil niet meer terug naar Holland". Zoon Piet moet na vijf jaar naar Nederlandse woorden zoeken, de niet meer thuis wonende dochter Tine is een bekwame secretaresse die het Deens volledig onder de knie heeft.

**Wat zoekt de Nederlander die op 10 maart 1946 debuteerde in het Nederlands elftal en het betaalde voetbal vaarwel zei op de leeftijd van 39 jaar en 8 maanden, in een zo amateuristische wereld als de Deense voetbalbond wil handhaven? Piet Kraak glimlacht. „Ja, amateurs. In naam wel, maar er gebeurt hier genoeg. Volgend jaar februari gaat men beslissen over de invoering van het betaalde voetbal. Ik geloof er niet in. Maar in feite maakt het ook niets uit. Als ik een vleugelspeler nodig heb, komt die er. Maar je hebt gelijk, het zijn amateurs. Ten minste zo worden ze genoemd".
De Deense voetballer, zeer gewaardeerd in het buitenland, gedraagt zich in eigen omgeving ook als zodanig. Trainingen zijn gewenst, maar de trainer kan ze er in feite niet toe dwingen, terwijl medische verzorging als overbodig wordt beschouwd.**



Piet Kraak: „Je moet oppassen dat je hier niet achter gaat lopen"

aanpassen

Kraak: „Met die instelling had ik grote moeite toen ik bij AaB in Aalborg aan de slag ging. Als je zo lang in het betaalde voetbal hebt gewerkt, komt de Deense mentaliteit vreemd op je over. Ik kan moeilijk tegen die mensen zeggen dat ze zich vanaf het moment dat ik binnenstap maar naar mij moeten richten. Ik heb me wel degelijk aan hen moeten aanpassen, hoewel ik probeer de tussenweg te bewandelen".

„Als de spelers van het eerste team niet komen trainen, zet ik ze er naast. Nu nog ageren bestuursleden tegen die maatregel. Onlangs nog zei de voorzitter dat je zo'n goede speler toch niet buiten het elftal kon laten omdat hij niet had getraind. Kijk, met die instelling heb ik moeite. Daar verzet ik me tegen. Ik werk met een elftalcommissie, luister naar iedereen, maar in dergelijke kwesties beslis ik toch zelf. Op de manier waarop zij werken, kom je er nooit".
Het werk frustreert. Dat is zeker, maar de 33-voudige international lijdt er niet onder. „Anders red je het hier niet". Dat doet hij tot nu toe wel.

zelf doen

Het begon vijf jaar geleden. De Jutlandse club AaBe zocht een buitenlandse trainer. Dat wilde die amateurclub nu eenmaal. Kraak: „Ik kreeg een tip en heb gesolliciteerd. Via de VVON of de KNVB? Neen, vergeet dat maar. Leuke instellingen, maar niet voor zulke zaken. Neen, dat moet je zelf doen. Goed, ik stapte er op af en nam de baan aan. Ik besefte dat ik met spoed die taal onder de knie moest krijgen. Door mijn schoolopleiding kon ik me redden in Engels, Duits en Frans (tijdens mijn actieve periode hebben enkele KNVB-officials zich daarover verbaasd)".

**„In het begin bediende ik me van het Engels, maar ik heb me in ijltempo op het Deens gestort. Binnen een paar maanden zei de voorzitter tegen de spelers: mannen, het is oppassen geblazen. Hij verstaat jullie. Ik heb me dan ook vlot in het Deens verstaanbaar kunnen maken, omdat ik niet bang was om fouten te maken. Als ik iets uitlegde, vroeg ik altijd of ze me begrepen hadden. Zo niet, dan vertelde ik het nog een keer. Dat hinderde me niet, op die manier was ik er het snelst doorheen".
„Ik tekende voor twee en een half jaar. De ploeg stond bijna onderaan, maar we eindigden als vierde. Toen moest de klap gemaakt worden. We wilden kampioen van Denemarken worden, maar wat gebeurde? We vlogen de eerste divisie uit, omdat diverse spelers vertrokken. Ja ja, amateurs vliegen ook uit. Wat een sof, maar we kwamen terug, omdat ik eindelijk blessurevrije spelers had die bereid waren ook te komen trainen".
„Dat was de reden dat we degradeerden. Het eerste jaar was te goed gegaan. Die vierde plaats dachten ze spelenderwijs te kunnen verbeteren. Trainen was er niet bij. Gemakzucht. Man daar vecht ik hier tegen. Zodra het even goed loopt, sluipt dat binnen. Heus, ze deinzen er niet voor terug om op de avond voor een wedstrijd een uitgebreid feestje te vieren. Onlangs kwam me hier in Nakskov ter ore dat de spelers naar een bruiloft gingen hoewel we de volgende dag moesten spelen. En vreemd dat ze opkeken dat ik dat niet goed vond".
„In Aalborg van hetzelfde laken een pak. Vreselijk moeilijk werken, omdat je zelf betaald voetbal hebt gespeeld en weet wat je er voor moet doen en laten om het ver te schoppen. Ik had er ook goede bij, maar die kweek je uitsluitend om te vertrekken. Ove Flindt naar Karlsruhe, Henning Munk Jensen naar PSV, Karsten Jensen naar FC Groningen. Dat zijn geen leuke transfers, maar je weet het. De betere spelers jagen daarop, zijn bereid wel hard te trainen, maar alleen met het oog op een vet contract in het buitenland. Ik moedig ze niet aan, omdat je daarmee je eigen graf graaft".
„Als je een serie toppers opleidt en ze stappen op, krijgt mijn elftal een tik. De trainer is de schuldige, ook in Denemarken. Maar ontslaan doen ze niet gauw. Dan moet je het al erg bont maken. De situatie is hier natuurlijk ook anders. De clubs zijn rijk".**

overgang

Piet Kraak stapte na die 2,5 jaar over naar de derde divisieclub Nakskov Boldklub in Lolland Falster die onder Kraak na 35 jaar promotie naar de tweede divisie beleefde. Hij solliciteerde, maakte de afspraak en toen kwam AaBe met een tegenvoorstel. „Daar ben ik niet op ingegaan, omdat ik mondeling tot overeenstemming met Nakskov Boldklub was gekomen. Was het nog niet zover geweest, dan was ik waarschijnlijk in Aalborg gebleven. Het leefklimaat, de mensen, de omgeving. Dat sprak ons toch meer aan. Daarom blijf ik hier niet zitten".

Een wandeling en een autorit door het 14.000 inwoners tellende plaatsje Nakskov maakt duidelijk welke positie Piet Kraak inneemt. Op elke hoek gaat een arm omhoog. „Ik ken hier erg veel mensen, zij kennen mij. Dat gaat hier zo". Niet zo verwonderlijk, want Kraak heeft er een gewoonte van gemaakt met Jan en alleman kennis te maken. In het clubhuis groet hij iedereen, kent pupillen en senioren bij naam. „Ik tolereer niet dat iemand de ander voorbij loopt. Je werkt samen in een club met 1500 leden. Samen moet je bouwen en werken. De sfeer moet goed zijn. Dan bereik je hier iets. Is het anders, dan zie je ze nooit, dan vermijden ze contact en komen niet trainen".
In de catacomben wacht Piet af wie er komen opdagen. We tellen. Zeven junioren, dertien dames. Een hoofdstuk apart. Ze zijn 's zaterdags kampioen geworden en die vreugderoes zet zich voort op de training, waar Kraak een ontspannen sfeertje heeft gekweekt. Ik sla de voetballende meisjes sceptisch gade, maar al snel slaat de verbazing over in respect. Het merendeel blijkt links en rechts te trappen, schaarbewegingen uit te voeren, vakkundig te stoppen en de koptechniek verschilt in niets van die van de broers. De 17-jarige keepster (Kraak: „Keeper, de vrouwelijke termen kennen we hier niet") doet me met de ogen knipperen als ze in perfecte stijl de bal het andere strafschopgebied inknalt, waar de spits het karwei met een enkele gecontroleerde beweging afmaakt.
Kraak: „In het begin had ik het niet zo op damesvoetbal begrepen. Ook ik zag het meer als een geintje, maar het bestuur stond direct op de stoep of ik ze wilde trainen. Ze zijn met sprongen vooruit gegaan. Het is hier een volledig geaccepteerde groep, hoewel ik me aantrekkelijker sporten voor de meiden kan voorstellen. Ze doen het echter goed, zijn leergierig en een enkeling zou je zonder problemen bij de heren kunnen laten optreden".

bonus

Na afloop schaart hij zich met zijn assistent en elftalleider om de tafel. De „speelster van het jaar" moet worden gekozen. Niet de beste, wel de ijverigste, zij die de training goed bezocht en een voorbeeld was. Zij ontvangt een forse bonus. Niemand kijkt vreemd op als ik het woord amateur laat vallen. Kraak: „Iedereen ontvangt hier een bonus, de één meer, de ander minder".

er niet in. Dat besluit wordt mede genomen door de afdelingsclubs. Ze hebben allemaal een stem in het kapittel. De algemene opinie is dat Denemarken in februari gaat betalen, maar als je zoals ik, in de regio je oor te luister legt, zie ik het voorstel er niet doorkomen".

Kraak is ook niet zo'n fervent voorstander, hoewel hij best nog eens in een land zou willen werken waar hij met full- of semi-profs te maken heeft. „Je moet oppassen dat je niet achter gaat lopen, zoals de meeste mensen hier. Mijn voorzitter predikt voetbal van vijftig jaar geleden. Die mensen moet je overtuigen, maar ze hebben een gevaarlijk grote inbreng in de club. Ze indoctrineren, je moet constant op je qui vive blijven, terwijl ik heb bewezen op het juiste spoor te zitten".

„Ik kreeg hier een keeper uit Nykobing, Ivan Lykke. Ik mag zeggen dat ik enige ervaring in het keepersvak heb. Ik leidde hem op, trainde veel met hem en prompt werd hij gekozen voor het Deense elftal. Maar wat doet-ie? Hij gaat terug en speelt nu in het tweede elftal. Typerend voor de Deense voetballer. Hij denkt te snel dat hij er is, dat hij het verder wel alleen kan".

„Met mijn 19-jarige spits Kurt Hansen ligt dat anders. Die wil wel, maar is ook eigenwijs. Hij speelde vorige week in het Deense elftal tegen West-Duitsland. Hij heeft ook al in het team buitenlandse profs gespeeld.

Daarna had Jan Nielsen hem in zijn zak, omdat hij te statisch speelde. Dat heb ik George Kessler ook gezegd. Hij wilde hem naar Hertha BSC halen. Ik geloof niet dat hij het daar redt. De invloeden van buitenaf kan hij niet weerstaan, dus is hij geen echte prof. Als het onweert stapt hij van de training af omdat zijn meisje alleen thuis is en bang is voor onweer".

„Dat is het werkklimaat in Denemarken. Daarom zeg ik: als ik de kans krijg om in het buitenland te werken, ga ik. Voor een paar jaar.

Desnoods alleen, omdat mijn vrouw per se hier wil blijven wonen. Ik later ook, omdat de sociale voorzieningen je een onbezorgde oudedag schenken. Ik hou van dit land, maar ik hunker er naar om nog eens met echte profs te werken. Dat is mijn hartewens".

„Ik hou van dit land, maar ik hunker er naar om nog eens met echte profs te werken"

De club kan het betalen. Kraak: „We hebben 1500 leden, het bezoekersaantal schommelt van 1500 tot 2000. De entree is tien tot vijftien kronen (ongeveer de helft van de gulden). Daarnaast doet de gemeente erg veel. Licht op het veld, op de trainingsvelden, reclameborden rondom plus een forse bijdrage van geïnteresseerden. Zakenlieden die de plaatselijke club steunen. Daar worden de jeugdleiders van betaald. Een hele normale gang van zaken in Denemarken. Voorts zijn ze hier gek op bingo. Die avonden leverden goed geld op, terwijl de bar in het clubhuis uitstekend loopt. De disco-avonden voor de jeugd zijn een andere bron van inkomsten".
Dus met een gerust hart overstappen op betaald voetbal? Kraak: „Ik geloof

Uitstekend land voor de scouts

NAKSKOV – In Denemarken heerst nog het amateurisme in de voetballerij. Maar daarnaast komen de aanvangsuren op ons Nederlanders vreemd over. De wedstrijd Hvidovre IF tegen Nakskov Boldklub kende als begintijd 10 uur.

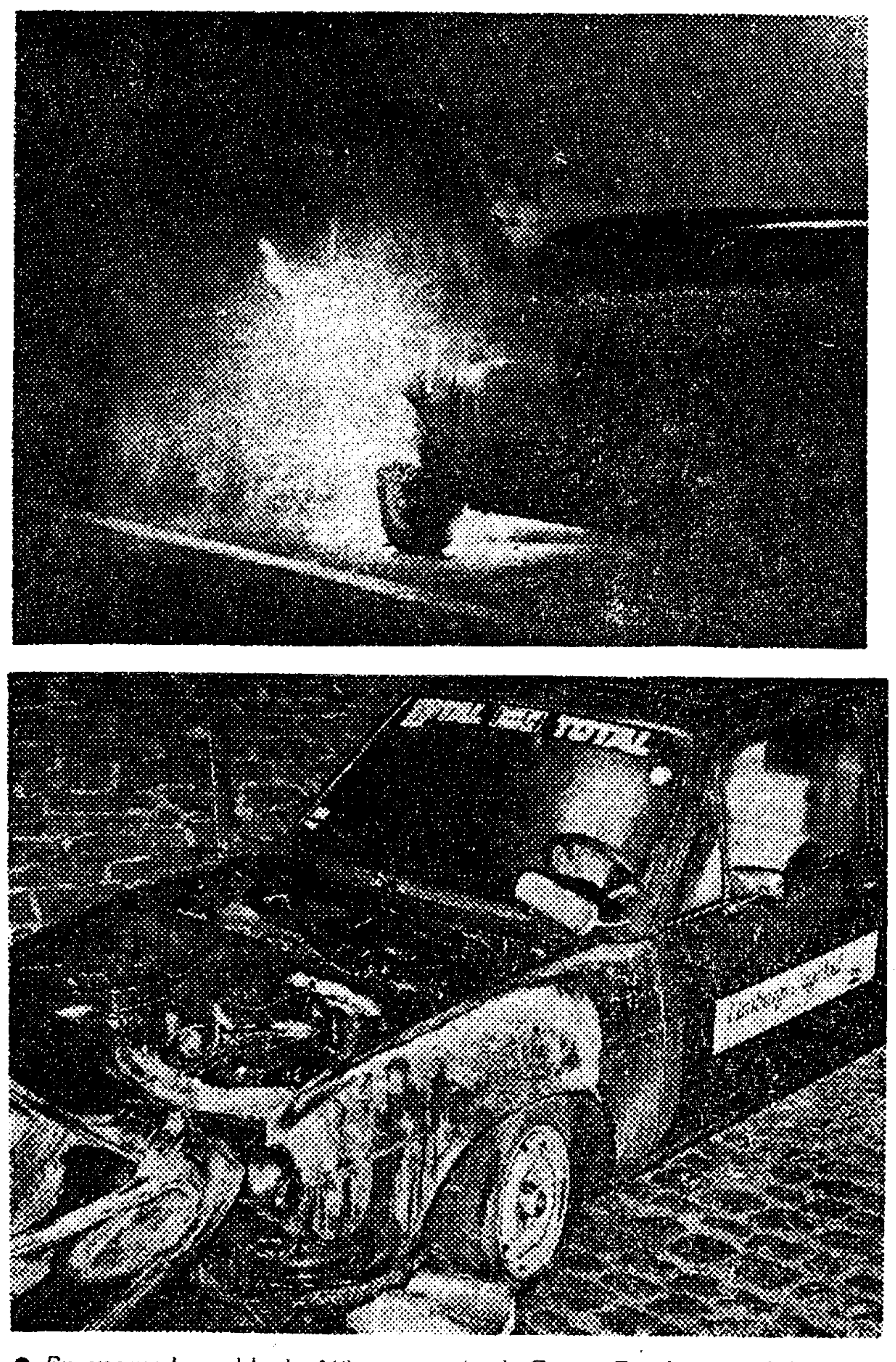
Aangezien Nakskov ruim twee uur bussen van de Kopenhaagse voorstad ligt verwijderd, moesten Piet Kraak en zijn spelers om zes uur in de bus zitten. Een speler, die een feestje had gebouwd, lag amper drie uur onder de wol en moest nog worden gewekt. Onderweg werd een hapje gegeten en om tien uur zagen 2900 toeschouwers de elftallen op het veld verschijnen.
Na afloop werd de terugreis aanvaard, weer gegeten en had iedereen nog een redelijke dag voor zich om andere dingen te doen. John Steen Olsen en ik zagen daarna Frem tegen B 1901 (3–1) en het is geen uitzondering om daarna nog een wedstrijd bij te wonen. Een uitstekend land voor scouts. Ze zien zes teams op één dag. En dat belangstellend toekijken is geen uitzondering.

imburgs agblad

Maandag 22 november 1976

Freddy heeft geen zin...

Het ziet er naar uit dat FREDDY MAERTENS niet zal starten in de zesdaagse van Maastricht. De wereldkampioen op de weg voert een mysterieuze rug(spier)blessure aan om onder zijn contract uit te komen. Dat is hem overigens in het kader van de komende maandag beginnende „Zürcher 6-Tagerennen" al gelukt. Herr HäCHLER, directeur van de Oerlikonbaan, verscheurde noodgedwongen de van 9 augustus jl. daterende schriftelijke overeenkomst met de Belg nadat deze de opstandigheid van enkele van zijn rugspieren door een medisch attest duidelijk had laten bevestigen. Er zijn er overigens niet veel die enig geloof hechten aan Maertens' blessure. Zij, de sceptici, beweren vlakweg dat Freddy gewoon geen zin heeft. Ondanks het feit dat bijvoorbeeld in Maastricht een bijzonder vet contract ligt. Waarop, als ik goed geïnformeerd ben, een bedrag vermeld staat van méér dan vijftigduizend gulden. Matchmaker PETER POST zal proberen Maertens in de Maastrichtse Eurohal toch nog op de fiets te krijgen. Als dat niet lukken zal, wil hij Freddy vragen het startschot te lossen. In de plaats van TOON HERMANS die op de dag dat de „Six Jours" aan de boorden van de Maas losbarst, ergens in Zwitserland verblijft. Weigert Maertens óók de zesdaagse aan de gang te brengen, dan spelen de organisatoren nu al met de gedachte MONIQUE VAN DE VEN of JOHAN CRUIJFF uit te nodigen het startsignaal te geven. Voor de allereerste zesdaagse in „Mestreech" waarin het optreden van het „koningskoppel" RENE PIJNEN-GüNTHER HARITZ vrijwel vast staat; waarin naar alle waarschijnlijkheid het Australische team DONALD ALLAN en DANNY CLARK – een ploeg die tijdens de achter ons liggende zesdaagsen van München, Berlijn, Frankfurt en Dortmund een attractieve rol speelde en gisteravond de bekroning vond in een overwinning in de Gentse Zesdaagse – op het houten ovaal zal verschijnen; waarin bij het binnen- (op en rond de piste) en bij het buitengebeuren (de amusementshal) een gesloten video-circuit zal worden aangelegd en waarin tenslotte de attracties rond het gefiets variëren zullen van een bonte kermis tot een carnevalesk feest. Maastricht heeft op het vlak van feestvieren een reputatie hoog te houden. Niet in de laatste plaats om dit gegeven is de publieke interesse en de journalistieke belangstelling voor de Mestreechter Six Jours" erg groot. „Omdat", zo stelde mijn Belgische vriend en collega JAN CORNAND, met mij op weg naar de Gentse zesdaagse (die vannacht afliep), „de succesformule van Peter Post, bestaande uit een uitgekiende combinatie van sport en show, zeker in een stad als Maastricht voeren moet naar een tintelend evenement". En Jan kondigde al vast zijn komst naar de Eurohal aan. Hij zal er zich ongetwijfeld weer laten inspireren door het wel en wee van hardfietsers waarover hij al tientallen jaren met kennis van zaken en met een zwierige pen schrijft. A propos, Cornand is de journalist die eens tijdens een Ronde van Italië een tekstregel van een welbekende Maastrichtse carnavalschlager gebruikte als ruggegraat voor een van zijn Giro-stories. Die reportage verscheen in Het Volk op dinsdag 11 juni 1974 onder deze paginabrede titel: „Als Merckx rijt aan de monika!"......Ongewild bezorgde ik afgelopen zaterdagavond, ergens in het centrum van Gent, goeie Jan Cornand en fotograaf FRITS WIDDERSHOVEN de schrik van hun leven. Staande voor een rood stoplicht vloog plotseling de motor van mijn trouwe Alfa Romeo TI in brand (kortsluiting?). In afwachting van gealarmeerde „pompiers" en politie wierp Jan, geconfronteerd met een alsmaar groter wordende verkeersopstopping, zich als een bedrijvige klaar-over die, net als alle anderen, een diepe zucht van verlichting slaakte toen de brandweer met gillende sirenes arriveerde en in no-time de vrees voor, de schrik om ontploffing van de benzinetank resoluut wegnam. Wat er uiteindelijk van de Alfa, anderhalf jaar lang „vaste" verschijning in wielerkoersen her en der in Europa, overbleef was een triest wrak. Een geplande reportage over de zesdaagse van Gent ging letterlijk in rook (en in vuur) op.



● En opeens brandde de Alfa, ergens in de Gentse Forelstraat vlak voor een tunnel, als een fakkel. Wat er uiteindelijk van over bleef was slechts een triest wrak. Een reportage ging letterlijk in rook op.
Foto's: FRITS WIDDERSHOVEN.



even APART
door nino tomadesso

MVV hield hoofd koel na Zwervers-gelijkmaker

Nelemans nam revanche...

door jos van wersch

MAASTRICHT – „De Zwervers" hebben bepaald niet als thuisloze voetballers in Limburgs hoofdstad rondgedoold. De IJsselmondse amateurs zorgden zowaar bijna voor een complete voetbalstunt: tot twintig minuten voor tijd hield men de Maastrichtse profs op gelijke hoogte (1–1) en kreeg de formatie van de ontslagen trainer Gerrit Wijngaard zelfs een kans om de leiding te nemen. Juist in de slotfase hield MVV het hoofd koel en was de stand binnen een kwartier uitgebouwd tot een veilige 4–1 voorsprong. MVV bekert verder, maar in De Geusselt werd opnieuw bewezen dat op nationaal cupvoetbal geen peil te trekken is.

De 4–1 zege was overigens dik verdiend. De Zwervers speelden ongetwijfeld boven hun kracht en door de tweehonderd procent inzet compenseerde de ploeg het kwalitatieve verschil. MVV, zwaar gehandicapt door het niet meespelen van de geblesseerde Lacroix, Brokamp en Kowalik, heeft geen beste partij opgevoerd. De 4–1 eindstand, bereikt in de slotfase, camoufleerde dat grotendeels, George Knobel was dan ook „erg gelukkig" dat het zo was afgelopen".

Nelemans

MVV-De Zwervers heeft Toon Nelemans opnieuw in de schijnwerper geplaatst. Aanvankelijk zat de frêle aanvaller niet eens bij de selectiegroep. Nelemans: „Ik heb toen met Knobel gesproken en hij zei: Oké Nelemans, jij krijgt weer een kans. Ik geloof dat ik die heb benut".

Dat klopte. Met twee fraaie goals en een afgemeten pass waardoor Quaden 4-1 kon scoren, had Nelemans een leeuwenaandeel in de winst. Alhoewel.... Nelemans was ook de man die indirect verantwoordelijk was voor de enige tegentreffer „Dat is de andere kant van de medaille" zei Knobel na afloop. „Toch was zijn optreden vanavond verheugend. Ik hoop dat Maastricht vanaf nu te maken krijgt met „De Nieuwe Nelemans".

Braam

Zo sterk als Bram Braam speelde, zo faalde Jo Quaden in de spits. Quaden is net altijd iets te laat, springt net niet hoog genoeg en haalt net te laat uit voor een schot.

Dat werkt zichtbaar frustrerend op medeaanvaller Jo Bonfrère, die er tegen De Zwervers vaker een soloactie tegenaan gooide dan normaal. Acties die vaak mislukten, maar niet in de 34ste minuut. Toen knalde Bonfrère na een heerlijke passeeractie onhoudbaar in. 1-0.



● Jo Bonfrère brengt met een schitterend afstandsschot de stand op 1–0. Doelman Slobbe reageert te laat.

De IJsselmonders waren niet echt gevaarlijk, al speelde ausputzer De Weerd en aanvaller De Graaf een meer dan knappe partij

De Graaf maakte er vlak na rust schitterend 1-1 van. Vanaf dat moment kon het vriezen of dooien. Het recht zegevierde echter en MVV, wel sterker voetballend dan De Zwervers maar voortdurend erg nerveus vooral via foute passes van Dekker en Viteskic, liep uit naar 4-1 via goals van Nelemans (2x) en Quaden.

Dijkstra

Johan Dijkstra, terug van een blessure en een „gele" schorsing, draaide nog niet al te best. Ook keeper Baetsen maakte af en toe een wat onzekere indruk. Vleugelverdediger John Webb trok meermalen mee ten aanval, maar was dan ineens bang om te falen.

MVV's middenveld (Dekker, Viteskic en Kerstges) wisselde sterke perioden met zeer slechte af, een euvel dat zich bij praktisch elk duel voordoet. Kortom, MVV zit in de de derde ronde van de KNVB-beker.

MVV-De Zwervers: 4–1 (1-0) Bonfrere 1-0, De Graaf 1-1, Nelemans 2-1 en 3-1, Quaden 4-1.
MVV: Baetsen, Braam, Janssen, Dijkstra, Webb, Viteskic, Kerstges (Hanon), Dekker, Bonfrere, Quaden en Nelemans.
De Zwervers: Slobbe, Efers, Heiden, De Weerd, Lodder, Vos, van de Heuvel, Stok, De Graaf, Bosveld en Rikaar
Scheidsrechter van Ooijen, toeschouwers 5000

Hanenjacht

ALKMAAR – Een parmantige haan veroorzaakte veel deining en vreugde op de AZ'67 tribunes tijdens het duel tegen Sparta. Een massale drijfjacht was nodig om het onschuldige dier van het veld te verdrijven.

Hans van Helden op 1500 Meter: 2.01.29

Wereldtijden in Deventer

door george taylor

DEVENTER – Leen Pfrommer en Henk Gemser hadden zaterdag volop reden opgewekt te zijn op de kunstijsbaan in Deventer. Hun resp. allround- en sprintschaatspupillen leverden daar op ideaal kunstijs en onder ideale weersomstandigheden-dat-wel-wereldtijden af. Zo vroeg in het seizoen – en dat op een laaglandbaan, waarop het toch altijd zwaarder rijden is dan op de wonderbaan van Alma Ata en pak weg, Davos en Inzell. Weinigen hadden deze explosies verwacht, maar de chronometers spraken nu eenmaal koele en waarheidsgetrouwe taal. Hans van Helden: 2.01.29 (nieuw baanrecord) en Piet Kleine 2.02.46 op de 1500 meter... Terwijl de vreugde over deze koptijden in Deventer groot was, zullen in Noorwegen – vooral ook in verband met de komende interland op 18 en 19 december in Eindhoven – de wenkbrauwen hoog worden opgetrokken.



● Hans van Helden... nu al wereldtijd

Niet alleen over deze twee tijden van onze toprijders heerste trouwens veel tevredenheid, maar in Deventer bleek de vooruitgang over de gehele linie duidelijk zichtbaar. Niet minder dan achttien rijders bleven op de 1500 meter onder de 2.10. Daarbij uitstekende tijden ook van andere kernploegleden. Klaas Vriend toonde 2.05 15, Jan Derksen 2.06.75 en Joop Pasman 2.07.67. Daar ook op de 500 meter de vijf equipiers van Leen Pfrommer goede tijden hadden gerealiseerd (Pasman 40.59; van Helden 40.61; Vriend 41.30, Kleine 4.1 71 en Derksen 41 97) straalde onze bondcoach grote voldoening uit.

„Ik heb goede hoop op Eindhoven" zei hij na afloop. „Ik heb al voor Deventer gezegd, dat er kans op revanche was tegen de Noren. De wedstrijden om de IJsselcup hebben die hoop extra onderstreept. Overigens, die toptijden van Hans en Piet op de 1500 meter had ik echt nog niet verwacht".

Bij de sprinters feitelijk hetzelfde laken en pak. Hoewel trainer Henk Gemser zijn pupillen zeker in de voorste gelederen had verwacht op „hun" eigen 500 meter, vond hij het toch prettig, dat vier uitgesproken sprinters inderdaad de allrounders op deze afstand achter zich hadden gelaten. Jos Valentijn onderstreepte zijn vaste wil om dit jaar duchtig mee te spreken in de wereldtop met een nieuw baanrecord.

Zijn 39 49 was nog nooit gerealiseerd op een Nederlandse baan. Jan Bazen – zelf het meest verbaasd over zijn goede tijd op de Haagse Uithof – bevestigde zijn mogelijkheden – ook als hij niet in de kernploeg traint – met een 39.68. De Friese A-junior Sies Uilkema werd derde in 40.39, André Kraaijeveld vierde in 40.56. Daarna pas Joop Pasman met 40.59 als beste allrounder op de kortste afstand.

Beresterk

Hoe beresterk Jos Valentijn momenteel is, bleek wel uit zijn eveneens goede 1500 meter, op welke afstand hij in 2.05.12 derde werd. In het officieuze algemeen klassement reikte Valentijn achter van Helden zelfs naar een tweede plaats. Achter hem de kernploegleden, Kleine, Vriend en Pasman.

Deventer bewees met deze uitslagen, al zijn ze nog zo vroeg in het seizoen alweer duidelijk, dat er in het Nederlandse internationale schaatsveld weinig zal veranderen. Het is precies zoals Leen Pfrommer vreest, de jeugd ziet geen kans de „aarivé's te verdrijven uit hun topposities. De vooruitgang over de gehele linie op de 1500 meter moge verheugend zijn, een doorbraak zal meer vreugde geven. Jammer, is dat Leen Pfrommer de opengevallen kernploegplaats, waarop de zwaar geblesseerde onfortuinlijke Jan de Vries prijkte, niet wil opvullen.

De IJsselcup werd gewonnen door het schaatsgewest Friesland, dat met van Helden, Valentijn,. van der Duim, de Jong en Uilkema ongrijpbaar was voor de overige gewesten. Noord-zbrabant-Limburg werd achtste en laatste.

Bij de dames heeft trainer Ab Krook te maken met goede prestaties van de niet in de kernploeg opgenomen Ans Borckink. Zij werd achter Haitske Pijlman (nieuw baanrecord met 44 21) tweede op de 500 meter en achter Sijtje v d Lende op de 1500 meter eveneens tweede. In het algemeen klassement over twee afstanden bleek alleen Sijtje v d Lende iets beter. Opvallend goed reed de jeugdige Hennie Top (500 m 45.68 en 1500 m: 2.20.87)



● Jos Valentijn.... beresterk

scorebord

Uitslagen tweede ronde KNVB-beker

Wedstrijd	Uitslag
De Graafschap-NEC (4000)	2–0
AZ'67-Sparta (10 000) 0–0 na verl	1–0
Utrecht-Ajax (18000)	2-1
Twente-Go Ahead E (6500)	2-1
PSV-Fortuna SC (8000)	1–0
Haarlem-Roda JC (8000)	0–2
Den Haag-FC VVV (6000)	3–0
Feyenoord-Eindhoven (16000)	0–0
na verl.	1–0
Telstar-Vitesse (2000)	3-1
PEC Zwolle-Dordrecht (2000)	2–0
MVV-De Zwervers (5000)	4-1
SVV-Willem II (3000)	1-1
na verl. en strafsch	3–4
Wageningen-Weber Germanicus (2500)	6-1
NAC-Heerenveen (5000)	1–0
Den Bosch-Groningen (2000)	0–0
na verl. en strafsch	3–5
Amsterdam-Excelsior (1500)	0–0
na verl. en strafsch.	3–4

programma voor zondag:

Eredivisie
FC Utrecht-Eindhoven
FC Twente-Telstar
FC VVV-Go Ahead Eagles
NAC-Feyenoord
Ajax-FC Amsterdam
Sparta-Roda JC
FC Den Haag-NEC
PSV-De Graafschap (zat. 27-11 20 uur)
Haarlem-AZ'67

Eerste divisie
Volendam-FC Den Bosch
Veendam-SC Amersfoort
SC Cambuur-Helmond Sport
PEC Zwolle-Wageningen
Vitesse-Willem II
SVV Heerenveen
Excelsior FC Groningen
FC Dordrecht-Heracles
FC Vlaardingen-MVV

buitenlands voetbal

belgië

Wedstrijd	Uitslag
Lierse-Antwerp	2-1
Waregem Winterslag	0-2
Lokeren-Charleroi	0–0
Cl brugge-Kortrijk	3-1
Beringen-Cl Luik	1-1
Beerschot-KV Mechelen	3-1
AS Oostende-Cercle Brugge	0-2
RWDM-Beveren	1-1
Standaard Luik-Anderlecht	1-1

Stand aan de kop: Club Brugge 17 punten. RWDM en Anderlecht 15 pt. Standaard, Beerschot en Lierse 14 pt.

spanje

Wedstrijd	Uitslag
Betis-Las Palmas	2–2
Espanol-Real Madrid	4-1
Real Sociedad Malaga	1-0
Sociedad Malaga	1–0
Celta-Salamanca	0-1
Valencia-Athletic Bilbao	2–0
Zaragoza-Barcelona	0–0
Burgos-Hercules	1-1

Stand op kop Atletico Madrid en Valencia 15 pt. FC Barcelona en Espagnol 14 pt.

west-duitsland

Wedstrijd	Uitslag
Fort Düsseldorf W Bremen	3-2
RW Essen Bayern München	1-4
Saarbrucken Karlsruher SC	1 1
Hamburger SV Monchengladbach	4 1
Schalke 04-MSV Duisburg	3-2
FC Koln Hertha BSC	3 2
Tennis Bor Berlin VFL Bochum	1 1
Braunschweig Bor Dortmund	3-1
Entr Frankfurt-Kaiserslautern	2–0

Stand op kop Borussia MG 23 pt Bayern Munchen en Eintracht Br 20 pt. Hertha BSC 18 pt.

engeland

Wedstrijd	Uitslag
Arsenal-Leverpool	1-1
Bristol C Norwich C	3-1
Aston Villa-Conventry C	2 2
Everton Derby County	2–0
Ipswich T Leeds U	1 1
Leicester C Manchester U	1 1
Manchester C West Bromwich A	1-0
Queen's Park R Middlesbrough	3-0
Stoke C Birmingham C	1-0
Sunderland Tottenham H.	2-1
West Ham U Newcastle U	1-2

Stand op kop Liverpool 23 pt Ipswich, Aston Villa, Manchester C en Newcastle 18 pt

toto/lotto

DEN HAAG De cijfers van Lotto en Toto van dit weekeinde zijn.

Lotto no. 47
De winnende getallen zijn:
8 20 22 24 33 34
Reservegetal **230**

Aantal deelnemers: 868.858
Inleg ƒ 3 488 953
Prijzenbedrag ƒ 1 754 084.
Eerste prijs (incl jackpot): ƒ 676.870
Tweede prijs ƒ 165 725.
Derde prijs ƒ 248 588
Vierde en vijfde prijs: ƒ 331 450.

Toto no. 47
Een winnende kolom luidt:
1 3 1 1 1 2 1 3 1 1 3 1 3

Aantal deelnemers: 232.257.
Inleg ƒ 725 357
Prijzenbedrag ƒ 344 544.
Eerste prijs ƒ 137 818
Tweede prijs ƒ 86 136.
Derde prijs ƒ 120 590

Gisteravond had zich één deelnemer gemeld met dertien goede uitslagen.

WESTDUITSE LOTTO
HAMBURG De winnende getallen in de Westduitse lotto zijn.
7 14 25 29 36 49
Reservegetal **37**
Spiel 77 **4 8 6 5 5 2 7**